eau de cologne

Andekolaung = eau de cologne.
äv. Anlekolaung.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eau de cologne flaska

Annekolaungsflaske = eau de cologneflaska, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ēd

alj = eð, b.f. ~ en, pl. ~ a.

Ex. ja kan seha āaja d. gau unin ~ pan, oð daj a sannt.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O.Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ed, s.

han laa om knaiggana
må ain laija aj

7329:29.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ed, s.

ja kan gau min aj paat

7566:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ēd
s.

ai = ed, ~ en, ~ a. Ex. han
låigga sau menna ~ a,
naa han prada.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1956

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ed, s.

Nu... skön I inte seda
o dra aije

8249:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ed, s.

Daj hjalp inte ho menna
dija han fälde . . .

7698:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ed, s.

. . . röd o domdairade o lae den
aine aijen ätte den andre

7843:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ed, s.

ja taa inga äija te

8192:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ed, s.

Men inte laa vi nonna
äija te daj.

8217:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ed, 5.

... ain ... kaa som saa se
konna gau sin aj pau,
ɔd daj va saunt

8177:7

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× edelig

²ēdeli

maaya ²ēdelia gaaya

(För betydelsen ingen redogörelse vunnen.)

Tät. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands h Skåne

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~ × edelig ×

ädliga = i ullnyckel "mena ~ ganger" = mångfaldiga gånger.

+/ eviglig ?

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ädelsfa)
— [= ätt]

x edelig

haar ädelsa da

evig(a)

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Idem

poss. pron.

åjar, neutr. åjatt

ä̲jar, m. & f., ä̲jat, n.,

ä̲ira, pl. (N. Olséni).

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eder

poss. pron.

er, pl. era

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eder

ær ært èra

eða (þon)

ér gáir

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eder

äja

4318:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eder

jum.

oss

eders

oss höga avsslags ..."

3569 : 257.

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eder pron.

aio f. aior, aiot f. aiat, aira f. aira

Tf. Vill. 98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eder

m.o.f. ájor l.-oj m. ájort l.-jot

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ader

ajo ajra ajot ajra (pl

eter (pron)

a da ajra mjo, a da ajra gn

ajot hus

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

a²jor, ar

eder

eder, er.

Villands hd John Svensson 1927 f. g.
Nr 421
Rosaly

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

a²or eder

a²at

a²ra

eder.

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaley J. G.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eder

âr, âret, plur. âra pron. poss.
eder.

Bruga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Bru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eder pass. pr.

1
æja m.
2
æ²ra f.
1(2)
æjat m.
ɛ̄at y.

pl. æ²ra

te æ²jat = teie ɛ̄t.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eder

daj å länge sinn noon au
dija vöa hää.

7580:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eder pron.

Ea = Eder, n. ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eder, pron.

ëa = ëder, n. ~t,

nutida språk. "äija" i äldre fin.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eder,
pron.

daj gåa nack i aija.

7308:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

edfästa, v.

Edfaista = edfästa, ~ e, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

edgång, s.

kvgaung = edgång, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

edsvuren

Edsvaqn = edsvuren, n. ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

edsvuren

Edsvan = edsvuren.

plur. edsvana.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

äte

dan e fräugan äte tönton

Nr 10251 Rinkaby Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

adv. & prep.

æ̀ta

di æ̀ta se æta sɔ́lan

Nr 10289 Gualöv Villands hd
l. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

äte

pàugana fora äte -den

=köra och hämta den.

kyja

Nr 5093 Åhus Villards hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

ètə (ètə)

lèda ətə ándra

de ènə ètə de ódrə

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter
adv.

ä t a

á r e t ä t a

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

adv- och prep.

ètte

nàsta ètte = nästföljande

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åt er

efter

efter

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

ätte

4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

ẖtt, prep. oh adv., efter.

Ssm.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter prep.
etv.

"älle

"sau dai rillat rög älle'at.."

s. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

åtta

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

ät₂

"dɔn ät₂, pasɔ́n..."

3569:105

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

adv. a prep.

ète

tvólen kom (!) jw ète hanom

osåkert om prt. var kom el. kòme.

Anm. vid utskrivningen.

Nr 6795. Nymö, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

åfta

språng ång åfta o vrís

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter
adv. & prep.

ètə

dáu jàna doj -at ètə jùl

om man fràugan ètə -at

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter II.

de dröjde inte mon fjäotan
då åte ---

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

efter

efter

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaley Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

åtte

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

s. 48

ätte

Nr 4.157 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

æ²tta

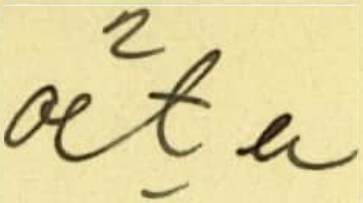
efter

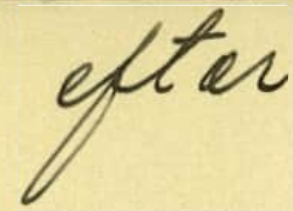
efter

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjellerstad Nr 420 JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund





Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

åta

efter

han fråide hæne åta vèin

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

adv. & prep.

ète

han àŋzkada sín áŋot ète.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

1 åt(e)r prep. efter

Bäng

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vic.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter
2
dett

da blé dett sam de velt

há at

det blev at efter som de ville ha det.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

àːtə prep.

efter

ja kom hém laːnt àːtə

mɛ́at

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

ättr = efter. sup. ättast.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterapa

de apa efter aba åta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterarbete, s.

ǟttearabe = eftermarbete, —t

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× efterarvare

ättearvsarke = efterarvslåtare

~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterbliven

Åtebleen = efterbliven, n. ~t.
ex. han å ~ i vaistna.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~ efterbörd

Ättebya = efterbörd, ~ na,
~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterbörd

Ätebýre, s. m., ut. pl. = Efterbörd vid ett fosters

födsel;

W. Fjelk., O–ö–j;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Efterhöst

b.f. åttehösten = höstens sv. årstid.

Nr 50 b Fjelkestad
Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~ + efterdradd

Ättedradd = den siste i en
stor barnkull, ~ en, ~ a.
gäller även det sista i andra
saker.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterfrågad

äfterfrannda = efterfrågad,

~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftefrågat

s. ètefrå'ugat

dai' va sa' ètefrå'ugat

Nr 7677 Uppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterfrågad

äänefraupa = efterfrågad – typ
av "äänefraanada."

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterfrågad

Daj va .. daj skaunske grisana ..
som voa ättefraugada .

7880:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftefrågan
s.

ètefrâugan

de ha vat sâudan ètefrâugan

(Inlånet!)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterföljd, s.

" ättefoild = efterföljd. ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× eftergroe, s.

"Ättegroe = uppskörd av skön

~ en

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhand
adv.

ɛ̄te hó̄n

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

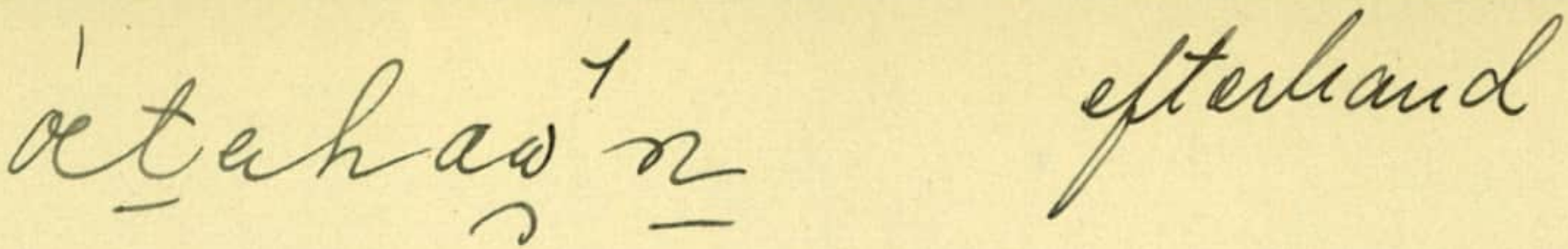
efterhand

ättehaum som daj slidas opp

7263:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



efterhand

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhand

äftehaun

4329:8.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter hand

afhán

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhand

i

efterhaun

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ätahaon

efterland

efterhand

Villands hd. John Svensson 1927.

Vosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ättehaumm = efterhand.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"

Äärehandling = efterhåning

~ na.

Ex. vina orga pau ~ hemma.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhållning, s.

Fingen I ättehaullning
flaija gaunga?

[beteckning i form av streck
i skola.]

8341:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhållning. s.

..maa ongana boa se illod
o djoa skäl fo ättehaullning

7910:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhållning, s.

daj dudde inte o staga se pau
aitt enda oa, fo dau vaunkades
daj ättehaullning

8217:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhörande

ä̃ũehhõadan = efterfrågan, efter-
hörande.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst

best. f. pl. -a tehýstana

hösten ss. årstid.

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst

ǽtahýst , ev. ètahýst, -en

hösten ss. årstid

nú e de ǽtahýst

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst

aftahöst, -en, -a, -arna

höst (ø mycket spetsigt ö-ljud)

även -or -orna

i ex. med acc 2 àftahöstorna (H. Bengtsson)

2 àftahöstas

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
öttehöst efterhöst

– en

efterhöst

Villands hd. John Svensson 1927.

Nossaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst

ål-hòst, m., -en, pl. -a, -na,
efterhöst, tiden efter hösten d. v. s.
skördetiden; höst.

Rinkaby, Östergötl.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftehöst

²ɛ̄tehɔ̀st, -en, -a, -ana

am ɛ.-na gao tsø̄na frit

pao klø̄von

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L.A. Nyrup

Jul. Vilh. 98

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ätahöst efterlöst

– en –

efterhåsl

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ett ehöst efterhöst

- en

efterhöst

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

æ²tehg¹st

eftehöst

— en

eftehöst

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftehöst

ètthösten pl. ètthöstana

hösten (årstid)

i ètthöstas

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst II

do bruta sätén förnäskåben
om äthöstana.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst, s.

daj ä ju ain räiniga
. . ättöst .

7548:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst, s.

Pau ättöstana, naa
daj kwaillades' tiliga,
. . .

pau ättöstana

8176:2
8193:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst

darras käringa komme haa
ättöst . . .

7329:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst

åtahpst

-en

-a

senhöst

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst

Ättöst = efterhöst, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst, s.

pau ättöstana

8272:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst, s.

laint ud pau ättöśten

8335:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst, s.

pau ättöstana

8350:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst, s.

pau ättöstana i aktoba, sau
...

8218:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst

pau ätössten

7452:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst, s.

.. o ställde te mä twätt
mon'n twau gaunga om aat,
o daj va pau ätt öss't o vaa

7699:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöst, s.

Daj va bruglet o slaita pau
ättehöstana.

8155:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöstakula

äftehostakula, -n, -o, -ono ξ -ona

häst som ej anses värd att fod-

ras under vintern

№ 413 Ivetofta, Villands Fl. Vil. 98

L. A. Nyrup

Nop.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöstekörа

ǽtehœstafjœ̀ra, -de, -t

höstploja s.-ærja (brukades ej för).

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Tvk. Vilg. 98

Nrj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ efterhöstlik

Attöstalit = senhöstväder,
el. vaatå ~ isa.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterhöstmarknad

ètöstamárknad

(senare leden regl. pâv.)

Nr 10305 Ivetofta Villands hd

1.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× efterhöstnik

Ättösfariga men vaafattiga = om skrytsam bonde.
Ex. Ho slöa göre den haan haa pau höstēn, san ä han ändan liga fattiga pau foa pau vaatalet.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*efterhöstasnickare

efterhöstasnickare -en; -a, -ana
person som gör diverse saker och
fixar o. gör dem mindre bra

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

att ahgsta våren efterlöstenen

: 2 da e daud

mörk, kullet, som på

schöten

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ät ehp stavaren / x efterhöstarna

-t

som på efterhösten, höstlikt

Villands hd. John Svensson 1927. J. G.

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Det ahgsta vädr efterhöstvädret

- ett

senhöst väder, bulet,

mörkt väder

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterklok

~

äiiethloga = efterklok.

ex. en kan nayk va ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterkommare, s.

Täink inte sau meet pau de
säl uddan täink maija
pau ättekommarana

7591:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterkommare, s.

... synnastaff ... som drabba
ättekommarana i fjäje
o fjäre led.

8176:17

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterkrav, s.

ãũekkrav= eftẽrkrav, ~ st, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterkälke, s.

äŭekälke = efterkälke, ~ n.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterkänning, s.

äfterkänning = efterkänning

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterlevande

att tecket djille hedrade bau
den döe o daj ättelevanes

7452:42

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterlevare, s.

"äfterlevare = efterlevande, #
~ v., ~ a. ex. ~ ana skola äfter
äfter me.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterlikna, v.

äʉelegna = efterlikna, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterlysa, v.

ǟftelljysa = eftərlysa, ~ te, ~ I.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterlåten

ättelän [ætə lœn]

[efterlåten]

(a. g.)

Nr 421 Nosaby, Villands hd

John Svensson 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
Ätaldern efterlåten

efterlåten, Svag.

Villands hd. John Svensson 1927 J. S.
Nosaby
Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterlåten

~~se~~ åtelåen, -et

om den som ger efter, "faller undan".

Tof. Vill. 98

Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterlåten

ˈɛ̀telɑ̀n, ˈɛ̀telɑ̀et, ˈɛ̀talɑ̀na.

Jud., Vill. 97
Nyp

(ˈɛ̀telɑ̀n, -lɑ̀d, -lɑ̀na
Nyp)

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterlåten

ätteläden: efterlåten

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

E. it Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterlåten

åtlån l. -or, m. och f.,
n. -lån, pl. -låna och
efter for, fór, åtlån o. s. v.,
komp. åtlånare, -nast,
efterlåten. åhus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterlåten

åttelåten

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ättelåp = efterlåten. m. ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ättelängtan/da = efterlängtad

~ t_ (m.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddag

ètemida, -an

i gaun ètemida

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965 -66

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddag

eftermedda

-n

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddag

àftemidda, -an, -or -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
ɔɛtɛmida eftermiddag

-n

eftermiddag.

2 1
ja ɔɛtɛmida!

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddag

Åttemidda. f. eftermiddag

Bilag.

Th. Adrian 1929.

Nr 515

Bilaga.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddag

åtminstone, ä — — ani

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddag

"ättermiddan

'eftermiddagen'

"hälla ättermiddan..."

S. 104

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddag

ètemida, -an

kàfe på ètemidan

jà ska gau ùd i ètemida.

Nr 7677 Uppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddag

ètenida, -an.

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddag

ɑi̯tɛmɛ̀da, -n s. m.

eftermiddag

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Börre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ättemedda = eftermiddag,
~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddagsbete

²äftermiddagsbäite, -t, =, n.

de timmar på e. m., då dragarena arbeta. Någon gång även m. afs. på människ:s arbetstid.

№ 413 Ivetofta, Villands härad. Vilh. Vilh. 98
L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddagskaffe.

ätterniddeskaffe

4329:5.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddagskaffe

èftamideskåfk -ed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddagskaffe

äftermedaskaffe = efter-
middagskaffe, ~ n. (mask.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddagskaffe

återmiddagsmål

s. 63.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddagskaffe, s.

äftemeddaskaffen å mack
färiga

7940:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddagsleer, s.

" Äftermeddaslusa = eftermiddags-
lus, ~ n, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddagsskuer.

~
Äämeddasskuja = eftermid-
dagsskuer, ~ an, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermiddagsvila, s.

" Ättemiddagsvile = eftermiddagsvila
~ ma.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermogna, v.

äũemonna = eftermogna, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermåle, s.

" äüemaile = eftermåle, — t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

131

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efternamn

åfanámn, -ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efternamn
s.

ètenàmn, -at

èskelsen de a hans ètenàmn.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermann

àitanàan, -at s. n.

eftermannen

ho hòide han i àitanàan

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efternamn, s.

ä̃ɛmaran = efternamn, ~ nä, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efternatt, 1.

äänenbö = aftonmål, ~ma, ~a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" efterplockpära, v.

" äŭeplackepäa = efterplock-
potatis, — na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" efter-rev. s.

äfterev = efterfrågan, ~ rl.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterräkning

återeqning = efterräkning.

~ na, ~ a.

t.ex. han kan ~ o vänta

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
Åt arven x efterånn s.

– at

leenåmning på lam, som sprungen
efte mor och hålen hemne
i kjälarna.

Villands hd. John Svensson 1927.
Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
ät arven

x efterärvu

n. ~~-at~~

det sämre vid brygden,
det som namn efter ålet

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterrätt, s.

återrätt/-en

4329:4:8.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterätt. s.

k
äänerätt = rösträtt, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterrättelse, s.

ärenrättelse = efterrättelse,
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterseddel

ûûesaijrra = efterseddel — II.
t. ex. lämna in barn m. tiesyn-

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftaskatt

s.

ètaskàt, -en

utt. för "kvarskatt"

(Nyare ord o begrepp)

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterskickad.

u
äueskrekafta = efterskickas

~ t (v). ex. Dä kom nu somom du va ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterskänka, v.

äüeskäinkja = efterskänka,
~ te, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterslätter, s.

äŭeslaiŭa = eftersläter, ~ n.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterslåka, v.

äŭestykka = eftərslåka,
~ slutə, ~ slut.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterslackning, s.

äneslykning = efterslåckning,
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterslängs.

äftesläng = eftersläng, ~ en,
~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterslåpa. v.

äŭeslaiba = efterslåpa, ~ re, ~ ra.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftersmak, s.

äu: smaug = eftersmak, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftersom

åtesom

åtesom fjöbd e

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftersommar

ättesommarje = eftersom-
mar, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterspörja, v.

äŭŭespaodja = efŭrspörja, äŭŭe-
spaoade, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterst

Ättasi = sup. tiu ätte, ef-
ferst.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterstråva, v.

åäestråva = eftrastråva, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterstävansvärd

äre strävansvärda = upp-
strävansvärd, ~ t,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftersvärm, s.

äŭesehäam = eftersvärm,
~ en, ~ a, (biodling).

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterspn, s.

Ätte syn = eftersyn, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftersädd, s.

äftesaudr = eftersädd ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftersägare, s.

ä̃resiarfe = eftersägare, — a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterätta, v.

äftersäätta = eftersäätta, ~ saätö, ~ saät.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftertanke, s.

äu
äūetaunke = eftertänke, ~ n,
~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftertrakta, v.

äu" traita = eftertrakta, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efftertrakta, v. II.

äftertraitada = eftertrakta,

n. — t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterstaketad

tecket ä meet ättestaitat.

7591:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterfrågad,
p.a.

daj va bra folk o voa
meet ätterfrågada.

8249:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterstyckelig

äne styckelek = efterstyckligt,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterså, v.

äftetran = eftersår, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterträdare, s.

äfte̊träd̊arje = efterträdare, ~ n, ~ a, är äfte̊träd̊are

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterväd. s.

äftervaad = eftervård, ~ en,
äv. äftervaad.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftervärld, s..

äʉevääd = eftervärld, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterväck, s.

äänevääk = efterverk, ~ en, ~ a.
(vid födsel)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftervärme, s.

äfvervärme = eftervärme, ~n, (vid bakning).

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterväxt

ättervaist = efterväxt av t.ex. klöver, ~ av.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterät

ätteöd

4318:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efteråt
2
oet a d

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efterät

Ättesöd = eftersät.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ãine = egen el. egel.

egen

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ajn

egen

t

ajna

egna

da æ met ajnt

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen

Bli sin åine = bli sin egen. ble ~ ~, bleū ~ ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen

ägen ägd ägna (pl.)

dåras ägd

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen, adj.

ajna i pluv.

4329:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen

æjn, æjnt, æjna

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Tät. vilt. 98

L. A. Nyrup.

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

æ'jn -t
' -a

egen

egen

Villands hd. John Svensson 1927
Nr 421
Nosaleg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen

æjn, m. och f. i n. æjt, pl. æjna,

pron. adj., egen.

österslöf

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen ar?

"
ain

"näck fan tjänne du din
"
ain famol..."

S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen

egn

-t

egna

egen

Villands hd. John Svensson 1927.

Kelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen

Mina äne moa hade
inte gautt i skole

7566:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen

.. pau sin äine väksta

7529:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen

mett aine naan

7566:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen

daj å̃ dina äṅe grisa

7471:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen, adj.

Ägnpr = konstig, egendomlig
m. ~t. ex. kaan å lide ~ an se.
ex. Saj va eget må dan!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen

äine vail = egeⁿ väl, ek. en
paa läänka pau seⁿ ~ ~ mä.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen

.. älla bränndes daj te bränn-
vin pau gaura som hade
äine ty. [= egna tyg]

(om korn)

7452:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egen

Daj va meet fölk i gaurana,
daj äine fölket o ändan
piga o dräinga

74452:28

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egenartad

Egenaatapda = egenartad, a. ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egendom

egendam

-en

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egendom

Äindom = egendom, ~ eų, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egendom

ajendåm, -en, -a, -ana = egendom

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egendom, s.

. . . skovsäidare pau
äindomen.

8249:7

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egendom

..o kanse raint au testamentaira
äindom älla päinga te an.

7566:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egendomlighet, s.

Egendomlighaid = egendomlighet
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egendomsköp, s.

ä
Ändomsköb = egendomsköp,

~ et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egenhet, s.

Egenhaid= egenhet, ~en, ~a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egenhändigt

Egenhaindē = egenhändigt,
ex. han hade skrevet ā ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egennytta, s.

Egenmötte = egennytta, ~ na,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egenrättfärdighet, s.

Egenrättfärdighaid = egenrätt-
färdighet.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Edsjänteligen = egentligen

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egentligen
adv.

ej/ä/ntelien

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egentligen II

de va han ejäntalian, som
jalp-nom ud.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egentligen

ejäntligan

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egentligen

nu skulle ja edjäntlegen
hatt kaffen färiga

7580:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egg. s.

eiggna ; b. form.

(på tyg)

7529:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ägg, s. m, -ar, pl. äggа, -ana z ägg;

W. Fjelk., O-é-;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egg
ac
,5
-en

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egg

eg. -en

egg på lie, eggjärn o.s.v.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egg, s.

æg, -ar s. 16.

hàŋla ægan.

(vara) te ægs. s. 29.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd
Evert Westergren 1937. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egg. s.

... dan ble daj inte nonna
wassa äigg pau lain

8016:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egga

ajgga = gräla, reta, träta

imp. -ade sup. -at

sing. ajggar

pl. 1. ajgga, 2. ajggen, 3. ajgga

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egga, v.

ägga

= slipa (lie)

s. 31.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egga

Aigga = v. refn. ~ de. ~ l. v.

Ex. de ~ de opp en and a.

Nr 5649 Nätum, Villands hd

F.O.Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~ ~ egga v.

~igga = vässa, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

äiggjäan = eggjärn, ~ el ~,

eggjärn

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eggredskap. s.

äggreskab = eggredskap, ~en,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eggstål, s.

" Aiggstaul = eggstål, ~ ci.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~ eggvass

~ äggwass/t = eggvass, ~ ar, ~ ast.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

egnahem
s.

et egnahém

inlånat i denna form; om småbruk
uppkommet genom egnahems-lånen i
1900 talets två första decennier.
dvs a et egnahém bote i Vänabäja
10045. Trolle-Ljungby, Villands hd
J. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ehuu

Ehoa = ehuu.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

churuvål

Ola va nack ynk vãa,
men ihoavail han va
fattiga . . sau va han . . .

7592 : 5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ehuuväl

Ehuavail= ehuuväl.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ehuruväl

ihuruvål

№ 413 Ivetofta, Villands härad. Jul. Vik. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ej

i, nekande partikel, ej.
Förek. blott i satser som börja
med ett nekande, bedyrande
utr.

Næ men hæ ja i.
Næ min fæl fa du i!

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ej

i

(endast efterställt)

nä min gå jöra do i

göra de ej

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ej II

nä män a da i.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

J = ej el. icke.

ej

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ej
se + i

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 gj

negationa:

2 1

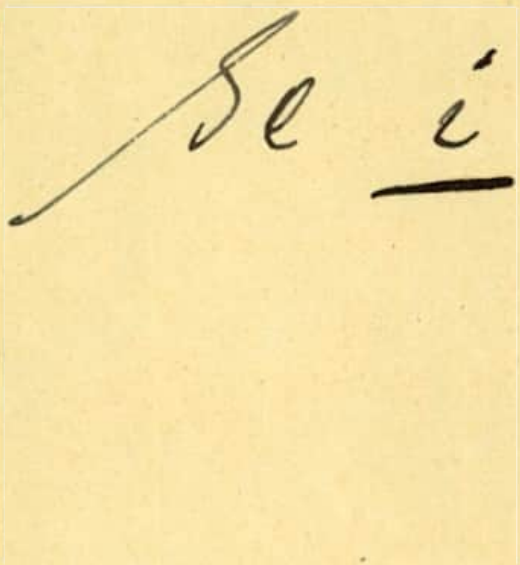
Mænven a han 2 .–

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gi



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ej

Ha daj kona ... vad älla
hon ska? – Nä, haa hon i.

7471:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ej.

Å dau den grisen undugliga?
– Nämen å han å.

7471:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ejdon, s.

ejdon, pl. ejdna

(fågel)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ejheller

Daj hade ju inte djoat annat
än lytt Guss befallning: . . . . .
Daj hade ihålla, men praistra-
nas makt . . .

7566 : 26.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

etc. s.

eget hade inte bara
bedjynt o löps

7592:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ek. s.

eg. /an

quercus robur

dän /egan skögade höila

hüset

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

ek s.

dæn stán égan, dæ e

dæn ènta klépto.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ele s.

-eo
-s -en
-on

ek

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ek

-or l. -or,

-g, f., -kn, pl. -o, (-na,

ek, ekträd: quercus.

österslöf, Rinkaby. Bånga

-g. f. -kn. pl. -go, -gono.

oppmanna.

(Olséni)

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Alin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ek

ɛ̄g ɛ́gp, -ono

ek

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ek s.

eg, -en, -or, -orna

ek

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ek
s.

ęg, ęn. ęgo, ęna.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo

-an

-or

ek

ek s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaly

Nr 421

D. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ek

eg, s. f. égan; pl. égo, égona = ek; W. Fjelk., O–é;
Fjelkestad

eg, s. f., b. f. égan, pl. égo, égonò = ek; W. Oppm., O–é;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ek

ek

ek.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eke s.

ev
-j
-en
-l
-or

ek

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ek

eg -en, -o, -ono

ek

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ek, s.

i stället fälle han ain aj

7307:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ek

Eg = ek, ~ na, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ek

Eg = ekker i hjul, ~ ma, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eka

ˀlga, b., -n, pl. -gor, -na,
eka. Åhus (yngsjö) Gs.

✓ ìga etc., bveˀod.

✓ ìga, pl. -or, Huaˀod.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eka

ègga, ˋ-an, ˋ-or ˋ-orna

eka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eka

ega, -n, -o, -ono f. ona

vinkelbottnad, kölad, vattenpartkost,
ofta af ganska stora dimensioner — som
en fiskarebåt vid hafskusten — och
för med segel

Ivetofta Vill. 97
Nyg.

№ 413 Ivetofta, Villands hd
J. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eka s.

eka

-n

-or

eka

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

{ ²ĕga l. eka

²ĕga, f. -n, pl. -gor, -go l. -go, -na, eka. Flatbottnad båt. Kinkaly, Österlöf, Tjo.

²ĕgh, f. -na, pl. -gor, -go l. -go, -na, Bångn, Såsum.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eka
s.

ega

Nr 50 b Fjelkestad
Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× eka

ègа, f. pl. -θ, -θna,

eker (i hjul)

Fjelkestad.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eka
s.

ègа м. ègo

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eka
s.

ègə, -ana. pl. ègo(r)

Vånga Villands hd
P. L. 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eka
s.

ègə, -ən

mə ən ègə kɔ̀nə də nɔ̀ ɸ́və

/ə tìə mənɯ́tə.

I: till Ivo.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ega

-j a

-n

-o n

eka

eka s.

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Nosaby

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 eka s.

ögh, -na, plur. ögor, -na

subst. eka.

Våga

Samma former enl. P. Larsson 1901.

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bru-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eka

ègta, -an, -o, -ono

eka

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eka

z

eg e

-j

-na

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eka
s.

Eg/e = eka, ~ ma, ~ a,

Egema ä mtaitt i bammen.

0

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eka, v.

Ega = eka, ~ de, ~ t. (av eka.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ekane

igane

ekone

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ekane

Jgane = ekorre

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[2] ekane

[2] l. [2] ïigane

[2] ïgane, n., -t, pl. =, -n,
ekorre.

da sprïŋo [1] eit [2] ïgane.
[2] östersl[2]f.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ekarne

2
gank

-t

ekarre

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ekarne

ˈ2ganˌka, -at ; pl =, -ar

ekorre

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ìgane, s. n., pl.= sing.= Ekorre + ekarne

Will. Fjelk.

O-d.

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekarne-rede

2 gamarèk, -en, -a, -ana

ekarbo

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ekarnerede

Iganerre/e = ekorrbo, ~ n, ~ a

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ekarnesvans

Tjarnesehans = ekorrsvans.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekbacke

ˈekəbˌäkːˌen ˈa ˈana

ekbevuxen backe

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekbacke

ègabàkk, -an, -a, -ana

eklncke

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ek bark

ègabark, -ar

ekbark

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekbark

ègebåk - en

ekbark

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekbark, s.

Egebaak = ekbark, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ekbränne

ègebränte -ad

ekved (av grenar m. m)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ekbåle

ègalbälk -ad (koll.)

ekplank, hop av grova ekbräder

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eke
s.

ège, n.

ektnå, -rinke

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eke, s.

ège, n.

ekskog. - kunge, - timmer

Nr 10045 Trollø-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eke

ege

1. ekbestånd. 2. ekvirke.

1. ege vajse bajst i lojnjon.

2. te fotraj e majst ege.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
eva
-] [-t]
ekeˉbrˉ

x elee s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 lgn

-t

× ekr s.

ekr

Villands hd. John Svensson 1927.
Nr 421

Nasalt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ek

ek

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eke

ege

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
loa
J

x ehk s.

eke.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad

J.S.

Nr 420

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eke

ègk, è-ed

ekdunge

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekte 2

ègte, -et

av ek, ektä

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eke
s.

ège, n.

ekskog

Nr 6792. Oppmanna, Villands hd
John Svensson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x eke

s.

ège, n.

ekdunge, ekvänke, -timmer.
ekbestånd

han va rätt mycket ège te
dæta stället

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eke II
s.

au ège da gau vœl èrta

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eke

ège, -et

av ek

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ek

ègk èt

ekdunge

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekc 1

ègla, -at

ekdunge

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eke
2
eo u
-j
-t

eke (hall.)

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eke

ègə -t s. m.

ektā, ekdunge

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekc, s.

... äss hon [marken] va bevaisen
må ege

7868:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eke

Ege = eke, ~ t. Egeskog = ekeskog, ~ n.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekg s.

Ege = Quercus Robur.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekekista

Egetgista f. ekkista.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l. [2]ägna [x]ekende

[2]ägna, n. -t, pl. = -n,
eker, björneker.

[2]österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eker

ęga, s. f., pl. ~ę, ~ená = eker (i hjul); W. Fjelk.,
Fjelkestad Ö–é;

ęga, s. f., ~ę, ~enó = eker (i hjul); W. Ogjumanna
Ö–é–;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekeskog

ègaskò. -an

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekestav

ègastáv. -en. pl.

ègastáva, -

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eketrä

ègaträ, n.

Senare leden regn. pär.

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ekgren

ˈegagrˈäjn -sn, ˈ-a ˈ-ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekekista

ègafista, pl. -or

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekkista, s.

tj

Segetkistе = ekkista, ~ma, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eklut, s.

egelud

8343:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eklöv

ˈegelˌöv -ed, -pl =

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eko

ˈēko, n., -t, utan pl.,
eko.

da gå ˈēko i klaˈkan.
Tjö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekv s.

ärka, -t, plur. okänd, substt.
eko.

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vrie.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekollon

Se x alearne s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ekollon s.

Se åkarne s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rotstuv, *n.* (?)

= rotjock. Se d.o.!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekorre

se ^x ikarne

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eleare s.

Se ileanne s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekuse

se *igarn

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekorre S.

ekorra

-n

-a

ekorre

Rese- lån. den genuina formen är enl. Sjöstedt ígarn.

J—s

Yngsjö (Åhus; *Villand*) Nr 423 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekorre, s.

Dej konne va aitt
igane

8131:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekorre, s.

...staina...sau laija, sau
igaanen droo se foa o gau
fram pau dom.

8016:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekonehår

Sjanehaa = ekonehår, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ekonerede

Tjanerepe = ekorrbo, ~ n,
~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ekorrerumpa

Tgamerompe = ekorrsvans

~ ma, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekplanka, s.

Egeplaunkje = ekplanka, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekplanka

ègaplàzzka ` an ` -or ` -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekskift. s.

Egeskäft = skplanka i
husvägg, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekskog
s.

ègeskȍ. -en

hos yngre: ègeskȍg

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[Sˢlägg- ekskog

lˢgskˢ, m., -kn, pl. -a, -na,
ekskog.

Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekskog

ègeskàv -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekskåp, s.

Ägoskamb = ekskåp, ~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekstock, s.

ägeseäck = ekstock, ~ on

~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekstolpe, s.

egestölpe

7207:4 (bild)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekstolpe, s.

ägestolpe = ekstolpe.

~ m, ~ a

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekstolpe, s.

Daj ska va egestölpa o
laföa.

(om husbygge) 7308:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣek-tavla

ˋek-tˋäv-lˋa, -an, ˋ-o, ˋ-ono

ekbräda, hackbräda av ek (för att hacka kött)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ehlimmer

Egetömma = ektimmer, ~ t.
fak. daj ā ~ te haille läŋgena.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekträ, s.

Egetraj = ekträ, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ektråd

ègetråȧ

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eketråd s.

-ägstrèi, -ed el. -et, plur. -eika, -en

subst. ek.

Vånga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

vrie.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekvirke, s.

ägenväke = ekvirke, ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekällon

Egamllem = ekäum.

femint ?

/b x akaun , (ägana etc.)

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elak

ai-laakja = elak, n. ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elakhet, s.

ai laṛkhaid = elakheī, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld
s.

il, -an

de va gyädakväg, nar di ilda
ma ypan il.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld
s.

il

han sate il pau dæn gåan

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld

ax2l, l

-en -en

leˈgra lˈ

göra upp eld.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld

él, 'an

dǿ va de lǿgen a 'len
skole paseéra

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 l

eld s.

- en

eld

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld

oːl, -en s. m.

eld

da sàas da taːnde

oːl i fɛ̀ɛ̀kena

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ädill = eld, bf. ~ en. eld

Ex. diklen å lôsa = elden är lös!

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O.Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elv

Ta ain = taga elv, to ~, tai ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld

ill

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld

ill

launa ill (en lek)

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʊ, d. m, ut. pl.² = dd

uv
W. Fjelk. O–é;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 l

eld s.

- en

eld.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld

ul, -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld

ill pl. sskens) = eld

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 l

- en

eld

eld s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422 *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld

ill

illen ryger i gruestojnen ; den kan
snart dra tordönsillen te se.

Nr 39 b Villands hd Ivö
L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld

il, m., -en, pl. -a, -na,
eld. Brukas i pl. blod
om brinnande eldbål.

Rinkaby, Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld s.

ill

"Kasta ill" 3671:8

(Kasta glödande kol efter den bortgående för att lära det eventuella tjuvaret som denne medför tar vid Rörum av sin)

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld

il. -an

--- beskylld for a ha satt
il på den ---

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Vil'ards hd
I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ul

– en

eld

eld s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld s.

ul, -en, pl. -ar, -arna

subst. eld

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld

el, -en

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld

ål, -en

eld

da sögta brå na han började ål

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eld, s.

Länk lide vann pau ailen

7263:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elda

ìla

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

ʉa

[-adu
-at]

elda ve

glöda

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elda
v.

èla, -ade, -at el. èla etc.

pret. pass. èlades

di èlade ved ifrån

(rätt. i sättugnen för att lägga i från ekorstenen)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elda I
v.

ìlda , pret. -à

(resp. pàv. form)

ìlda i spìsana bå nåt a då

Mgemina ordet år antagl. kölna .

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elda II
v.

de va gŷdakuôg, nar di ìlda
me ŷpan íl.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elda II

da èladas èga fráu.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ula

— ada

at

glõda

elda de

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˆeldande

ˆlåna

: förb. ˆlåna rjór = eldrød

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldande röd

dillane röta = brandröd, eldröd.

n. ~ ~tt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

älllas = glöda v.

Ex. det ~ i stugan

eldas

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O.Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldbrand

ailbraunn = eldbrand, ~ en,
~ bränna.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldfara, s.

ältfarke = eldfara, ~ na. ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldfast

Ainpassē = eldfastē,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x eldflaga

Ufläga, -an, -or, -orna

förkolnade eldrest, stor gnista

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× eldflagra, s.

a illflagare = elvflaga, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldflamma

~~l~~lflamma, -an, -or, -orna

eldflamma

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldfängd

ìlfœjnd pl. -a

lättantändlig.

do æ ìlfœjnda tåg, regna doi

påu.

(om spåntak)

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ainpäänmpa = elvfängd, n. ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldgaffel, s.

Älggaffel = eldgaffel, ~ n, ~ la,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldglöd s.

.. fall må aillglöa fran
kackelongen

7452 : 3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldglöd

²ilglov, f.,- en, pl.- ar el.- o,
- na, glöd, eldglöd.

²österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldglöd, s.

yven ... som glöte som
aillgloa i möaket.

8192:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elddäärjad

äitthäägjapa = elthäärjad, n. ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldkar

ɨ̊lkɑ̄r, -kɑ̄r̥ l. -kɑ̄ɑ̥, n., -red, -rel l. -kɑ̄ɑ̥t, pl. =, -kɑ̄rɛn l. -kɑ̄ɑ̥n, eg eldkar, kokkärl. kärl ad elda under.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldkol, 5.

. . . nyen som . . . gliste som
widgloade aillkol

8017:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldkvast, s.

Ainkausē = eldkvasē, ~ en, ~ a.

kind band bakugn

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldmörja

ɛ̲lmǿ̃rja (ø>a)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

äämmôaje = eldmörja, ~ na,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldminne

Bränneminne = elddopängi.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldnimm, adj.

ingenting kan va aillnemmare
än tarra hörahalm.

8266:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldraka, s.

ärmarafte = eldraka, -na, -a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldröd

Rillröta = eldröd, ~ t

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldröt, s.

allroa = eldröt, ~t, ~. (i skorstens

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldeken, s.

Aiiskeŋ = elvskan, ~ eĩ, ~.

sk = ɕ

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldsolycka

Olyckskyrka = eldsolycka, ~ma, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldstad

ìl̲stå

da va ègan ìl̲stå l̲ʉdan i
stʉ̀an

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elstad
s.

èlstå, -n.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Eldstad
s.

Elstå

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldstod

Ailisto = eldstōd, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elsvåda

ílsvåuda

Kyu-lån, uppt. i denna form.

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldsvåda

ílsvåda, -an

den stòra ílsvådan

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldsvåda

ílsvaúda, pl. -or

trol. ursp. låna, upptaget i denna form.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldsvåda

ˈɛlsvɑ̀ːdɑ -an -or -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elsvåda

ílsvåuda -an -o, -ona

kyn. län, uppt. i denna form.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldsvåda

i´lsvåuda, -an.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldsvåda, s.

ä inssehanske = eldsvåda, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldtjuga s.

eldtjuan

'eldtjugan (varmed

riset matades in i bakugnen)

3673:5

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldtång

ìltòog . -an

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldtång
s.

èltàŋ, -ar

han tå' ma èltàŋen i
kaffànstablàt (om en präst, som
ansåg denna tidning alltför radikal).

Nr 7462 Ivö Villands hd
J. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eldtång

ʊ̀tàŋ -en, ʊ̀tàŋor -na

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elektricitet, s

Lektresetet = elektricitet

Nr 5649 Näsum, Villands hd.

F. O. Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elektriken

elektrikan, -an

elektrikan mylan

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elektrisk, a.

Lektrest = elektrisk

Nr 5649 Näsum, Villands hd.

F. O. Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elektrisk

daj fanns inte noot läkkrest
pan daj tina.

7307:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*elel

ɾlɑ̃ɔ̃l

fɾɛlɑ̃̃

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elfenben

äfenbain = elfenben, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elfte 1.

älta, II:e

kal älta, Carl (den) II:e

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elfte elfte

ǣlte

№ 413 Ivetofta, Villands Ind. Jul. Vilh. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ælte

-a

elfte

elfte.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. V.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ej'est

ãllas

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eljest
adv.

æ̀les

æ̀les fæ̀je di gå̀n te stå̀n

æ̀les fæ̀je ò̀jana næ̀na mæ̀
frå̀n vå̀nen a té hø̀sten.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eljest
asv.

ælas

ælas i vànlia fál

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ dlas

eljest

eljes

Villands hd John Svensson 1927 J. S.

Nr 421

Nosaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ælas, æla

eljest

eljest

Villands hd John Svensson 1927.
Fjälkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elgest

ɔ̀la, ɔ̀las

daj kanə va nan sònda,

ɔ̀las ènte

det kunde inträffa någon sönday, inte

annars.

ɔ̀lasa hòɔ̀tə han pɔ̀r

annars hette han Per.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ella, adv.

èLa (æèLa) = eljest, annars

èLa i vànlia fáL, tózen den fØrda vi Øvor Ísen om vintrana.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ella, II

kons.

fjärtan ela fämtan tömm

fökt (om ett halmtak).

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ella
konj.

æ̀la (è̀la)

= eller

klokan ò̀ta æ̀la nì̀a på kvæ̀lan.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

ella

èla = eller

àntans fø̀ba en tò̀ka

ela ó̀sa ---

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ella

konj.

àla = eller

han va o'it á'n á'le a'la

twá'u

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ella

ella l. konj. = eller, 2. adv = ejest;

W. Fjelk., O-é-;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ella
adv.

èla = annars

èla fjèra di dídad

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ella
asv.

èla

eljest, annars

èla foilde do mæ' stæmen.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ella
adv.

ælla sæ beugte do sià ---

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ella
konj.

æ̀la = eller

àntan – æ̀la

trau̯ æ̀la tr̥é dá i vèkan

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ella II
adv.

æ̀la stè̀ka bi̇́an hæ̀istana,
a dáu bàulræ̀na di.

sa bjœ́d ja en jœ́g æ̀la twáu
hǽ æ̀la dáu

Nr 7677 Oppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

ella II

konj.

en líto ela tváu

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ela

x ella

eller; elje

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ella
adv.

ɛ̀la

eljest, annars

ɛ̀la hɛ́r ɔ̀ja va tvåŋ stýkan
famélja, som bɔ̀de.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ella II
adv.

èla vœn de mœ́n kœ́n

èla a di mǽste vœ́k

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ella(s)

²ẽla l. ²ẽlas, adv., eljest,
annars.

Rinkaby, Östergötl. Ljs.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vil.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ella
anv.

èla

annars

èla sa fèk han en hòuebås, om
di blènade géna

Nr 6795. Nymö, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

ellas, adv.

ælas = eljest, annars

ælas va de jin stén a'lt i'hóba.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ellas

ellas = annars

t. et. ha ska han ellas jöra=

vad skall han annars göra.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'ellas 47.

àlas

'ljest, annars'

3569:127

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ellas adv.

ällas

'ejest'

"för ällas kake ja vall emte."

S. 104

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ella s

x ellas

" eller så, elje

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ellas
asv

èlas

eljest

ja kan inte vèda èlas om

dé kone va tróll

A. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ellas

Ellas = eljest el. annars.

àLas

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eller
konj.

ǽla

ǽla ja tar fǿil ?

i stǿnsat ǽla byggnǽsat

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eller
konj.

ɑ̄la

sist i ɑgústi ɑ̄la fóst i
septæmbor.

Karó

Nr 5093 Åhus Villards hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eller
konj.

æ̀la

de æ̀ina æla de ó̀ndra

àntans --- æla ó̀sa ---

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eller
2
ela
—

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ella

ella

eller = annars

ella vela nädad röla sa

(rulla ihop sig) förr "sebagge"

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eller
konj.

æ̀la

æ̀la nå̀d slǻs ---

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eller

ella

4329:5.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eller Rmj.

ä̊la

"äm fuda ä̊la ä̊tt täcke"

S. 103

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eller
konj.

æ̀la

en sǽk æla tváu

tváu æla tǽ (tæ, neg. pår.)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* eller II

koj.

de hœr one bœikaskœ œla

kœkran.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ål

eller

eller

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eller

éla

S. V.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

aller

åka

s. 48

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ella

eller

eller

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ällen

Konj.

ålla

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ellen
konj.

èla

hon lá̱u da o̱i̱n nó̱t e̱la
tvá̱u

0.0.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eller:

Ella haa = eller hur.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mål

ål ó l

ändå

gått nok ål ó l

gått nog ändå

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elva, r.

elva

4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ela. k.o. elva.

elva

?

Eibyg.

Öllands.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elva

r.

ållera

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elfva elva

ælva

Sv. Vilh. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Skåne.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elva

²ɬ̊lva, oböjl. påkneordet. elfva.
Runkaby, Östergötl. Tjust.

²ɬ̊lv, Såsum, Vånga.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 älva

elva

elva

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaliz J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elva

älva

älva (11)

älva enl. P. L. 1901.

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elva

ælava

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elva

n.

älva

haula pàu en nìa, tìa

älva tìma on dàn --

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elva

älleva

älleva a tól a ót a tvåu

(om klockslag på natten)

0.0.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elva
2
aelva

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elva

Elbve = elva, Ellte = elvte.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elva, tr.

.. o ãlve som molka o
sau aitt paa saineksõ.

7471:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elva, räka.

älve raa

7791:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elvakaffe

~ t.

Åvekaffe = kaffvaai ka. 11.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elvatiden

"

älvetina = elvatiden.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eländ

elända, -ad

elände

allt elända

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eländ
s.

elände, -ed.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elände

ilen¹de, n. ,- t, utan pl.,
elände².

naor oin kon¹nor i ilen¹de,
sas faor at va². österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elände

elände

-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eländig
a.

elände, pl. -ia

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eländig

Eländei = eländigt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eländig ej.

"ändier

'eländig, illa ansatt

av'

"hom ha vart sau eländi-

er au vark, ..." S. 102

Östersjön

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ändig är.

ändä

ändiga

"ja ka kara dänn ändä-
dä kostan ä dras mä..."

s. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" ländiga
osv.

ländia

"vaussäen" å "bara sou ländia stackeder ..."

S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eländighet, s.

ländighaid = ländighet, ~ en,
ex. dej å sau maunga ~ a te
hää i väädna!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emellan

imælan

dæ va 75 øre vas imælan
den ene ville ha 75 öre mera än den
andre ville ge

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jæ. Vilj. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emellan

emellan klackan tål o åjt

4329:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emellan

i mellom

de e gränsen i mellom

knuet a fjälset.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 mellan

emellan

emellan

Villands hd. John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emellan

2
emellan

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emellanåt

emellanåd

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Emellanråd = emellanåt

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
mellandåd

emellanåt

emellanåt

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Vasaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emellertid

Emedlati ack emedan,
sau va daj ain skolrauds-
ledamot som . . .

8341:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emellertid

I medlati o emedan sau
komme faa o sön bra
övarains.

7329:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Emellanti = emellertid.
Opin förk. — o emedan.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emellertid

Emellanti = emellertid

även "emellati."

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emellertid

Emellaii sau va han inte . . .

8016:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emellertid

Imedlati sau saa oaförären
te nom, od...

7814:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emot

adv. & prep.

emöd

di ligor mit emöd varandra,
så kalad.

en bökare, som böda mit emöd

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emot II

klékan gaun imåd viz

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emot III

de fósta en tå:n hålmen,
så stø:dor en imø:d bøystad
(om beredning av takhalm).

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emot

adv. & prep.

imöd

imöt imöd

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emot

adv. & prep.

ɛmɑ́d

tɑ̃ ɛmɑ́d

tɑ̃ ɛmɑ́d

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emot II

dæ æ ɛmɔ̀d vɛ́jan

bɔ̀ana, op ɛmɔ̀d vàuŋa

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emot

adv. & prep.

imǫ́d , svagton. imǫd

el. imǫ́d

ner imǫd ýsta

imǫd sjǿn -te

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emot

adv. o prep.

emöd

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mod 7

mat

mat.

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Vasaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emot II

sa ha jä ẻzantẻz emöd -ad

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emot prep.
adv.

imod

"

"gratis imod me

S. 104

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emotdaga

hon blev vajl emottan

4318:6.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

indef. pron.

en = man

de fósta en tå:n hálman, sa

stø:dan en imø:d bý:sted.

S. N.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en II

mon.

sa va de prästajåren sa

mjad en kane sé.

en jek a högda me lia.

hos yngre: man.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en
n.

en, neutr. et el. it

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en
ahv.

en (/fe räkneord/) = ungefär,
omkring

en vänli bönagån sa kalad, de
kann ha en fläga, tvätt stycken
jäs.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

art.

en el oin, neutr. et el.

oit

obest. art.

en liden bäck

/h oin, räkneord.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en II

art.

en hälmil

en fjärdingsväj

den lägo och liden läggo böte

1:gånd

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en III

art.

de kan tydas pau oit

hóilt ànet sæt

oin dàee, en dåe.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en
pron.

en = man

en fɔstaŋ se ènta paŋ -at

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

n-

o i n

y. en

da va o i n i f i a b y (rämt. hälsokälla).

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en II
2.

va ǻǻakalstǿǿp va jin óin
(näml. hälsokälla)
ifraǻ vàǻza komo da jin óin.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en III
r.

han hade inte mer än
en pang ---

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

n.

oin

dær va oin mýla

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

n.

o'n neutr. o't

te hau'n a o'n

he va o'n, som dø'a fø li'de si'n

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en
obest. art.

ett lidat hus

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en II

n.

han va ó:t á:n á:le

e:la twá:u

ó:in dæ:n bò:te

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ek
n.

o'in é de val?

doi ha màza batiko; do
ha o'in i bèkaskò.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en
n.

da va óin som jèk a vànada

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

obest. art.

oˌn

dæn va oˌn pɑˈuˌg som hade

bˈygt-teˈ

oˌn sˈøsto

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en II

oberst.ard.

han ha sát oin rå dæn mæ

doi fødde øvon oin hån for

lìde sin

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en
mon.

en = man

de fósta en blea blin pau,
de e ögana *) Talesätt, då man
inte strax hittar en sak man förlagt i
närheten av sig.

*) Nyare uttal.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

adv.

en ftr räkneord = ungefär,
omkring

en sæjs. fsv. om åat (åt)

Nr 10045 Trollé-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en s.

ayn

-en

Ion

en

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ajn

en

ait (svagt. at)

en

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaby

J. G.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

åjn : en (sökeord)

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

n.

oin

oin te

Nr 7683 Fjälkinge Villands hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

m

äf
= ett

4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

äpt tallåke

en tallåk

4329:8.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en råken.

ain, ait

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Tit. Vil. 98

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eu

ain, ait

Isf. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

Aire. p.o. ens.

läs oin /

Dilby.

Nr 515

Th. Adrian 1920.

Dalarnas.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en
råkn.

ojn, reuta. ojt

ojn nått o ojn da å ojt dyng.

Nr 39 b Villands hd Ivö
L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en
art.

oin, n. oit el. en

oit lidet tøpstæle

en bønado bøn

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ēn
s.

ōˌn , ˈen

enbuske

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ēn

n.

o̱i̱n, neutr. o̱ṯ el. o̱i̱t

dæ̱ staṷ o̱i̱n bò̀ske té̱

Nr 7462 Övö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en
n.

da fau nòna lia óin gáuz

do hàde haún a óin sit námn.

Nr 7462 lvö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

r.

" pìslepàlen " va da óin do kàlade.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

am

ɾ - em

ɾ

- or

en s.

ln , bot.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

am

an

ln

ln

nåkn.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

Ägn p.o. en

1

Oin

Wiberg

Villands.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en läkn.

om

"... klåkkan ha om

3569: 34

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

ogn

" "

ogn slåe

'n slåde'

5569:7.

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

äpa

"äpa södo mikatan"

3671:4

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en räkn.

Oin m. och f., oit l. ot n.,
räkneordet en, ett.

Rinkaby, österslöf.

oin m., 2 öina f., oit l ot,
vånga.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en pron.
obest.

ain
'en, man'

"naun ain tänker pau
"nöed, sämm ..." S. 101

Nr 5131 Österslöv, Villands hd
Oskar Landgren 1887. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

äitt (n.) ; ett

"ääitt glatt lunna dai ä"

dau ... "

s. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

ä.

ärn

"Rann dan ärn stockale.."

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lindgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

ajn , ɜt (ɜ>i)

en (räkn.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-ajn

-en

-1

-or

-n

-n

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ǽn, s. f., b. f. ǽnan = en, juniperus; en s.

W. Fjelk. O-é-;
fjelhestr

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en
en, ob. artik., f. en, n. aut l. at = en, ett;
W. Fjelk. O–é
Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

ǭn l. ǭn l. en, obest. prom., gen. ǭns l. ǭns, dat. o. ack.
ǭn l. ǭn l. on = man, ens, en;

W. Fjelk. o–é–;
Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

räknenord

åjn . neute . åjtt

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

åjn

räkneord, artikel och indef. pron. (=någon)

tänka pan åjn

Nr 50 b Fjelkestad
Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

ob.art.

m.o.f. ögn

s. 48

n. åkt

s. 48

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ajn

en

ait

en

Villands hd. John Svensson 1927.

Kjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

pron.

s. 48

en

= man

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en s.

/ / /

ajn, -kn, -or -orna

enträd

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en s.

ajn
– en
1 – or

en –

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɛn, ɑn ɔɛn

ɛt, ɑt

ɛn

ɛu

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

läkn-

ej n

P. L. 1899.

Yngsjö i Åhus

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

obest. art.

el. ot

on el. oen, oit, vard. med en, et.

ja kööda oit äventyo

en liden, snälo läsa.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en II

obest. art.

han bǫ́r i' o̲t hʉ́s

da ha va̲t o̲i̲n hà̲ŋa̲gà̲ .

o̲t la̲ʉ̲gt bǫ́o̲

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en III

obest. art.

nä han ha gått on bid ---

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en IV

obest · art.

doi hàda oit nàn

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

obest. pron.

oin neg. = någon

dee bode oin, som hede

fee ölsen.

'Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

pron.

en = man

mäst ïnan en komo te byen

en sjö häl pau äuzklana.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

n.

oin, n. oit

dœœ lau oit ùmièn vèjen

(mänl. hus el. torp).

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en II
1.

da a bæist na háun a óin
ǥøda sít.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en
n

ja ve óin som fóa.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

äjn äjna (na) äjt

en (räkn.) äjt fué, äjt fué (neutr.)

da va äjna gàmla gjèrz ~ na gamla gjèrz

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

ain, fem. aina el. (yngre) ain,
neutr. ait obest. att, eu, eū,

bäva

№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

bäv.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en
art.

oin, fem. oin el. öina

oin o äkta gräba

A. N.

öina, som heta ina A. N.

Inga(r).

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

obest. art.

m. oˌin neutr. oˌt

oˌt fèwèntóˌmo

Nr 6799 Vånga Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

n.

oin, neutr. ot, fem. oin

el. öna

han lau de oin nöt ala

tvá

0:0.

den va öna ná köjo. A.N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en
n.

hå a óin, varsh ēn.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en II

2.

æ̀l ɛvɑ ɑ tǿl ɑ ó̀t ɑ tvɑ̀u

(om klockslag om natten)

0.0.

o̲t bɑ̀ɑn H.N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en
mon.

oin ung. = någon

dan kom oin ég me oit ög

i stuan

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

on, ett obest. artikel.

ain, äina, ait

Nm. Vill. 98
Nyp

№ 414 Näsum, Villands l.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I en obest. art.

ɑ̂n m.

ɑ̂2na f. ´na

ɑ̂2t, ɛt n.

de hàde ´na fjèpe ɑ tùe dag i

han hada na kwarn dær

han hade ew kvarn där.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3. en

aun, en

= man

aun faúa aùda ha en heima éd

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 en (räkneord)

ɑ̀n ; dèn ɑ̀ne

ɑ̀t ; da ɑ̀na

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en:

Mitt som ai tī annat =

Ēū orh annat.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O.Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

r.

Jaitt i aitt i ainara = ett
och samma för jämt, (ramsa).

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en

aina haila uge

7529:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en och annan

Ain o aan = en och annan.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åna

-ada

-at

stũ ons

ona ve

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

ana ve

ajna

- ade

- at

vetrõ med ene.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åna

-ada

-at

ena vb

ena, best nō med ene.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ena

1

ajna

allena, ensam

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ena v.

àjnka -ar — -ad

strö enas på golvet eller på
marken

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enahanda

ainahanda = enahanda.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

cnandra

Daj haulla mã ainandra

7566:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× enandra

Enandra = varandra.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

57.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 2
vjåndra

~~en-~~ åndra

= varandra

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

enandra

pron

ingandra

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*enandra

ɪgan̄dra

varandra

dɪ laŋnta au ɪgan̄dra

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× enandra

ajinandra = varandra.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enandra

. . seda o vria tommana
om ainandra

7452:43.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enandra

Daj djinge tén ainandra
o sōbe!

7940:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en aman

inzenån¹, pluralt, pron.,
hvarandra.

Am da inte²fas lära o slås
hæil inzenån¹, sa ~~kan~~ kan da
va liga²gat. östersköf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×

en annan

prov.

ingàndra (pl.)

, varandra '

" å sau toe vi ingàndra i

näven ... " S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enamad

ämaamnada = enamad.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enaeådande

einaraanans = enrådig.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enastående

a.

enastående

Repa-lån, upptaget i denna form.

Nr 10251 Rinkaby Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enastående

ainastaanans = enastående,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enbar

ainbaa = enbar, m. ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enbening, s.

ain hattebolink, ainbaining
älla krõbling...

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enbent

ainbainta = enbent.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ainbeshajst = enbetshäst.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enbett(s)

ain. bess = enbets.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

onbuske

ˋ ˋ ˋ ˋ ˋ
ˋ ˋ ˋ ˋ ˋ
ˋ ˋ ˋ ˋ ˋ

enbuske

äjnebäskja - en, äjnebäskja -ana

enbuske

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en buske

ôzne baske, -n

Nr 7849 Kiaby Vallands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enbuske, s.

ain aineboske

8131:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ombygel

ämnesböjelse, -en, -a -ana

böjelse bestående av en enkäpp

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en-bår

²äinebèr, n. ,- el, 1/utan pl.,
kollekt., enbår. Ja ha ²äinen.
sajt non ²äinebèr mö²n pas
mö²n as, ²/ med pl. = ,- en,
samma el.,
Österslöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enbär

ˈäːnaˌbäːr, -ɛd ; pl =, -ɛn

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enbär, s.

ainebäa = enbär, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enbärsdricka

²äinebærsdrikka, n., -t, utan pl.,
enbärsdricka, på enbär bryggd
svagdricka.

²äinebærsdrikka hade ja ²öle,
nær vi brödde, o dæi vile met
¹hälo ha mit ²äinebærsdrikka än
²mältadrikka. ²österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 enbärsdricka s.

ajnebaersdrikka

-t d 2

enbärsdricka

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enbärsdricka

ainebäasdreeka = enbärsdricka

~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enda

fron.

ènda

han fèk èzan ènda nýo bíd.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enda

2
enda

han sa enta et enda öa

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enda
a.

ènda el. enda el. ènda

i' et ènda tág

et ènda dág

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enda II
a.

dæ ska ja sia, ja ha
vat va et enda husfohöo.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ende
pron.

ènde , f. och n. -a

pl. di ènde ; de vå di ènde

neutr. sing. de ènda

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ende

- a

ende

ende

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

endels

Ainsails = endels.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

endrått

ā indrāit = endrāki, ~ en.
Ex. ~ en ā dauliga i byalaat.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ena
pron.

dæn ò:na , f. dæn ò:na

dæn ò:na sì:an te mì:ann
te dæn ò:na sì:an

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene
s.

ǽ̀ne, n.

enes

hǽ̀na sa sǽ̀na di' gǽ̀let a
stwǽ̀de ǽ̀ne pǽ̀u -at.

Kaos

Nr 5093 Åhus Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene
pron.

neutr. de æ̀na ; g. de è̲na

de æ̀na æ̀la de óndra ---

de è̲na æ̀te de óndra

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

exe, II
pron.

bǫ̃ de ẽna ɑ de ɑ́ndra

dɑn vɑ en bɛ́zk lɔ́ʒs-ǫd dɑn
ẽne vɛ́gɑn

Nr 10040 Ahus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ɔ̂zn)

ene
p.r.

de ɔ̀zna

Nr 7849 Kiaby V.llands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ajne

ene

ene.

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Vosaley

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene
pron.

2. öjne m., -na f. och n., utan pl., best. form af öjn, öjt, ene, ena.

2. den öjne jas öjt vïs, den 2. öjne jas öjt.

Österlöf.

№ 415 Villands hd Vill.

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enc pron.
obest.

ǫ̀nca

"dan ǫ̀nca"

3569:170

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene

åijne

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ana, s. sv. ut. pl. = ena;

W. Fjelk.; O-é.; ene

Fjelchestar

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åjne

-t

×ne s.

ne

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 420

Fjelkestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene

äjnk, -ad

område bevuxet med enbuskar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene

äjne

är en (enträd, enbuske)

de äro äjne

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ensam

äina

den äina äinen

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene
s.

Ö̲ne, -et

vätlighet el. bestånd av en;
en vinke, enkis.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene

pron.

ène, f. och n. éna

dæn ène dán

ve dæn éna sían

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eke
pron.

dæn ò̀ˌna

(motsatt dæn ándra).

ja ha tæjt dæn ò̀ˌna sˌiàn.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene
mon.

dæ va en tý:igd i dæn ò:ine
æ:nen

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene

äjne -et

ene, område bevuxet med enbuskar

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene

pron.

ä̲i̲na, f. och n. ä̲i̲na

den ä̲i̲na kǻn ä̲t̲a den

ándra sa dö́r den.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Vil'ards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene
s.

Ène, n.

vätlighet el. bestånd av en;
enris.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene

pron.

m. den ö̀ne

f. den ö̀na

den ö̀na a̲ven

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ena II

pron.

hade ènta dan öina en

kaga bröd, sau hade dan ändra.

I: man bistod varandra.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

aine

-t

ene

xene s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene
pron.

den ȯ̲ine

den ȯ̲ine han ble a̲̲a̲tigo

A. W.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene . adj. anv.

ä̀nke

n. ä̀nka

den ä̀nke bonden

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene

2

aane

-t

enetså, - buskan (kolf.)

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene, s.

aine

[fräslag]

8131:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ene, s.

. . . strö i tåjet må hackelse
älla aina . . .

7880:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den ene

n. da åina

s. 49

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enebuske

aineboske el. aine = Juniper
communis,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enebär

ɔ̃ɔ̃rɳk bɔ̃ɔ̃a²

(-t)

ɔ̃1=ɛ.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ainegdra enegårde s.

t

gårdsgård ar enestros

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enepigg

ainepigg = bara på en, b.f. ~ en pl. ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enepigg. s.

pau golef blann holmasaunn
o ainepigga.

7566:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eneradagärde

av nera ajdere

-t

gärdagård av enecker.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enenis s.

Òinenis, m.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× eneris

ǻneris, s. n., ut. pl. = enris; Vr. Fjelk. O–é;

Fjelhestar

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enenis

ä. ènenis, u.

y. ènenis

de va gòt om ènenis i skòana.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eheris

Ajneris n enris,

Ò ineais

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Wilens
Wilands

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enenis

ǫ̀ˌnenɪ̀ˌs, n-

do nɛ̀bade ǫ̀ˌnenɪ̀ˌs a

stɔ̀de pɑ́ˌ (rånd-golvet)

O.O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enerisgåde

Ainerisajjåa = gårdsgårs av
hopplåtat enris, ~ t, ~ .

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enerisgående

Gamla hus o ainerisägäa
namla inte au se säl=
talesätt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enedrã, s.

. . . pälla lutten au ainedrajt djoa, od . . .

8131:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enevilja
s.

ǫ̀ineværja pl. -o

di vǫll bǫ̀na ma ǫ̀ineværjo.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enevidja

Men naa daj dau kom te
aineväija, sau . . .

7564:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enevidja, s.

..men maa daj kom te
ainevāja, sau va daj
fail fann

7910:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfald, s.

ä in fanuds = enfals, ~ den.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfald. s.

. . . vell ja ömjugast o i all
ainfaulld fräija ätte,
äss . . .

8320:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfaldig, adj.

... bara foa o sätta by
pau voss ainfaulliga bönna

8349:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfaldig

ainfaôlig, -t, -a

Ivet. Vilg. 97
Näs.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfaldig

oinfå¹slig, -or l. -o, m. och f., n. -lt, pl. -liga, komp. -ligare, -ligast, enfaldig.

Öster²slöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfaldig

infåldi l. - dijor, m. och b.,
n. - dedd, pl. - dija, komp.
- dijare, - dijast, enfaldig.

Åhus (Ingsjö). Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 enfaldig

änfaåvlig, -er, neutr. -t, pl. -a

adj. enfaldig.

Vrånga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vrån.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfaldig

..ott karasjälen komne va
san .. ainfaulliga .

7592 : 10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfaldig

Emedlati sau va han
inte ainfaulligne än
han fösto, . . .

8016:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfaldig, adj.

. . . san va hätta dag . . .
ainfaulligaste ja ännu
ha hört.

8017:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfaldig, adj.

...men ja trättnade på't o
ble bara ain ainfauldiga
bonne.

8155:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfaldig

Einfaltig = enfaldig

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfaldig, adj.

. . . ain rittiga fjaune, som
kan va sau ainfaulliga

7868:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfaldighet

inʃfåldihèd, m., -en, utan pl., enfaldighet.

Åhus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfaldighet, s.

. . voa daj nack lyckligare
i sin faukomnighaid o
ainfaullighaid.

7329:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfaldighet

ainpauligh aiv = enfaldighet,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enformig

ā inpoa mpigen = enformig,

n. ~ ll.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enformighet

Ainfoamighaid = enformig-
het, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enfärgad

ainpåajafda = enfärgad,

n. ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

engren

ˈäːnegrˈäːn, -en, ˈ-a, -ana

engren

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enegren

Ajnegrujna. enegsenar.

ainagroin pl. -a.

Wilhelm Wilhelmsson

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

negren

2

a, 2 negron, -en

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luegren

ˈòinegrˈòin, -en s. m.

luegren

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

engelsk, a.

1.
ängelsk

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

engelsk

engelsk

engelsk (en del påstår att pron. sessum
var engelsk se Stafilikor)

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Engelsman

/

Äzelsmän, ún, Äzelsmän

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
ägneverk engärde s.

n. t

engärds gård

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enhet
s.

énhèd

(Kanske i inlånet)

Nr 5093 Åhus Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enhetlig

ainthaidlet el. ~ hetlit, = enhetlig.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x enhornad

einhöonad l. – hörnad l. – o. m. och f., n. – nat, pl. – nada, utan komp., enhornad, som förlorat ea af hannens två horn.

Ein einhöonad ko.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

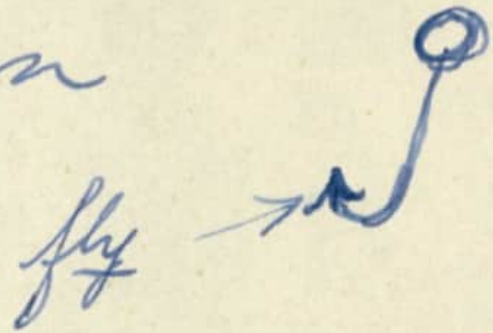
Per Larsson 1901. Pell.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*enhörning

ˈänhˌörnəŋ -en, -a, -ana

enkare med ett horn



Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Allmänhållighaid = enhällighet.

(Inlånat; anv. på kommunal- eller kyrkostämmor)

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enig

ai. nfiga = eniga, n. ~ ei.

Ex. Dæj vaa ~ om sagan.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enig

ainfiga = eniga, n. ~ et.
ex. bäigge voa ~ om aī.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Alinighaid = Enighaid

Skiftesp. län.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ggka

x enka

am ~

en och annan

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Enka

Se änka!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

yxska (obäjl.) x enka

nan yxka

enstaka, en och annan

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 yxka

x enka

man yxka

(några) enstaka

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enkel a.

ä'izkal

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enkel
a.

ǽgkel,

komp. ǽgklare.

han va ǽgklare mǽn, dǽn.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enkel
a.

1 eiykal

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enkel

Daj ä äinklane o djöra
bloplotta

7711:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

aiz kul

enkel

-t

enkel

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enkelbössa, s.

Wässen hade bara aina
änkelbösse, ain framladdare,
. . .

7814:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enkorg

àynekȯr -en, ˋ-a, ˋ-ana (ɵ>a)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enkrona

ˋainkrˋonˋa, ˋ-an, ˋ-o, ˋ-oro

enkrona

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en käpp

ämnesäp-en, -a, -ana

käpp av en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enlighet

ä in ligh rait = enlighet.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enmanssång

ä:nmanssäng = enmans-

säng, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1

ajnos

× enos s.

– en

ene, kakt i ratten;

enos

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

äineås

+ enass.

enlag (till rengöring
av händer)

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ò. ˊ
ò ɪ n ɛ ɯ s

+ enos s.

lag (avkok) på enris

vɪ hade ò ɪ n ɛ ɯ s te h a r

Nr 7849 Kiaby Vallands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lnos

2

@2 nos

-ln

enlig, bokad på ne; används för
att rengöra ax fiska upp sina
rideatumor o. dyl. med.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

emosa v.

å

åmosas

mekelst enlag taga

bort slak lukt el. smak av

t.ex. av mörkärna 3671:6

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ömsesidigt

+ ensam vb

rengöra har med vatten,
vask men kvar ensam

Nr 7849 Kiaby V:llands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en pinne

ämaprz, -en, -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enpipig

ainpaibig = enpajpig (gevär) bössa

~ rē.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enpipig, adj.

ama ainpibeda framladdare

8192:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Alinramagåa = enradig stängård

enradigaärde

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enradig

ainraaliga = enradig, ~ rē.
rē. ~ påsättare.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enris, s.

daj smaukackada aineriset

7566:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enris, s.

..o flättade aineris
emällan

7307:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enris, s.

aineris = enris, ~ el.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enrisgärde

Gamla hus o ainerinagåa
kamla inte sau läinge
vådna slåa.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emisgärde, s.

... o flätta ainerisadjäa i
mosa o sidda.

8320:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enrisgärde, s.

Mä ainerisadjä va daj ain
aan sag.

§335:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enrisgärde, s.

Aitt... ainerisadjää

8320:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

emrisgärde, s.

Au fecka fanns daj flaire sla:
ainerisadjää, stavradjää o...

8335:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enisgärde, s.

flätteris te ameris.adjää

7591:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enuska, s.

ämeroskje = större myren,
~ ma, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enrådande

ainraans = enrådande

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Heã ains = med ens.

RNS

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ens

ains

ja va ains ²ærane dæo

jag var der enkam

№ 413 Ivetofta, Villands Fl. Fät. Vill. 98

L.A. Nyrup Nrp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ens

adj. o. adv.

åjns

likartad, likadan(t)

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ens

daj... bräga fö jämna, äns
daj ha mönnen fulla
an foa.

8130:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ens

– Nãe, ..., äss ja daj djöa,
äns daj nacke träinge
te iblann

8249:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ens, adv.

Daj beregnades vãade pau
allt, om ãns daj inte dje
fe maija ãn . . .

7868:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ens

"Vi komma ju ändan allri
blia antans praist älla klacka-
re, äns vi hade gauva te at.

8217:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ensak, s.

ärinsag = ensak, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hvissämmen ensam

-t

ensam

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ensam

ainsam = ensam.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O.Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ensam en.

/ /
ensamen ensamma (pl.)

ensam

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ensamboende

ainsamboans = ensamboende,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ensamhet

allsamhaiδ = ensamhet,

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O.Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
ögnsdåna ensdan

likadana.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 D. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x'en dana

'ain dàna

'en dana'

'lika dana'

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eus dant

ains danē = likadanē

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ensdant

åjnsdant = likadant

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. bd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ense

ainse = ense.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

anskifta

anskifte s.

anskifte

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enskifte
s.

enskifte, n.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enskifte, s.

ainskifte

ainskiftet; 6.89.

8320:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enskifte, s.

..naa ainskiftet va gönomföat

7307:26.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enskifte, s.

ainskiftе = enskiftе, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enskild

ämnskilda = enskild, n. ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enskildhet, s.

Ainskaildhaid= enskildhet,

~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enskärig

ainskäriga = enskärig.

ex. ~ pls.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enslig

Gaurana laue ainslet

7329:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Alinsleī = ensligī. enslig

Ex. "Om dej barn inte vore
sau ~~~~!

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ansl(ig)
-et

enslig

enslig

Villands hd John Svensson 1927.
Vasaby Nr 421 J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enslig

äⁿslig l. -o, m. och f., n. -let,
pl. -liga, komp. -ligare, -ligast,
enslig.

l da inte äⁿslet o bo äⁿsamhⁿ
Österslöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

viu.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enslig

Daj blea ju stonnom
lide ainslet, naa in
seda foa se sål.

7791:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enligt, adv.

Dej blea allri laisamt
älla ainslet i dijat sällskab.

7910:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enspännare

¹ensp̄nark, adv., utan komp.,
enbet.

²fs̄ra ¹ensp̄nark.

²Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Enspännare

enspänare

att köra enspänare = köra med en häst

fiska enspänare = fiska ensam

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enspännare

Kôa ainspännare = kôa enbets, kôade ~, kôat ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 (

ajnspœnare enspännare

-n

tɕɸra ~

(krā) med en häst;

skjuta med en häst.

Villands hd. John Svensson 1927.

Vasab. Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

å ajnspöénaraläs / enspännarelars

= at

pl=s.

lass efter en häst

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Vasaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enspännarplog

äjnspanarsplo - -a, -ana

enspännarsplog

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enspännare-sele

ainspʰ̊ɑ̄rnsɛ̀le, m., – n. pl. – la, – na, enhetssele.

österslåf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Prin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enspännarskjuts

ˌinspˈännareˌskjuts ˈ-en, ˈ-a, ˈ-ana

enspännarskjuts, enbetskjuts

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*enspännarevagn

enspännarevagn - en

enbetsvagn, vagn förspänd med blott
en häst

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enspännarevagn

ainspännarevain = en-
betsvagn, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enstaka

ainstĕga, oböjl. adj.,
enstaka.
Ää ligo eit ainstĕga hus.
Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x enstake

ˈäːnəstäːgˌkˈeːn; -a -ana

stör av en (entråd)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ånestavor [-n] enstaver pl.

Stå'vra

vidjor av ene, lämpliga
till gärdsgårds läggning

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enstensmur, s.

ä instäinsmuja = mustens-

mur, ~ n, ~ ka,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ajnst åvanes × enstående

ensis.

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 420

Fjellestad H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enstöring

ainstöring = enstöring, ~ en,
~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*enstötta

àmestötta `-an, `-or -orna (ø>y)

(=àmestäge) käpp nr en till stöd

för något

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 1
sån su dån ensådan

-t

-a

lika dan

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1

ans ärende

ansökerna

vara för den skull

vård är den anledning en

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ajnsoerane enn ärende

enkan

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaly Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ain tæn ig

entåmning 6,

art vår

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 äntdag

× entäning s.

Värsåld och värvat.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaley Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
entoent

x entånt

"entånt" (vårterm)

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

entrådig

aintrauet = entrådigt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

entrā 6.

ainetraj = entrā, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enträgen

ainträägen = enträgen, ~t.
~ nare, ~ nast.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enträgenhet

ainträgenhaid = enträgenhet,
~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

entumsbräda, s.

ärintomsbräfte = entumsbräda,
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

entumsspik, s.

a intōmsspig = entumsspik, ~en, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

entänd

ändänne = vav med en
tråd i änd. ex. tyt ä vävē ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"entänd adj.

entänt (n)

'glest vävt'

("entänt linne")

(som har blott en tråd tät

var tand)

3671 : 10

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

entändring

2
aintæning, -en

2 2
væva aintæning

2
aintanat

dai e aintanat

entrådig väf

Ivt. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

envetas

ainvedas = envisas, ~ds,
~ls.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

envelen
1.

ainvẽdhen, m. och f., a.-det,
pl. -dna, komp. - dnare,
- dnast, envelen, envis.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

envelen
2.

ä̲i̲n̲v̲e̲d̲e̲n, m. och f., n. -ded l. -det, pl. -dna, komp. -dnare, -dnast, enveten, envis.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bil.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

anveden ej.

äinvéden

'envis'

S. 104

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enveten = envis

ainvèden f. ainvèden

Tvt Vill. 27
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

cnveten

adj.

ainvéden

cnveten, cnvis, ihärdig.

Svetofta, Villands hd
A. Malm 1880-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enveten

ajnvéden

enveten, envis

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enveten

åjneveden

enis

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ägn vedan

-t

envis

Villands hd. John Svensson 1927
Nr 421

Rosaley

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ruveten

a.

pl. åinvetna s. 5-2

= ruvio

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enveten

ǡnvḗdan, adj., n. ǡnvḗded, pl. ǡnvḗdna, pl. ǡnvḗdna, f.—a, n.—a, pl.—a = enveten, envis;

W. Fjelk., O—é—;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
åpnveden nveten

-t

envis.

Villands hd. John Svensson 1927.

Tjälkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enveten

ä¹nvêdden, plur. ä¹nvêdna adj.
enveten, envis.

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enveten

han va ainveden som
ain fjyramolkare

7334:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

envelen

alinvesen = om enviss person

adj.

Nr 5649 Nätum, Villands hd

F.O.Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enveten, adj.

Däj va den ainvednaste . . .
honn som ja ännu ha saitt.

8177 : 9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enzelenhet

ainvesenhaid = enviskhet,

~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enviike

äinevääke = enviike, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

envis

ȧ̈nvȩ̈den, -et, -a

№ 413 Ivetofta, Villands[illegible]

Töf. Vil. 98

Nöp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

envåldsbrott

ainvaallsbrarye = envålds-

brerre, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

envåningshus, s.

ämvaaningshus = envån-
ingshus, ~ ē, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× enväga

Alinenväga = så det gälde.

Ex. ma daj homte —, sa
velle hon inte följa mä
te praistan, elal hon hade
köpt ä.

Liknande konstr. i Munkarp.
Norra hd.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

envāga

naa daj kom te ainevāja,
..., sau va ite Sebbaapa
by djenkännliga pau hansa
kaate.

8320:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

envåga

... men daj slo slint, fo naa
daj kom te ainevåja, sau sto
kon saint i säjs maunada

8130:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enögad

ainivad l. -o, m. och f.,
n. -val, pl. -vada, utan komp.,
enögd. österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Rim.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enögd

ainydda = enögd. n. —tt,

Ex. ögat å ainytt,

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enögd, adj.

dinydda ble ja ... naa
ja' djeck i skole.

[= blind på det ena ögat]

8194:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

epåletter, s.

Epaulär = epålett, ~en, ~er.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

erbarmlig

ä
äbaaamlga = erbarmlig,

m. ~ ēl.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

erbarmlighet, s.

~

Ä abaám lighaid = erbarmlig-
hei, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

erbjudande. s.

a abygane = erbjudande, ~t.

~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

erfara, v.

Ää fäma = erfara, ääfor, ääfaat.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

erfara, vb.

daj ha du vall sål
åafaat

7591:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

erfara, vb.

daj'n inte sål ha ääfaat,
daj...

7711:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

erfara, sb.

ja ha ju saitt o ääfaat
lide au haat

7699:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ā ā f a a m = e r f a r e n.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

erfaren

.. häsre kona som ä gammal o äafaan

7329:34

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

erfaren

..gammal o ääfaan som
ja ha blett.

7529:24.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

erfaren

Hon ä ju inte sau äafaan,
men hon ä fron i aabe.

7308:28.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~

Ä a f a a n h a i d = erfarenhet.

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

erkännande, s.

Åkänmane = erkännande,

~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eckänsla, s.

åakänsle = eckänsla, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ernå, v.

äanau= ernå, ~ de, ~ tt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ersätta, vb.

... dan fan daj äsättas
mä mya.

8335:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ersätta, 26.

Sau jaain omasöga sau
inte stavana å aurödna
jäms ätte joana.

8335:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ersättning

ersätning

i ersätning sa vå de tvåu ån på kvadrätälnen (för halm-taktäckning).

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ersättningsskyldig

Åsäänningsskyldiga = ersäänningsskyldig, n. ~ ei.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ersättningsskyldighet s.

Åsäŭningsskyldig haid= er-
säŭningsskyldighēt, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eskimå, s.

Eskimaw = eskimå, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x esning

äjsnäg, -en

sprängning i juvret (sjukdom hos ko)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× esning

Alisning = Isning hos kalvko.
Ex. Kvorn han mesna ~.

alisn ɛg

stockning i juvret på ko.

Nr 5349 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× esping

äspe, s. m., -n, -ar, -arna = (ett slags) insekt;
W. Falk, Ö-é;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× es

kond. konj.

ā ss

= om

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ells
kon'.

ælː, om. ifall

ælː vi' ska siˈ do gàmla
näˈxan (namnen).

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~

+ es

Ässs = om.

konj.

Ex. ~ daj bäa se, sau

ska ja sau te pau joata.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ess, s.

Äss = essformad krok till koppling emellan redskap och dragare.
~ el, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[illegible]

[illegible]

(i bät)

K. F.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eskimera

..äss du nu äiksmaira o

smauga pau na

7548:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

estimera, ob.

äss hon äiksmaira o gau
mä aitt paa tecka slösa.

75-29:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

estimera vb.

ja.. frodde knappt du bara velle
äiksmaira o komma.

7565:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

estimera, tr.

Tro du daj va noon kaa
som äiksmairade se pau
o djï aina ko, dau haade
hon hälla jautt soltet hail.

8272:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ estimera

eksmera = hålla lic gröda, tuka ja

imp. -ade sup. -at

sing. eksmerar

pl. 1. eksmera, 2. eksmeren, 3. eksmera

Nr 430° Fjälkinge, Vill. bd

E.it Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

estimera

Eksmaira = estimera, ~de, ~t

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

estimera

äiksmaina = estimera

~ de ~ t

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× estra

aistra = v. regga el. meta upp,
~ de, ~ t_

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1956

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ē stuġ

Aistriga = skrig. n. aistrē,
ex. Dn hrāā sau ~ haista,
sau ja vell inte hōra dom.

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 19[illegible].

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

estrig, adj.

... sau snaat han höade mjelka-
kusken ... sau ble han raint
aistriga, fönn innan han kom
od o fau mjelkaslockana i se.

8130:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eternit

ét·ornit, -en

(taktäckningsmedel)

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eternit
s.

eternit

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

etikett

etikétt - en, -a, -ana

om etikett på flaskor o.d. (men
icke i bet. "mönster för upptändandet")

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ett

3t

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ett adv.

ârt 2 ârt adv. utsynk.

jämt och samt.

Vänja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

hän.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eller

ä/dor l. -or l. -o

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 åjdor

etter s.

etter

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaley

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eller
åido, -t
åidotjåle, -t
fingerkōld; varbildningen förliggår inåtrån.
Sjukdomen är mycket smärtsam och, om ej
väl behandlad, förstörande.

Tuf. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ajdon

etter s.

ekka

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

Nr 423

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

etter

ájdor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

after

áido, -ot

after

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

elter

ojder

inflammation i fingen

åtta har han ont i råwen, såsom

ojder - - - -

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 ajdor

efter s.

efter

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 1
ajdor mak x ettermarke s.

– en

– a

giftig maok.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ajdormåk × ettermark s.

-em

-a

ettermask

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Vasaloppet J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ettermark

ò̀ldomå̀åk, -an

ett slags fjäril.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenåsla

ǻ́dornǻ̈lja, -an, -or, -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åj dɔr nɛ̀la ettnäxla

nässlart.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ajdon näla ettmässla s.

-ɪc

-on

ettmässla

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ett tillika

Litt teliga = eü isänder.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

etta, 6.

mitte = etta, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

rr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter
1
o. 2 da

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

æiða = efter

etter

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O.Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

áido, s. m., nt. pl. = eller; W. Fjelk. ó–é; etter

fjelheslær

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

etter

åjder

eller; inflammation eller varbildning i fingen.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

efter

Dæ va somin hade ligget i aida ålla ain myastack.

7699:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eftermask

1
a 2 damak

- en

- a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Aidamyre = ettermyra, -ta. -a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ettermyra, s.

aina aidamyre

7329:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ettermyra, s.

aitt lit ställe som komme fö
twaa aidamyra o ain
laijadjög . .

7791:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ettrypåse, s.

Aridapåse = i samn. betydelse som eremblåsa.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ettuj

Adidzigu = cūrig

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ettrig, adj:

hean å vall inte sau
aidriga hålla i aabe

7868:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ett-tiden

ǣiē-Tina = eē-tiden.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Vandjelist = evangelist,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

evangelium, s.

daj ä ligga sannt som
vandjeliom.

8155:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

evangelium

vanjēliòm, n. ,- el, pl. = ,- en,
evangelium, bön- och hälgdagar-
nes i psalmboken intagna
evangelium och öfriga predike-
texter.

laisa vanjēliòmet. Österslöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

evangelium

..sinn fe daj va lag älla
vandjeliom älla ...

7334:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr:O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Vandsjelium = evangelium

~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

evangelium

fecket köb sto se foa bau
lag o vandjelium

7711 : 8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Everödspojke

ávoredspáug
pojke bördig från Everöd
nýstrom de an ávoredspáug

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

evj

Evetī = evigī,

n.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

e'ighet

Evighaid = evighet, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

evighet

Evêhaid = evighet, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

evighetsblomma

evighets blomma; -an, -or -orna

blomma som växer i sandmarkerna: Yngsj

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eviglig
eveli

haar eveli gaay, twan enda gång

Tvt. Vilg. 98
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
evelco
1

x evigtig

2
hava evelga da

va "evigta" dag.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

evädlig

Evädligo = evärdlig, n. ~ et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

evärdlighet, s.

kvääv̄lighaid = evärdlighet,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

excellens s.

..o kanse ja haa lide maija
au gammalt o prada om ſöa
de som ſö äiksämpsel om
"äikselänsen."

7548:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekcçera

eksé'ra , -'ade , -'at

(undergå ekeyttjänst)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

exercera

Exera = exercera, ~ de, ~ t.

Ex. ~ bevāāming.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

etercera

ja ha ju äikserat.

7452:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

eksera

ekrera vb

-ade ; -te

-at ; -t

ekercera

ekscera bevdrag

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

exercerkammar, s.

exercerkammar = exerciskammar,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

exercerkamrat

daj . . . voa äikserekamrata

7814:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

exercerålder, s.

fäxercaulla = exercis,ålder, ~ n

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

exercis s.

naa vi sau komme onnefonn
nå hansa äiksisa, sau...

[om häst som själv öppnade
stalldörren]

8130:5.

Nr 5647. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

etercis s.

hon... hade sina äikcisa
o paufom.

8249:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

etercis

Va daj frauga om fattet
folk, sau vå daj inte sau
menna äikcisa må at.

7566:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ekspediera

ekspiéra -ade -at

1. betjäna kund i handelsbod

2. om en prästs expedicing av be-
sökande å pastorsexpedition.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

expediera

Expedera = expediera, ~de, ~t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

export, s.

ɛ̀kspoāt = exporē, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

expectera, v.

Expotaira = expektera,
~ de, Lt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

extra

äixta = fel, ex. tro ~, frampa fel, trövve ~, trott ~.

i Sydsk. tr. äkstra

ja trodde äixta o snoblade.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

extra

exster = fel adj:

han tröjde exster pau da

auaste stéet = han trampade

fel på det översta trappsteget.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

extra

. . . o allri ain sau, att
gobben frodde äieta o
snoblade o spillde ud noot
au . . .

8016:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

extring, s.

Daj kom did ain äiktring,
som haitte Haraldsen

7910:24.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fabrik

fabarík

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fabrik

m. fabriko

genus f

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fabriksbränne, s.

Fàbriksbràänne = fabriks-
brànsle (tàn stärkelsefabrik) ~ nt

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fabriksbränne

.. gaunglana blea te stackve,
tjusju'tomsve, te fabriksbränne.

7591:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fabriks-dönz

fabríksdǫ́nz

fabriks tillverkad vara el. redskap.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fabriksgjord

Fàbriksgjoafta = fabriksgjord

m. ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fabriks-jobb

fabrîksjø̂b, n.

fabriksarbete. (yngre, slangartat)

ja skole ènte vele ha

fabrîksjø̂b ijèn. (yngre man)

Nr 7677 Oppmanna, Vilands hd
Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fabrikspåra, s.

Fabriks/påa = fabrikspadtåg,
(tin slåtvekse), ~ na, ~ påra.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fabrikör, s.

Fabrikör = fabrikör, ~ n, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fackförening

M. fàkfòrènèngen

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fadder, s.

gumoana o fadrana

b. sg. b. pl.

8224:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fadder

..o dan bass han te o stan fada

7566:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fadder, s.

aina gumoa au daj ligaste . . !
o inte sämma fadra

7566:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fadder

Fa'dda = fadder, ~ m, ~ ra, Ek. fa'a ~ te hean.

= fa'da

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jadder

1
Jåda l.-dor, m., brukas ej
i böjd form och böjek. blod
i nätr. sta Jåda l.-dor, stå
badder.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faddergåva

Fadagaavje = faddergåva, ~na, ~a

fàdagàuve

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader
s.

får, gen. fårsas

får kan ha snakad om de.

min får va tåkara

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faden III

fär hade ältí tváu gríssa;
dí slàktas ta júl.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader II

min fåsas kåsafista

får användes som tilltal till fader.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader

gen. fäsas

Nr 10251 Rinkaby Villands hd

i Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faden

fa̲r då vok. fölu

fár a má̲o

Nr. 7415 Kiaby Villards hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader

fao

Sjöstedt R-gruden 91.

Nr 10046 Trolle-Ljungby Vill. hd

Gösta Sjöstedt 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faden

fåa d. får, gen. fåra

min fåa han tåsk om
ventrana

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader II

dæ̀n pá̀ugans fá̀r

matíldas fá̀a

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader III

i min fäsa bändöm

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

far

- un

fader

fader

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader

fåa

min fåa kan ble gugo

A.W.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader II

jàra fa̲n ènta dá?

hansa fá̲a̲

mia fá̲a̲ han bu̲nta à̲nna lá sa

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader

fåå, m. och fåa ft vok.

min fåå dø̀a nitanhándna —
sáu làina e da sin.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader

ain glött skulle hälst ha naan
ätte faan älla faafaan . .

7566:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader

fara o mora = fäder och mödrar

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader

far, far l. faa, m. fären
l. fän[1], pl. fära[2] l. fäära[2],
– na, fader.

österslöf, Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

far

-an

[2-a]

far

~~far~~ fader

fa:r. Sjöstedt R-Gjuden s. 91.

Villands hd John Svensson 1927

Naseby Nr 421 F.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader, s.

faa°

4318:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

far

– en

2 – a

fader

fader

fäo i Tr. Ljungby ent. Östads
R-Guden 91.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faden

fåa

hansa fåa

Nr 6795. Nymö, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fadéa

fɑ̀do,

sup. pär. fem. endast i förb.

gu̲d fɑ̀do, Gud Fader;

annars: fɑ́o

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader

fåa ; fåa fh. vok.

vaŋo fåa ; gen. fåasas

miŋ fåa talte oŋ ---

miŋ fåŋ a viŋ

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

J. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faden II

min fäämas fåå

min fåås mö

sin sau vele ènte min fåå
flota dän.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader-vän

fasavaa = fadervän. Ex. Han kan
mæk behöva laisa sen ~ nu smaat

: fadavåa

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fadervår

fadovåŋn (en bön)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faggor

Faiggana = faggorna. Ex. daj ä nøti ~ !

Nargmål ?

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faggorna, s. pl.

hon å i faiggana

(om åska)

7711:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fagter (danskt ord)

fækto

åtbörder, ~~tätt att förstå~~.

Juft. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäjor

x fajer a.
?

wrig, het.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fal, adj:

men dau daj komme te aitt
maira bebut byhem, sau haullde
hon se allen nonna sti bagauom
Ruda-knäit, fôa hon skämdes o volle
liggasom inte visa, att hon va "fal".

7548:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fal

Schänn spekelaira pau
nabostället mä som nu
ä falt.

7580:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falaska, s.

Falaske = falaska, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× falen

Falt = tin salu. Ex. å haisten fala?

fåla . n. falt

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fall s.

fal, n., pl. =

åkerskifte med enhetlig utläg, lott

de som hade stöna fal

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fall, s.

fal̲, n., pl. =

åkerväg, åkerlott mer enhetlig avbild.;
med på större gården. Jfr Stycke.

den va jin stòra fa̲l̲

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fall II

Lyngbygårds fäl : Trolle-

Ljungby gårds åkervägar.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fall. s.

fa_l, n.

om fallet i vattendrag, som medför vattnets avrinning.

hä:n e dàulet fá:l): i Helgeå

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fall 5.

fal

fåg att hissa segel med

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fal

fall

- ett

fall

i da fa̅lat sao - —

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fall 2

fal. éd

åkerskifte, Fg

Ryfga áp ef fál

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fall

fal

-et

pl=

fall (åker); (vatten) fall.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tal ett fall s.

pl = s.

fall

Villands hd John Svensson 1927

Nasalby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla, v.

fa̲la, fålda

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla, v.

fa̱l̀a, fàlde

ja falde a̱u

Ingegjö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla v.

fàla. pret. fàlde

ja ramla àlle' nér, man fàr han falde nér en gång (rämd. från taket)

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965 -66

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla II

ja jɛk a falde nɛt nɛ

sɔ falde slazana nɛ i vagnen.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
1 Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla v.

fàla

pret. fàlde

sjön falde dan ùd i ìvaſjön

(om en bäck)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla

fa²la, ¹~o, ¹⁻²o-en, fa²lde, fa²lt

Töf. Vilh. 27
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*falla av

falla áu, falar áu

lugna sig, stilla, om böjer som börjar lägga sig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*falla ner

fala näir
gå Zie bake från västra Tu sydost
(om vind) nar han falor näir
ta sydöst gaur han åred näir

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*falla ut

falla ut

verda sig ut (åt havet) an vind

han falar ut (ofta om morgnarna)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla 1

fàla fálor fàlda falt

falla (omkull)

han falde ikull

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla

Falla. v. fall.

Bilag.

Nr 515
Th. Adrian 1929. Bellmanns

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla 2

fàla fálor

sjunka, sedan avta (om vatten i sjön)

vánad fálor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla

fàla, fàlda, fàlat

falla

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla
v.

fa̲l̀a , fàlda , fa̲l̀at

pres. fá̲lo . pl. fà̲l̀a

fa̲l̀at omkwíl̲ ---

--- na di fa̲l̀a íkwíl̲ ---

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla. v.

fa`la

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla v.

fàla. pret. fàlde

han falde nẽa a dø̀a

Nr 6795. Nymö, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla, v.

Falla = falla, ~ de, ~ et

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fallandesjuka

Fallanesjuge = fallande-
sjuka, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fallandesot s.

Fallanesott = fallandesot.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fallenhet s.

Fallenhaid = fallenhet ~ en,
~ a. Ex. hean ha ~ foa o läisa (stu-
dera)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fallera, v.

Fallaira = fallera, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fallera, vb.

Hö mau daj va, daj ä vall
inte noot som fallaira.[2]

7910:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fallera, vb.

Daj fallaiade inte pau
sau meet som ainhondrad
fjauttnedail bara.

7791:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fallfärdig

fàlefæ̀ri

gàmal a fàlefæ̀ri

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fallfärdig

Fallfäädiga = fallfärdig, ~ det.
Ex. gaan ä rainē ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falsa

falsa -ar -, -ad

hyvla med falshyvel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× falska-blaçka

falskablacka

[skällsord; om falsk person]

(a.L.)

Nr 421 Nosaby, Villands hd

John Svensson 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falskablacka, -an, -å, -åna =

= falskt framstimmet, lyckthuvska

× falskablacka

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd.

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fålska-blåka

okvädinsord om kvinna

Tvet. Vill. 98
Nyr

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Falskaas, v.

Falskaas = tala falskt, ~ dgs, ~ ts.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falskhet, s.

Falskhaid = falskhet, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

familj. s.

. . sau te sau . . familjen fick sin arms

7307:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

familj

pl. familjo

alla här öpa va tvåa stykan familjo, som bäde.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

familj

-en

-or

familj

familj s.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

familj

famélj, -en

(inlånet)

en famélj som a lida töfiga.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

familj, s.

i ain samelje haitte
saan Pää . .

8224:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

familjenamn, s.

Famelje maan = familjenamn,
~ ē, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

familjevagn, s.

Fämeljevain = familjevagn,
~ en, ~ a. (charabang) ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

fåmla

-ade

at

klappla

Samla ihop

Villands hd John Svensson 1927

Vasaby

Nr. 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fana
s.

fajn, -an

så fék ja min lómp i fájnan

lomp = vardagskläder

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fajn

-en

2-a

fann

fann

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famn

fäja pl. -a

jfr bakfamn.

P. Larsson 1899.

Vill. från Gds. Yngsjö i Åhus

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famn

fa̲gn, -en, -a, -ana

famn

15 fà̲gna lå̀ga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fajn

-en

s

-a

Jamm

Jamm s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fajn
-en
-a

fann

fann s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samm s.

fäm, -n, plur. -ar, -arna subst.

famn.

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bic.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fann. s.

Kan du djäda ho meet
daj hade foa'na fain
staindjää?

8320:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jamn

. . läjgga opp aina jain staindjåa

7307 : 25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fann

Ola ... hoggde faina ve

7592:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famn

fagn

-ena

-a

fammått, famn

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fann

fain, -én r. m.

fann

ja fék oin hóila fain
småhogen vei

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famn

Fain = famn, ~ en

fain

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jann, S.

Fajnen; b. f.

4318:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famn

fajn, -en, -a, -ana

1/ utbredda armar,
2/ mått af the armar
3/ vedstapel af en kub.-famns innehåll.

Svf. Vilj. 98
N:r 50

№ 413 Ivetofta, Villands hd
L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/ jamm

/ dajn / – lun / – a / – ana

H. F.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fama

fajn, ¹an ¯a -ana

är. ss. mättsbeteckning.

Östersjön

Nr 415 Villands hd
Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famna

faina

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²
fajna
-ada
-at

famna

famna v.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famna, vb.

..sau va daj somna uro
hade fainat nom ...

7565:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famna

Faina = famna, ~ de, ~ i. Ex. Kaan ~ en meri.

fàina

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåna

-ade

-at

fanna.

fanna de

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanna

Å fåjna, -ade, -at

utbreda armarne

Jät. Vill. 98
Nrj

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fammbränne, s.

... o hogget fainabränne

8/92:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Jamn-bränne

Jäjnabrènn l. Jäjnabrènn,
n. – d l. – l, utan pl., Jamn-
ved.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famnka, ob.

... äss daj inte hade kommet
ajna fe o velle faunka o
dräinka daj fasste.

[om flugor]

8268:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jamnka, vb.

. . . o sinn faunkade dag
om ainandra . . . o dansade
. . .

8320:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fannka, vb.

Funa to at .. o faunkade ihob
o gnodd'at mällan haunnafladana.

[om leyktyg]

7591:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famnka, vb.

Famnka = famna om vgt, hop-
samla. ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fannkas, sb.

Ja va ude pau lon o
faunkades mä'na ruhalms-
kleppe

8336:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famnkas

Faunkas = ompanna, ~ds, ~ts
ex. Daj sōo i tehslee o faunka
des. Ci älskogj.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson 1959.

91

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fammål

fåjnamåul -ed

fammmålf

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famnmått

Fainamautt = famnmått. ~ cL.

fàina maut

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fauntag, s.

Fainatag = fauntag, ~ el, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jamved, s.

Fainave = ved upplagd efter famn-
mått, ~ n, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjannvis

fjàynavis

de måla i fjàynavis

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fan.

fan, -ad

blast pärafan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fan

fan

fán véd-ika ált va di hédon

i: di ái sväl att veta.

N 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fan

fåen

doi höilstøbta gåminrgana
doi stöta jue som fåen

(om bilringar)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fan

fan
svordom

nä fa fán

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fan

fåan el. fa:n

to fá:n

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jan s.

Jan

(svordom)

"nåsk fan tjänne du den

"ä fanor ..."

s. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jaen

Jaen

('djäveln')

"Sau hade ja gu ecke jaen
lide vod framme å ...

Nr 5181 Österslöv, Villands hd S 103

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jan s.

Jåen

"djävulen"

"Sa jåen ta sin mömöö.."

3569:264

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanled

Fanlaija = led som fan,
skälsord, t.ex. du ~ dåa!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanskap, s.

Faanskaab = fanskap, ~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Janskap

bt.sg. Janskabed

s. 5-2

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jansdyg

bt. sg. Jansdyjed s. 52

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

far

1 fåa

-n

2 fåra

-na

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jar

fåå, -n, s. m.

jor

mæn fåå dø̀ø nau̯ ja va

àu̯ta au̯

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jar. s.

pau faasa li

7308:26

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

far

far s.

-en

[-a]

far

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

far, s.

... nu sinn du haa traj grebba
o liliga fara te dom alla
traj, ...

8193:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

far, s.

... veda ho daj va i faasas
... ti.

82.17:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

far

fa f. A, far, 1 en, 2 ra, 2 rana.

2 fao, -n

№ 413 Ivetofta, Villands h[illegible]

L. A. Nyrup

Juf. Vill. 98

Nbg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i år

I fara = dråkig, (om sugga)
Ex. nu å alla mina söa ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i far

Naa daj dan hade fautt
aina so i faa o hon skulle
te o fääja, sau . . .

7880:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara, v.

fâra, fôr, pl. fôre, fâred

fara ila;

vi fôre ila, nan vi lâu i di-
dêre smakbâudana.

Yngvjö

Nr 5093 Åhus Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara
v.

fåra, får, fåred
pres. sing. får
nué ska vi ènte snåka om de som
e både gåd a fåred. Talesätt
i: det som bör glömmas.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara, v. II

ja far bpat a styltar
ikaeg lida

S. W.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara v.

fàra . pret. fo̲r

har fo̲r ud ó̲m

= förflytta sig hastigt

Nr 10305 Ivetofta Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara v.

fåra

fara vil , fara vilse, komma vilse

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara

for

farer d

fara

fara vb

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

Nr 423 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fara v.

Fåra; (part.) Fåred

de e sau Fåred (det har gått på det sättet)

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara
v.

inf. fåra

pret. pl. di fåre

di fåre ikring åla stæns

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands **hd**

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara 2

for

farat 2

fara

fara ve

Villands hd. John Svensson 1927.

Kjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tara:

nuː ska vi ènte snàka om
de som e båda gåd a
fàred I: sådant som bör
glömmas

1.1-s 1950 5093 Åhus köping. Vill. kl

fara

fàra, fɔ̀ɔ, fɔ̀ɔ~fɔ̀ɔ, fàat

fara

da fɔ̀ɔ

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara
v.

fåra . fåre pl. fåre

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

L. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra

-n

-or

fara

fara s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby

J. G.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra

fara vb

far; 2-a

fåret

fara

fára te vágs

lama och vässes,

brusa upp

Villands hd John Svensson 1927 J. S.

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gara, vb

gàra óvar ond lìa

= slå, hugga med lie. s. 48.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara
v.

fåra, pret. fåv (ft. vok.)
eller fåo (ft. kons)
--- fåv två vågna

stånom fåo kåv hém - et tåg.

pres. part. fåranes

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara II
v.

nä koma doj i bäila
fåraner.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara

fåra . pr-sing fåa

fåa, pl. fåre

fåret fåab

han æ ude o fåa

fåra la

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara

Fara = fara, färas, foa, faan, faai.

Ex. Nu ä han anfaan igen te amer-
-ika

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara, vb.

... san skulle du sia
ått ja faa må löjna

8272:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara, vb.

faama = avsöka, ex. å dåj

~ nu? n. faat.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

rr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara, d.

... hö daj skulle ble fö stackala
som... fröse o foa illa.

8193:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara
s.

fàra l. fàara

Nr 417 B Östetslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara l.
v.

fåra, for l. for l. fåo, fåred l. -rat

kond. fåre l. fåe

imper. far l. far

pret. ptc. fåren l. fåen

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara 2.
v.

pres. sg.	far l. far l. faa	pret. sg.	fœr, fœr l. fœo
1 pl.	fàra	1 pl.	fœra
2. "	~ ran	2 "	fœran
3: "	~ ra	3 "	fàra

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara
v.

fara. for. pl. fore

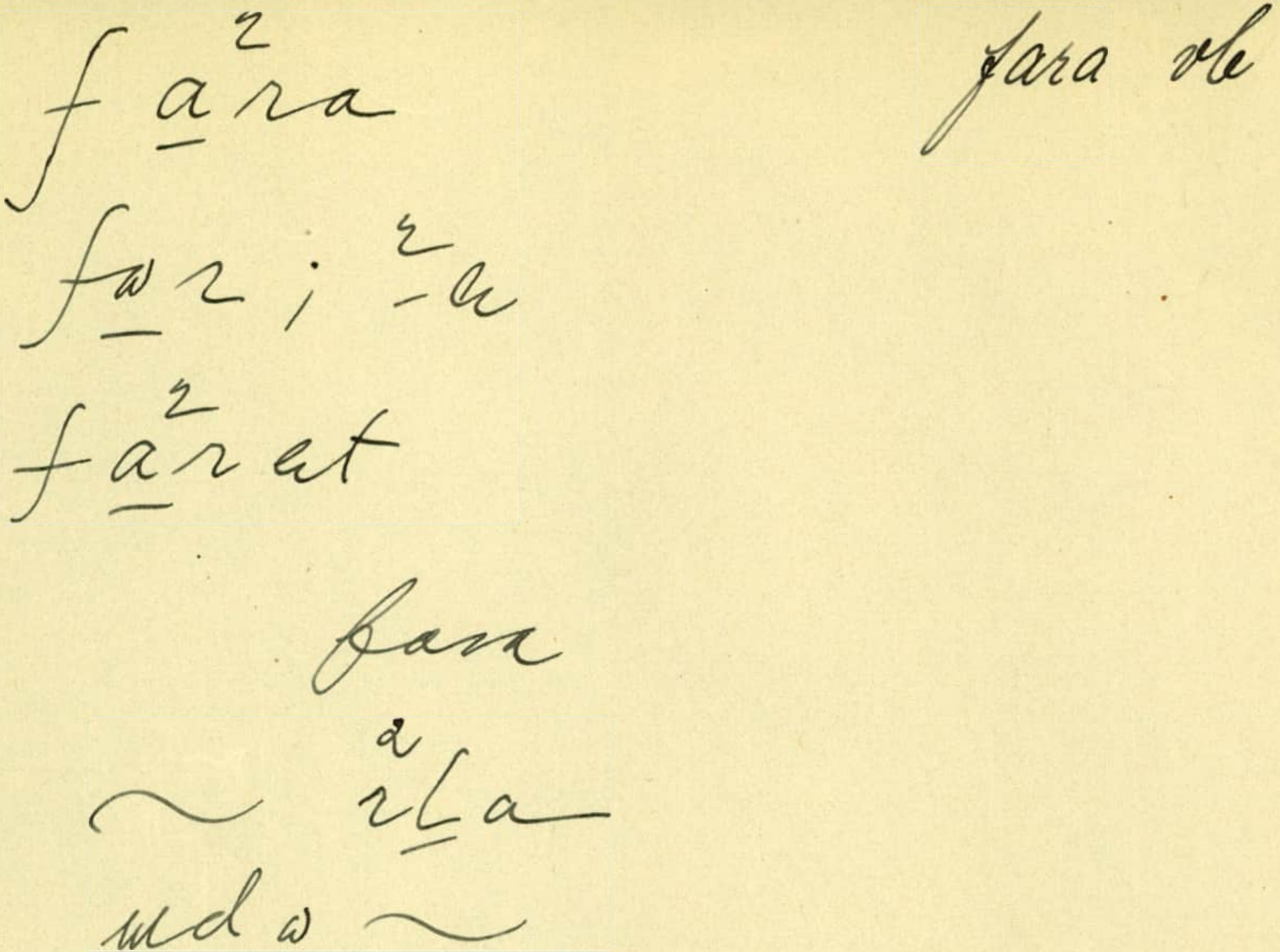
såsom doi fore må väss -----

(= behandlade)

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara
v.

fåra. før. pl. fø̂re

bo pau ive a åla stá's fø̂re
dai ikre'z.

Svetofta, Villands hd
A. Holm 1880-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara illa

fara illa, fared illa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara illa

fara ìla, höjn. som fara

di fara sa ìla som àlti dä

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara in

fara sig, for sig, fared sig
fara sig

fara in (om visst föremål som far in:
lusen)
pigana fara sig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara vill

Fara vill = fara el. gå vilse, äk. ja

gerk o — i maakna.

(tempus?)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara vill

Fara vill = gå vilse, foa ~, faat ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farbroder

fåbror

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæ:broder

fǽ:brɑ:r (!), m.

Men genuint: fǽ:brɑ

dɑ:r vɑ: en fæ:brɑ:r te -rom,

som vɑ: skǿ:le:lǽ:rare.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäbror farbroder

farbrodern.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fabroden

Fabroa = farbörr, ~ n, fabrora.

fá'broa

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårbroden

fåbrå̄ō

Nr 6799 Vånga Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farbror

fåbrsor, - or l. - o, m. -brsorn
l. -brsoon, pl. -broira, - na,
farbroder.

österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farbror

fåbror f. farbror, -en, -bröra, ~~-ana~~
-ana

Jmtl. Vill. 98
Nrg.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farfar

fåfa, ~ n,

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jut. Vil. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanfaden

best. f. fänfäån

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farfaden

fàfaa, m. el. fàfaa

min fàfaa

min fàfaa han sa „mjél".

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fantan

fántor

min fántor han tródde ènte

pau nad áls = omfattande

inte folktron, un ej skockfull.

4 1940.

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farfar

Ain glött skulle hålst ha
naan ätte faan älla faafaan

7566:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fafar

fafar

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farfar, s.

faa o faafaa

7334:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farfar
farfar
-n

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farfar, s.

Faafafa= farfar, ~ n, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²fa¹r

Farfar s.

farfar.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Nosale

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farfar

fåfår, -fär l. -fää, m.; -fären l. -fään, fl. fära, -na, farfar.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farfar

fåfar el. fårfar, -en, -a, -ana

Tuk. Vell. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Nfjo.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farfar

fàfar;

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fargalt, s.

Faagalt = fargalt, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fargubbe

best. f. fäägåben, m.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x faai

Faari = svårord, se. fy ~ !

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²rr

x Jari

låtar svorbm

fa²r mol!

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får²r²

x fari

Svordom

du ger sa får² hål¹or

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får 2 lr

farlig

- et

farlig

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farlig

neute. fåålat

de va fåålat a våra ögon té
a gröna.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farlig a.

n. fårlat

et fårlat lèvane

h. = väldigt

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farlig
a.

fa̲rli, n. fa̲rlet el. -et

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farlig

fårli', -ad

de va ènte fårlad a gå̀u

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faalig

Faaliga = faalig, ~ me, ~ sl, mret.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farlig
a.

fɑ̀ɑ̲li, s. fɑ̀ɑ̲lad

de e inte fɑ̀ɑ̲lad ine dé

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fal(l)ig

-et

farlig

farlig

Villands hd John Svensson 1927

Nasaley

F. L.

Nr 121

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farlig

aabet ä inte faalet

(= svårt el. besvärligt)

7308:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fal²l 2

– et

farlig

farlig

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farlig

talig = välding, ansenlig, förskräcklig

t. ex. da va åjn talig ti du

vatt au = det var en välding

lid du arsit borta

da va åjn talig onge, kan du

ente höra ha ja siå! = det var

en förskräcklig unge, som inte

vill höra vad jag säger!

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farlig

da ä äjt falet höjtiane
farligt kusande

4329:6,7.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåla, adv. = mycket (förstärkningsord före
adj.); t. ex. hon e s'au fåla gran s'au = hon är
mycket vacker; farliga

W. Fjelk. O-é;
Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farlighet, s.

Farlighaid = farlighet, ~en, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farmoder

fàmø . f.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa:mo:der
s.

fæ:mo:, gen. fæ:mo:s, f.

min fæ:mo:s fǽ:a

hven fǽ:mo:

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårmor

fårmor, f.

Trol. hyperkorrekt form för fårmor.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1

famor

famor s.

famor

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa'mor

fa'mor s.

famor

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farmor

fårmor

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farmor

fármor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæmon

fǽmon (sic!)

1952 Åhus Köping. Vill. hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farmar
farmor
farmors
-n

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famor

Famor = farmor, även
som svärmor

kk. Dei va själäva famor
min dan!

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farmor

Faamoa = gmä svärmor.
Ex. Saj va dan själva ~ mä!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
rr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jarmor

fåmoor, - or l. - o, f., moorn
l. -molen, pl. -mora, - na, l-moror, -or
l. - o, - na, Jarmoder.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famor

famor

"tan ska du veta, ödt du
famor a" döer, Ola ... "

S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farmor

fåmor f. fårmor, -en, -a, -ana

Jvt. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Vgo.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårsot

– en

fårsot.

fårsot s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faasot.

Faasott = farsot, ~ en, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasta

-n

fastu, fästuga

fastu s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farsta, s.

ja... lädde nom gau
fåa me ni i fasstena

8268:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farsta, s.

. . moga ud i kycken
o fasste

7548:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farstu, s.

inraisselna ska va mä
faste o kycken sau stoat,
sau . . .

7308:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastu, s.

... i fastena; b. sg.

6017:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasstee

fasstan

'förstugan'

S. 105

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farstu, s.

fastan ; b.f.s.
förstugan

4329:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farsyster
2 farsgsta ä.

-n

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastyster

Faasöst/a = fastern, ~ na, ~ ra.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farsyster

Ja hade ain fåàbroa älla
rättare sait mina fåàsöstas
man . . .

7698:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Barsyster

fästestor, -systor, -or l. -o,
-orhn l. -on, pl. -stra, -na,
barsyster, barster. Äldre benämning
än fästor, -or l. -o, -orhn l. -on,
pl. -stra, -na.

Bästestor?

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farsyster

fåsasto, -n, -sostra, -ana

fårsastor o.s.v.

obs! äldre än fåsto

Ivetofta Vill. 98

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fant s.

fant

han födde fem fänt.

Yngjö

Nr 5093 Åhus Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fart

fart, -en

fart, hastighet

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fart

– en –

fart.

fart s.

Villands hd John Svensson 1927

Nossaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fart

fart l. fart l. fat.

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fartyg

fàrtøj ~ fàrty -ed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fartyg

fàrtyˈ, -ad

ordet har böjn. som neutrum, men har
fem.-form. hon användes alltså om
fàrtyˈ.

yngyö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fartyg, s.

-ed,

fàrty', finare fàrtyg, n.,

pl. -or

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fartyg

fàrtöj, -ed

de sleds i tú, fàrtöjed

Nr 5093 Yngsjö i Åbus. Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farlyg

Faa ty = farlyg, ~ i, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårtyg, -et el. -ed, plur. -tyg,
-en subst. fartyg.

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårvatten

fårvån, n.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farvål

Faarall = farvål, el. nu sia ja
~ o gaa min väj.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

favål

favall

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farvål

fårvel

S. W.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farväl

farvajl

(adj. i.)

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× /as

/as (?)

i uttrycket: staka (starka) /a:sa
som tyckes betyda den starkaste, kraf-
tigaste produkten af en knygd. Ut-
trycket citeras af åldriga personer, såsom
ett af namngifven person fäldt yttrande
(Alderos ä i N. Ullerkap)

№ 413 Ivetofta, Villands Jöt. Vill. 98

L. A. Nyrup Nrj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasan
s.

fasán , - an, -o, -ono.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasingen

fàsɛŋan

lättare svordom

va fàsɛŋan e de rä de hèda ?

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasingen II

jå, vest fåsingen

da ha jå nók fåsingen hört.

de vet i fåsingen (här används
typ. formen vet i denna förb.)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

J. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²sl c

-at

fasligt

fasligt

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalt Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faslig

fåsele fåseled

Sòana bàmpa sa fåseled

..fåseled sèynane

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsh

-et

faaliy

faslig

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjälkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²sl l

fasligt

– et

fasligt

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr. 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faslig

neutr. fasled.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasliŋ (-t)
(fa²sliŋa)
fa²slåt

Näsum, Villands hd

Nr 1018. John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasliga

fåsalia

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fasliga
adv.

fàslia

= mycket; ss. förstärkningsord före adj.

fjelkesläs.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåslig adv. = mycket (förstärkningsord före adj.);

† fasliga

W. Folkerts
W. Ossm.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasligt
adv.

fåslit

förstärkningsord före adj.

han e sau fåslit stygg

fjelkesar

Nr 32 b Villands hd

N Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fàslit, adv. = mycket (förstärkningsord före adj; t. ex: hon är fàslit stygg = hon är mycket elak; a

fashigt

fàslit

W. Fälkestad
W. Uppsm. O.-É.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast
adj.

fast

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast

fast(a)

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast
adv.

fast

de tröda di gàmla fwlt a
fást pau

Nr 10305 Ivetofta Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fɑst

fast

fɑst, fastɑ̄n

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast

fast adj.

fast (adj)

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast.

fast, ¹ or, ¹ or l. ¹ o, m. oh f.,
n. fast, pl. fästa och efter fö,
för, ¹ sta, komp. ² stare, ² stast,
fast.

Österlof, Rinkaby, Sfö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast

schart få o fau fatt i

= svårt för att få fast i

4318:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast

fast a.

fast (adj.)

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast

fast

fast

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 T. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa

-ada

-at

fasta

fasta vb

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasta
2
faste

-na

förstuga

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasta:
v.

Fastans = fastande.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasta v.

Sån fastans mage = på fastande mage.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa

- ade

- at

fasta vb

jag fästanes måve

fasta.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasta
v.

pres. part. fästanes

ifr räke

östersjö.

Nr 415 Villands hd
Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fast-bull

fästbol, m., -en, pl. -a, -na,
fastlagsbulle.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastebrev, s.

Fasstebraiv = pastebrev,

~ ei, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

rr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästor

fäster s.

fasten

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsöste

fåsöste

Jaster

s. f.

Jaster

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåston

-n

-na

fasta

fasten

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasten

fästo, f.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasten

fásto

fásto va kàravánd o homörlig

östenlör

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jasker

Se Jarsysker!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasten

fåsto, -n, -ra, -rna

obs. nyare än fåsæsto

Jul. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands Vg.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastet s.

fåsto, f.

han va jivt mæ en fåsto te
påugan

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastfrusen

Fassīprösḍn = fasīfrusen,

n. ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasthet, s.

fasstraid = fastråd, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastighet. s.

Fasstighaid= fastighet, ~en, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastighetsauktion,

Fastighets,aktion,= fastig-
hets-auktion, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlag

fastelann = fastlag

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlagsbulle

Fastlamnsbgll = fastlagsbulle,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlagsbulle

pl. fastlagsbòla

jfr saffran

Östergötl.

Nr 415 Villands Ho

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fasstelanssonda = fastlagssönda

~ n.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlagssöndag -dor l-dor

fastlanssöˉnda, f.,- n, pl. -do,

- na, fastlagssöˉndag.

österlof.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlagstid, s.

Fastelanstina = fastlags-
tiden. Ex. Daj skaidde ve ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlöda

pret. part. n. fasstlött

(omkring Lapp/Sk)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa 2 stna fastna de

-ada

-at

fastna

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastnaglad, p.u.

Fasstnaailada = fasūnaglad, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastnaihalspåra

Fastnaihalspåa = påhon
omöjliga att åta.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastnaihalspåsen.
S.

"Fasstnaihalspåa"

[pärnsort]

8218:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasfrosta
vb.

pret. part. n. fasstrõstat

el. daj å f - t.

(omskriven lapp / Sbs)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastrostad, p. a.

Fasträstäpa = pastrostad, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastuken

Fastēvaisen = fastēvuken,

n. ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastån

konj.

fóstan

fóstan kan e lida áldra en jå

kavró

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastän
konj.

fástan

på nytt iakttaget 1966.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastän

konj.

fástan

--- fástan di ha àndrat -at

Nr 7415 Kiaby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastan

konj:

fástan

Nr 10305 Ivetofta Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastån
konj.

fástan

fástan dæn gåan a
bótarendéad ---

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostän

fóstan

fóstan di ha ændrat óm -at

lide

Nr 6799 Vånga, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastän

konj.

fästan

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästen

fastän

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby · Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastán

korj.

fóstan el. fóóstan

fóstan vi kala -at fo gronaxéa

i: så är dan inte grönt.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåstan

fastān

fastān

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastän

2 fåstan

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastän

Fasstan = fastän.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastän

äns

4318:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faetän
kaj.

fóstan

--- fóstan de heta "kàfa"

Nr 6795. Nymö, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat. s.

fad ; ob. f. pl.

4329:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fat

fad, n., ¹⁄₂ ed l. ¹⁄₂ et, pl. =, ¹⁄₂ en, fat.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat

fad

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat

fad

1 -at

pl.=s.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat

fad, -et s. n.

fat

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat

fad, -et, pl = en

fat

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat

fad, -'at, pl. =, -'en

även i bet. vissa slags tunna.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd.

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fak, s.

fad;

4760:26

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat
s.

fad , n. , pl. =

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat

fad -ed ; pl = , -en

fat

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fad

-et

fat s.

pl = s.

fat.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat

fad , n., pl. =

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat
s.

fad, n.

(Alltså icke fad ss. i Gamla hd och nidan tidigare).

Nr 6795. Nymö, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fad

-et

pl = n

fat

fat s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat s. n

fad

"... aud au sàma fad som

gris on ..."

3369 : 153

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fathylla, s.

Fadathylle = hylla för upplägging av fat i kök. ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fatkaffe

Fadakaffe = kaffe, druckit
ur tefat, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fatt s.

dåj ... fizze fatt i ... s. 52

= de ... fingo fatt i ...

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat

-et

fatt, lag

fas fat 2

x fatt s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasalez

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fatt
adv.

i fjol. fau fått pau

de sen ènte lid, som jå skola

fau fått pau dom

om kost, som tåktes.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fatt

Naa nu Auge hade fautt
fad om Schänn, sau too
daj austa pau toget o
raiste te . . .

7791:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat

fatt adv.

-at !?

fsu fat

fatt

Yngsjö (Åhus; *Villand*) **J. S.**

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fatt

. . dau daj hade lunat nea
se, sau han fe fad i sina bi.

7910:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa t

[-at]

fatt; tag

ta —

x fatt s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattas
v.

fàttas, prt. -adas

de fàttadas tvåu bòla

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattas
dej.

fàtas , pret. =

jå, den fàtas ènte mår.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåtas

-ades

-ats

fattas.

fattas vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasalis

Nr 421

T. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa 2 t as

fattas

-a das

-at

fattas

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig

fàti, m. -ia

di jòra mèad for fàtia
mé mú.

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig

fàti' pl. fàtia

han e èrta mér an dèta fàtia skåpad = detta enda skåp i: med fömåt av matvaran.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig II

fàtipœnénrks

= fattig Per brikssons ; beteckning för fattig familj eller fattigt hus i allm. di ska ènte behøva kala vós for fàtipœnénrks.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig. III

hær va mòòga som vår
sa kalad fàtia; di hada ènta
råu a ha nan kå'.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåtr
- et

fattig

fattig

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jäk, (n.) Jäkad

Jakig

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig
a.

n. fàtat

Nr 10251 Rinkaby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig. a.

fàti

best. f. pl. di fàtia

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²z̲ı

fattig

at

fattig

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig
a.

best. f. m. do fàtige

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fatlig
a.

fàtig n. fàtet, pl. fàtiga

de va sau smáut a fàtet

pau àla bònastæla.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig II
a.

man fœrsta vœno, de va
sau fatet.

di vœre mœt smœla mad fatiga.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fatt (g)
- at

fattig

fattig

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaby

J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-or l.-or.

fåtlig l. -o, m. och f., n. -tlet, pl. -tliga, komp. -tligare, -tligast, fattig.

Österlöf, Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig

fattig. pl.-a

många å sittit fattiga.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälleg adj.

fäla (v.)

'fälleja'

" tsuda fäla kusst .. "

3569: 98

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fatlig

fåtligo f. -tig f. -ti, -t, -ga

dai æ sao fåtliga sao dai tya

inte skriga.

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible]

L. A. Nyrup

Tät. V. 4. 28

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig(en)
a.

fàtigo, n. fàtet

best. f. pl. di fàtiga

Nr 7462 Ivö Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig(en)
a.

han hade vat sa fàtigo

en téken han va sa fàtigo.

A.N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattiggård

fàtigå

grÿby fàtigå

ålderdomshem av ålde slag, kombinerat med jordbruk; dock yngre än fattighus.

Nr 10305 Ivetofta Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattiggård

fàtigà

om jordbruk, avsett för fattigförsörjning

jàzby fàtigà

i kommungård.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattiggård

best. f. fattigvården

om lantgård inköpt för kommunens

räkning att användas som försörjningshem.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattiggård

fattiggaa älla aulladomshem
som daj haide numaira

7565:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig-gård

Fattigga = fattiggård, ~ n, ~ gama.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattighus

fàtihŵs, -at

han bàde pau fàtihŵsat te sist

han ha sitat gàba pau vægana i
fàtihŵsat.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattighus, s.

fattighuset; b. f. s.

4318:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattiglapp

fàtilàp pl.-a

bönorna le ènte nona

fàtilàpa i donas stòla s:

tillåto inte att fattigt folk satte sig i

deras kyrkbänkar.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattigstuga

Fattistuje = fattigstuga, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fattigvaad = fattigvård, ~en,

Kap.-lån. J-s.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feber

fébo

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feberhet, adj:

Febahaida = feberhet.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
rr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feberhetta, s.

Febaraike = feberheta, ~na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feberyrsel, s.

Febaöasle = feberyrsel, ~ slena, ~ sla.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Februvari = februari. februari

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Februari

Februvåri, m., oböjl., månaden Februari.

Österslöjd.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

februari

februari

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

februari

februari

februari

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Februarinäd

daj å rittet kåanvåake o
hogget i februvarinait

7308:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fedja

fäjda

-na

garnstycke

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fejeband

Fäjebaunn = band om en bunta garn, ~ ē, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fedjesten

fi²djestäjn, m., -ən, benämning på sten som användes till sänke på ålryssjor och har så stor vikt, som en karl nätt och jämnt förmår lyfta, 1/ utan pl., bouckt., 2/ med pl. -a, -na.

Ålnus (ryngsjö) lgs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Leger, s.

... inte soat bott se sau meed,
sau fäja komme fau nom
i vaulla.

7329:29.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jeger

o Täja ha dan inte bara
fautt stövlana pan se, som
daj gamle brute o sia.

7308:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jeger

Daj va fäja san rolet
o titta pau dom.

7699:19.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feger

ho kusken ãn .. deo i yddna,
sau goo daj fãja i daj

7698:7

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fegeistyg. s.

han hade läät daj maista au
fäijasty o laihaida.

7529:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feghet s.

Feghaid = feghet, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæja

fæja, fæjor fæjde fæjt

sopa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa 2ja

fejä de

fa 2 gde

fa t

fapa.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåga

fåg̈da

fågt

fejja vb

feja, fopa.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feja

fæja, fæjde, fæjt

Sopa

Ivet. Vill. 98

Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

[A. Nyrup]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fäja

Fäja v. Sapsa.

Th. Adrian 1929.

Nr 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fejа

fæja, -o, -en, -ade, -at.

Trl. Vik. 97

Näs.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fejå

taja = sopa

imp. tajde, sup. tajt.

sing. tajå

pl. 1. taja, 2. tajen, 3. taja.

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Emil Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fejaskap

Fäjaskab = fanskap, fanskys.
Svårt skånskord. Ex. Du dett ~!

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fejs

Fejs = par (svärm)

Fr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel, s.

fel, n.

nǿ', vänta, de e fe'l

(felaktigt uppgivet)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel
s.

foil

ela ja tan foil

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fael

fel

fel

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel, -et, pl. lika, -en fel s. subst.

fel

Ordförr

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel

fa:l

-et

pl=s

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel

Fail = fel, ~ et, ~.

5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel:

Slaa pail = slå fel, slo ~,

slaat ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel

fail. – et, – en

dæ inte nat, sam slaar fail

sa mæd sam taŋken (ordspr.)

Jät Vkl. 97

Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faul

- et

fel s.

gl = s.

fal

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faul

fel s.

-ut

pl=s.

fel

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bela

fa$^{2}_{1}$lla

-te

-t

fattas.

Näsum, Villands hd

Nr 1018. John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fela, v.

Fail = fel, ~ ei, ~. v. ~ ade, ~ at

fail;

v. fàila -ade -at.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fela
v.

Faila pau postaumnet = vara
svagsint.

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gela, v.

Faila = fela, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfla
-n
-or

fela, fiol

x fela s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fela
v.

fèla, -ade

faltas

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

L. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fela
v.

fèla . pres. -ar

fattas

ha fèlar han ?

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²la

-ade

-at

fela (-s), fattas

fela vb

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fela vb

fela

-ade

-at

fela, fattas

Villands hd John Svensson 1927.

Fjälkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jela, v.

Faila pan postamanē = om svagsint person. Ex. dägena sai ud te o ~ l ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fela

fela = fattas.

imp. -ade sup. -at

sing. felar

pl. 1. fela, 2. felen, 3 fela

t. ex. ja felar trau kronå = jag saknar två kronor

· ha felar han = vad fattas honom

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gelaktig

Failaitet = felaktigt.

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× felen

adj.

fåilen, adj., n. fåiled, pl.

fåilena

förskräckt.

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåulen, adj. m. fåulad, pl. fåulená = försträckt, + felen

W. Fjelk. ofver
W. Ostsvm. o—á,

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

felfri, adj.

ain rittiga o failfria
haist

7329:31.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

felräkna, sb.

Failregna = felräkna, ~dr, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
rr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

felräkning, s.

Failregning = felräkning, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
rr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

felslagen

Fallslåm = felslagen,

n., ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

felsäga sig

Failsia se = felsäja sig,
~ sa ~, ~ sait ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem. s.

fem, (ev. fæm)

du hade ènta fylad fém
(mänt. å)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem. s.

fem

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jern. kg. Jern.

Jern

Jernverk.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jem

fém, oböjd., räkneordet fäns.
Dinkaby, Östergöt., Gualöf. Sjö,
Vänge.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäm fem

fæm

№ 413 Ivetofta, Villands Jut. Vill. 98

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jam röken.

Jam

3539:122

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jam

Jam

Jam

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem

fam

5

fäm (kömor) va Zyrada

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem

1.

fem

i fém á (fem år)

A. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem
2.

fæm

han ha fæm sönö

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem

fem

fem

Villands hd John Svensson 1927

Nosaleg

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem

fæm

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem eller à sex

pilsaes

5 à 6

Nr 4627 Åhus, Villands hd

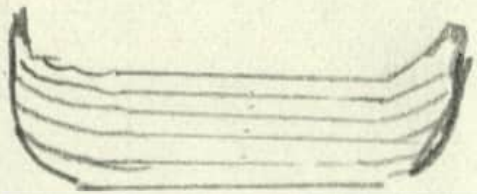
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*femboradsbåt

fämboraägg, -an; -or, -orna

båt med 5 bordgångar



Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem hundra

1.

fém hóndra

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

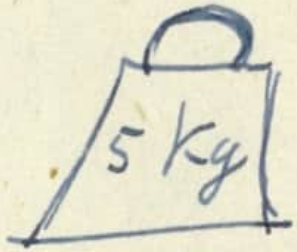
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femkilosvikt

fångslosvägt -en

vikt (5 kg



Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ femling

best. f. pl. fämlingarna,

fem st. lindar som stodo i klunga i Båckaskogs park; blåste omkull 1959.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femma
s.

fæ̀ma, `-an

femkrone-sedel.

de va en ànan fæ̀ma. så dén
som fek en tì̀a. Talesätt.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gemma 1

jämka -an, -or, -orna

siffran 5

gemma vil skjutresultat

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femma 2

fàmn `-an `or `-orna

femhundrasedel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femma
s.

fèma

femkronesedel

di fæge jì hanom en fèma

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem och fyrtio

du ska veda, åd ja va
fem o fjåti

7263:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fempyras, ob.

. . . kom . . . lanmätaren
o mätte o stagade o
fämfyrades . . .

8320:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fempfyras

Dää djinge daj .. o bröidades
o fnådades o fämfyrades .

(om skutar)

7698:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femfyras

.. san fondairade daj bara
pau tosafora, broidades o
femfyrades pau alla vis.

7452:29

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fempyras

aatet ed inte noon kom
te skaes uddan tydde
begau se, nåa daj fämfyrades
nä kreatuat.

7843:4.

[om svinslaket]

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femhörnsgrep, s.

Femhvanagraib = femhörnsgrep,
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem kort

fem kaort

namn på ett kortspel.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femkort

Fämmkoat = femkort (sista stick) i kortspel.

= fémkoat

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femsingen

Ah så fämsingen, kom du åd
at pau daj viset.

7329:33.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fensingen

Nää fa fensingen han
blea nack ändan ain
bra gris.

7471:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fänskaftstrissa

fänskaftatrisk, -an, -or, -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jemte

fjänte m., -ta f. och n.,
utan pl., ordningstalet fjänte.

Allm.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

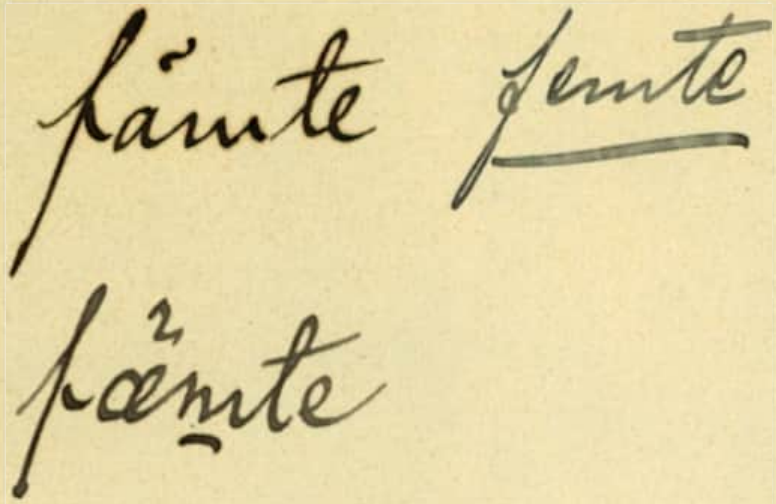
femte

m. den fämte, f. -ta, n. -ta

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Jut. Vill. 98
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pentiden

Framtiða = framtiden.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtilapp

fämtiläp, -en, -a, -ana

50-kronorssedel

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtio 1.

fämti (obs. acc. 2)

da va lia inget som fämti tusan nu.

Nr. 7415 Kiaby Villards hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtio

1.

fǽmti

fǽmti à̲len

hon fy̲lade fǽmti a̲u̲n i sönd̲es

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtio, s. II

fœ́nti i vǭr bò̀nta

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtio

fämti

obs. acc.

i fämti á

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtio

femti

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtio

n.

fämti

de e fämti á sin

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåntio fentio

fånti

Jut. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Nyp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäntiande femtionde

fäntione f.-nde f. fäm-

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible]

Jät. Vill. 98

Nyp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fonctio

fánta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtio

fämte

femtio (50)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtis

fèmti (obs. acc.) x/

fèmti ùra

A. N.

x/ i Lund: 1 —

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtio

s.

fæinti'

fæinti', sækisti á.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtio

Fämti = femtio.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtioöring

Femtiaöring = femtioöring, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtiårsgille, s.

Femtiaasgille = femtiårsgille

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtioårsålder, s.

Femtiaasauna = femtioårsålder,
~ n.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femton

n.

fæmtan

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæmton

r-

fæmtan el. fèmtan

fèmtan fílo

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femton, n.

fèmtan

fjø̀rtan eḷa fèmtan tǿm

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fenton

fäntan

fenton (räknord och svordom

da va fäntan

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femton

fèmtan

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femton

femtan

doi vore femtan, som skolle slao nom.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanton räkn.

fàntan

"---- fàntan áos tàje

3569:122

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femton

fjèrtan

fjèrtan áur

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäntan fentan

fæntan

Jvet. vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible] Nrj.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fenton

fåmtan, 15.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjuntan

fjuntan räkneord. fjunton.

Vänja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fenton

2.

fèmtan

ha fèmtan va de sén?

Vad "fenton" var det sedan?

/Jo "vad sjutton".

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

fœntan

fenton

fenton

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femton

fæ̀ntan

fæ̀ntan lí̀to

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femton

fæmtan

á fæmtan! inkej.

fæmtan ålna.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fenton
2
fæmtan

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæntan r.

fæntan

fæntan

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femton

Fåmtan = femton

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femton

Cyklade daj.[2] – Nä fo fåmtan,
daj djinge ....

7329:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fentonalning

fäntanålning - en a

månna, som har 15 alnar djup
sättes på ml. stort djup

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtonde
r.

fæmtena el. fæmtana

kal fæmtena, kal den femtonde

kal den fæmtana 1g.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtonde

femtenda m., -na f. o. n.

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåntande fentande

fåntene

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible]

Jvt. Vilh. 98

Nrj.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fantonde

fàntene

15:de

kal fàntene (Karl XV)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fåmtene = femtonde.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× femtonflik

~~femtaufligen~~ fæmtanflig, -en, -a, -ana

blodmage hos idisslare.

Ivt. Vill. 97

Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands h

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtonflik

b.f. fäntanfligen

en av Komagarna.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fantonfliken

fàntanfligan

blodmagen (kreatursmage)

hön ha fat spig i fàntanfligan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Jentonfliken

Jäntanfligen

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*femtongarnsrep

fäntangarnsråb -ed, pl =

rep bestående av 15 garntrådar

Repet är flätat av 3 tiar med

5 garn i varje tia så att 15 sammanlagt

stora rep som stenrepet består av 4 rep snodda

Tia ett 4. 15 = 60 garntrådar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fenforogarnsända

fàntangarnsände -en :a` -ana
repstump omk. 1 famn lång med
den förenar man 2 armstyckena i en
hånuna, i det man förenar 2 maskor

ändan består av 15 garn-
trådar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femton hundra

fæmtan hóndra , 1.500

ja tō et láun prau fæmtan

hóndra (underförstått: kronor)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtonhundra

fäntan händra

1500 (i annande)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fentonkonstig,

adj.

daj konna va fäntankonstiga

[om "siggar"]

8130:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fentonläpp
2
fänittanloep
-
-en

bladmage

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ femtonlåjn

Fäntanlåjn = bladmage,
~ en, ~ a. ej löpmage!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femuddskors, s

Femuddskass = femuddshovs, ~ et, ~. (kabbalistiskt tecken), ansågs vara bra mot trolldom.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
rr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fena

fèna '-an, '-or '-orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fena s.

fen, n., -ad l. -at; fen, -an

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fena

fen

östenlöv

se glinden

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fenbåt

fènbàud, -en, -a -ana

ett slags båt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fender

fändor

ett slags korkdyna (av dyna med spån) som hänges vid sidan av en båt för att skydda denna, när den slår mot en kaj

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fenkål

fänkål

kryddа

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fernissa, s.

istället smoade han dom
må fanisse.

8343:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fes

fes

Lukt från fjället

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fesdra

fèkk -ar — -ad

tassa på något (så att det påsken går av)

fèga på nåd

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fesdräät

äga fesdräät (dröög) = åka skinnkälke, dög ~, aget ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fes-homma

Fes-hommje = kjol, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr·O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjeshomma, s.

Han kalltes fe fjeshomme.

(fotsid kejol)

7699:19.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fesla. v. Skocklra.

× Fesla

Viby

Vilands.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fosla

fèslk, `ar, - - `-ad

sladdra. skvallra

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fesla

tesla = skvallra inf.

imp. -ade, sup. -at

sing. teslar

plur. 1. tesla, 2. teslen, 3. tesla

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe̊sla

-ade

-at

x fesla vb

sladda, skralla.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaley Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f l 2 s la t ü 1 da x geslelata s.

– n

person som skvaller

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× feslevysta

feslevysta, -an, -å, -åna = livrädd person, som för skvaller.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

festjunkig

Festjonkū = gjunnigū, skâmū

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fesmangla v.

Fesmaungla = denna mangling tillgår så: Plagget läggs på en stol. Krapidehoo: en handarbetande el. enbart tillmötesgående kvinna. Efterkiën avgöres av den situations tyngd och volym.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fespån

Fespråse = inskränkande person.

fèspòse

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäst, -en, plur. fäster, -arna
fest
subst. fest.

binga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fest
s.

fæst m. fèsto

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæsta
v.

fæsta -ade -at

vi' fæstade lide iblån

Nr 6,799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

festträngd

Festträinnda = spänns av gaser.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fes-ärende

Fesärane = stunteärende ~t.
Ex. han nänna hää nå sina ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fesärende, s

Fesärane bruga du alltid ha.

7711:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fet, a.

y. fēd (diftongfri form)

dæn rø̄gada á̤ulan a mēad

for fḗd ta a lā́.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fet

fo$\frac{2}{2}$[1] dfajm, fo$\frac{2}{2}$ d f.

fet n.

fo$\frac{2}{2}$[2] da fl.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fet a.

fåˀdor) , fåˀda

fet fåˀdare , fåˀdast

fåˀda vära (= bëda)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fad (-or)

fet

fet

fet.

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fägd. adj: fet. fet

Veiby

Nr 515 Th. Adrian 1929. Veiland fe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fet

tåjd = fet

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel

faid l. 1 -or l-or
2
pl. faida, komp. 2-dare, 2-dast
fel.
1
Öga va fit o blankt.

Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fet

fajd

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faud

fet

fact

fet

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fet

faid

ff faid, fsyk sil

Jvt. Vilg. 97
Kp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fajd
fet

fet

fet.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåuds l. fåud, adj., f. fåud, n. fet, pl. fåda, fet
b. f. fåude, f. -a, n. = a, pl. = a, komp. fåudare
sup. fåudast = fet. W. Fjelk., O-é-j

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faad

fet

fet

fet

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fet
a.

foid u. fóido

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feta v.

Faida el. Feda = ~ dr, ~ t. = göda.

Ex. ja ska ~ sonate jul.

faida el. feda

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæda
-ada
-at

gōda

fæta vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaley

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fete, s.

Skää ain hampling ve
praistanaisena, å daj noon
fede, sau seda daj dää . . .

7565:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fele, s.

Men fåa ain tecken som ja som knappt ä mon fämti åa o allaraije bedjynt o läigga faide,

7564:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× feta s.

Faide = fetma, ~ ma. äv. Fede, ~ n.

Ex. han haa ingen helsesamma ~.

fàide, s.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fete, s.

..sau bedjynna daj o..vaisa
..o fellmå läjgga fede.

7698:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fete, s.

Daj ha ju ... inte djoat
annat än ait o drocket
o lait fede.

7843:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fete, s.

. . . ällas fyckes ja, att I fellmä
ha'n bedjynt o läigga faide
. . .

1910:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× feta

Faiða = fēi, ~ re, ~ sī.

fáiða

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fetesvin

Fedesvin = gödsvin, ~ ej ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Faideve = kådved, ~ n

× feteved

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fetknopp, s.

Faistknopp = fetknopp (boe), ~en, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fetpölsa

fårdpölsa (1/11 1949

larv (mask: jorden)

fädepölsa (Horna 1949) - or

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bondpöls/-a, pl. -or

x Jetpölsa

ollonborrelav

Nr 7849 Kiaby V:llands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fetpölsa

fäidepölsa, f., pl. -o

larv lik ållonborre (eg. = fettkorf)

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäudepólsa, s. f., -o = (eg. fettkorf) lard; x fetpölsa

ållonborre; W. Fjelk., o-é-; Fjelkestad

fäudepólsa, s. f., pl. -o, -ona / -ono = idem

W. Ogsm. o-é-;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fetpölsa
s.

fòi̯dpɔ̀lsa, -an

lagren till ålderdomen.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fetpåsa

fa½dkpplsk

-na

pl. -pplsa

källaro.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fetpölsa

Fadspölse = larv av vårtbitare, ~ ma, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fetpõlsa, s.

... naa daj laida ätte röda,
naaka o faidpõlsa

8155:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fetsill, s.

Faidsill = fetsill, ~ na, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
rr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fetsill, s.

Faidsillna köptes inte te dyandom.

8336:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fetsill, s.

ätt på fjäringa salta
faidsill

7329:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jetsvin, s.

Nu fo tina ha faideschinen
san tynna sia, sain....

7843:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fett

fet-ad

flott

fét o bröd

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fett
s.

fit, -ad

fitad i jes

Nr 5093 Yngsjö i Åbus. Villards hd
I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fett
s.

fit. neutr.

den va mèad fit i dom

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fet

– et

fett s.

flott, fatt.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nossaby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fett
s.

fi't, -'at

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fett, s.

Nack trynte daj djenast
o velle bida au an, men
daj dje foat om, o sinn "djeck
daj som fett o brö i skreddare."
[om den första supen] 7940:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jetta, v.

Fetta = smörja, ~de, ~t.
Ex. Ska du ~t i alla lagan?

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jettask, s.

Fēuask = fēask, (med. salva) ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jettflaska, s.

Fettaflaske = smörsflaska, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fettfläck, s.

Fēa-flâĵk = fē-flâĵk, ~en, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fethhjärta, s.

Fethhjärta = fethhjärta, ~ t, ~.
(sjukdom)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fettkanna, s.

... o'na fettakanne mä
olje i.

9336:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fetthål

Fettahol = smörjhål, ~ät, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fettkanna, s.

fēākanne = smörkanna, ~ma, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fettkrans, s.

Fettakrans = fettkrans, (bakelse)
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe̲t a lå̀mpa fettlampa

-n

-on

lampa, i vilken fett (se̲l a fe̲t)
användes i st. f. olja

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fettmat

fi'tamå'd -en ; -a, -ana

bröd bestruket med flott

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fettmat, s.

Fettsmörgås = flott och bröd, ~en, ~ar.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälta mål

x fettmat s.

– en

– a

bröd med fläsk / fett / på.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fettpärla, s.

Fēŭapɛâalfe = fetŭpärla, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fett-fallrik.

Fēāfallak = fēā-fallrik,
fallrik med fēā L. a. d. ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sett-lyg

..lide gräsingagett... o meet
ligare mod som daj räliga
fettatyt som säils i boana.

75-91:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fiirekomiss = fiirikomiss, ~ et

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fideikommiss

fideikommiss[1], n. -et, pl. =, -en,
fideikommiss.
[2]österslöf.

(vid)

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fideikommiss

fil'ekomis -ed

Stamgods

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fidja v.

fäjda (- ar, - ar l. - a, pl. - a; - adh; - ad l. - at; - ad n. adj., n. - ad l. - at, pl. - ada; - a, pl. - den) fk., vid haspling genom ett band afdela garn i hasmor.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Jidje

Påjdh, m., -n, pl. -da, -na,
tråd l. band hvarmed vid
haspling garnet afdelas i
pasmor.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiende

tjénde, -en, -å, -åna = fiende

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

figur, s.

Figuſa = figur, ~ n, ~ na.
Ex. ſpan å ain roliga ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

figur. s.

... ceakla ãlla ... laungdr<u>a</u>na
figura.

8343:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

figurera

Figgeraira = gestikulera, vara ovanämnd.

Ek. han ~ de må han aanna o bain.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fika v.

Figa = fika, ~de, ~t. Ex. Han ~ äne
meet. En. Saima ~ o vaise pau.

figa

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fika, ob.

folk skulle figa lide minne
o nötta Guss oa lide maija,
sau . . .

7529:24.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fil 5.

fil, -en -a -arna

fil, (att fila säg med)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fila 1

fil-a -ar — -ad

fila (såg)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fila 2

fil̲a, -ar, - -ad

gnida (tråtT)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fila, vb.

... o finge launga granna
hoan ... som filades o potsades
o häingdes opp i fassta

[om othorn]

7698:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälbunk

fälebåzk , -an (gemint?)

Nr 6795. Nymö, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälbunk

fe_la bö̂gk, -ar.

kyp-kär!

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

filbunke

han va luna som ain
fillebonk

7334:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

filbunk, s.

Filebónk = filbunk, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fillbunk, s.

ain fillebónk

8266:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiibunke

filebönk

A. W.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

filbåge, s.

Filabuske = filbåge, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(neutr.) fälket

x fälkig

leräig, smutsig

dom e fälket pan vägana

?

dait?

Nr 7849 Kiaby V:llands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fiskret

telkred = slemmig, slipprig

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskaft, s.

Filaskaft = fiskaft, ~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

filt

filt -en, -a :ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

filt-djävul

en filta jävel

en dj-a filt; dålig el. ful filt.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*filtsked

filtagë

vävsked, som man använde, då man
värde filtar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiitsula 5.

Fiitsölfe = fiitsula, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

filun

Filwja = film, ~n, ~ra. Ex. Han vill in ~.

filwja

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

filur, 5.

han va ain rittiga filura

[ou häst]

8130:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ filurligen

Filwaliga = filurlig, lumpig. Ex. Saj ä ~ et gsat.

filwaliga

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin

den kåftan sån hon föred
hade hatt te fint...
= till bäst

4318:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin a.

fin, n. fint

sin va de lìa fint ata-na
i/èn = vackert väder, efter
åska.

Yngsjö

Nr 5093 Åhus Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin
a -

fin, n. fint; finare

g. fein, feint, feinare

med e fint

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fina adj.

Fina (fol.), fina, fõnäna

"för får i varden vare doe

emte soe fina a" tjöppstia--

Nr 5181 Österslöv, Villands hds. 101

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin

-t

fin

fin s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin
a.

fíno, n. fint, pl. fína

komp. fínare; sups. fínaste, fínast

på en liden fínare bröda

m.f. 82

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin II
a.

sin va dæn oit fint stæla,
som heta alap ; dæ hå mé
fina hära vát.
en stå, fino grävråud.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin I
a.

fin

best. f. pl. do fina, obest. fina

de e båra do fina

I: kunskapsfolket

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin II

nona slas fina vetie

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin (-or)

-t

fin

fin

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin, adj.

... aitt oa som lod lide
finare än haadas-
sprauget.

8349:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin

fin(-a)

-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin

-t

fin

fin

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finlef
a.

fíno

och sýkal sau fíno, àldöiles
nýo.

Nr 7462 lvö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finlen/
a.

fíno

en nýo. fíno (nämd. villa).

Nr 7679 Österslöv, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finler/
a.

fíno

hàle dá, ha doi faut sa
fíno gáuo!

A.N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× finblår

Finblåer p. Fjärbläråsor

-blåa

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finger

fi¹ŋo, -¹on, fi²ŋra, -²na

~~feŋo~~ fe¹ŋo, -¹on l¹-orn, fe²ŋra, -²ana

Jöt. Vill. 97

Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finger, s.

fingrarna; b.f.pl.

4329:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 fingor

— -n

2 fingra

finger

finger s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finger

fi²zor, ¹-zor l. ¹-zo, m.,
-gorn l. -gon, pl. ²-zra, -na,
finger.

österslöf.

fí²zo, -n, fí²zra, -anà

uppmana N. O.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finger s.

fè3yrana (bot. pl.)

'fingrarna'

3569:60

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finger

fíŋor, -an, fíŋra, -ana

finger

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingr, -n, plur. fingra, -na
subst. fingen.

Finger s.

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finger
s.

fé̲n̲o, -on (!)

små̲ tæ̀l̲ena som o̲i̲n fé̲n̲o

A.N.

han hade skà̲a̲t se om fé̲n̲on

A.N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finger

fíngo, -on

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingen

fé̲ŋo, s. m, b.f. fé̲ŋon, pl. fè̲ŋra, fè̲ŋranà = finger;

W. Fjelkestad
W. Oppm., Oé;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finger

Finnfa = finger, ~n, ~ra.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finger, s.

O inte bara ringa par
finnana uddan . .

8249:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finger, s.

..skää se sål i finrana

7329:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finger, s.

. . lase fe lase som gnoddes
mä finnana

7699:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Singer, S.

Ja ha fautt aina smole
darre i finnrana

8194:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerblomma

Finnablommuke = fingerblom-

ma, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerborg

fìŋgorbȧ̀r ~ fíŋgorbȯ̀r

en fȧ̀r en fìŋgorbȧ̀r frȯ̀ o en
ȳȯ̀ben fȧ̀r vȧ̀d sȧ̀n pau en
fȧ̀lȧ̀rk, o sa blȧ̀nar en fȧ̀d ma
dan vȧ̀da sȧ̀nen, o sȧ́n e de
fȧ̀rad te o sȧ́n (jfr nedan *frösudd)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerborg

fingobȯr, - bȯr l. -bȯ, n.
- bȯred l. -rel l. -bȯt, pl. =,
- bȯren, fingerborg.

[2] östersl.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingeborg

fingåbör, -et, pl. oförändr., -en =

fingerborg

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fr. Fingerborg

fingerborg

-cet

pl=r.

fingerborg

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerborg

fingerbör, -et, pl. lika, -en

Subst. fingerborg

Bruna

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerborg, s.

... inte sau meet som ain
finnaboaj älla ain taa au
noot slass staat ...

7940:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerborg

fi̱nobȯr -ȯrt, -ȯr, -ȯrn

fe̱nobȯr o.s.v.

Jvt., Vlg. 97 Nrp.

(fe̱narbȧr, -ed, -en.)

Nrp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerborgsblomma

Finnabönablomme = Digitalis
(av finger) purpurea.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerkrok, s.

Finnakrog = fingerkrok, ~ en, ~ a. Ex. Hjan deo ~ må me, men ja tyde dæ opp nåm.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerlång.

Finnalaunga = fingerlång, ~ lainē.
Ex. iaa ā graisē inte mann ~ lainē

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingertjock

Finnmatsjyt = fingertjockt.

n.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingor finda fingerluta s.

-n

-or

fingerluta, förbund om fingret

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Finnaimme = fingerända, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finglingvanke

. . sau va day . . hose - o vanta -
djörane bau posa - o finnlinga -
vanta .

7452:34.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fingrera

finkerera = fingra på

imp. -ade sup. -at

sing. finkererar

pl. 1. finkerera, 2. finkereren, 3. finkerera

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnigå, v.

...nar hon ä ude o fnigar åm söndåna.

4318:5.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finhet, s

Finhaid = finhet, ~ en, ~ a.
ex. han visto me sina ~a o. höjpåad

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin högla finhäckla s.

-n

-or

finare häckla

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finkamma, sb.

finkomma = finkamma, ~ dg, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finkarda

finkärdka -ar - -ad

...skröba fast o sm finkärda

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fr skaka 1 – -ade -at

x finkalera vb

gestikulera, slå med händerna

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× finkorera

Finkrera = gestikulera,
~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finkerera, vb.

. . . naa han schäinnde o finkerairade mä den stoa stechekniven.

7843:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finklänning

aina finklainning

(om manskläder)

7529:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finkornig

Finkoarnet = finkornigt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finkrossa, sb.

finkrösa = finkrossa, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fina
fèina, v. tr., pr. s. fèinor, pr. pl. fèina, -en, -a,
inf. fant, pl. fòna, -en, -a, sup. fòned = finna;
W. Fjelk., o-é;

Fjelkestad
Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finna, v.

finna = finna, fannī, fonnaē.

Q

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finna

, fant, fånat l. -nad

pret. pl. fåna

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fina
v.

fijna

sup. fönat

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finna, vb.

Te sist vesste han inte sål,
ho menna bikyba han hade
udpelantairade ålla haa daj
voa te finnans.

7910:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 19[illegible]2. E[illegible]c.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finna ö

. . . o dåa hade schnien
fonn pau o kryba in

7940:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finna på

finna på, fant på, fanat på

finna på pl. fane på

dæ fane på, han fant på

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finna på

finna pau

s. 50

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finna upp

kap. fored op

uppfunnit.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnas

pres. fi̲n̲s, pret. fa̲n̲s, sup. få̲n̲ets
el. få̲n̲eds

den gå̲asta fisk som fi̲n̲s.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finns II

dær fáns ènte mer

tvavåningshús

hær fáns ènte nòær, som kaœne

tàka som min fár.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnas III

den fås ju igen möjlighet

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnas IV

vi spræjor ènte inæ nåd
slådor; de hår ènte fånads
i gådan.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjinnas

fans, fànads

enligt P. Larsson pres. fizs,

kl. fizzas; språkprov, se under

stråck och saltsjö.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnas

v.

fi<u>n</u>s , fa<u>n</u>s , fø<u>n</u>eds l-<u>n</u>ats

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnas v.
dep.

finns (finns.)
finnes

3169:34

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finns
v.

pres. fijns , pret. fans

de fijns emé

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnas v.
dep

fens (gnas.)

' fins '

"dae fens möe < kölkäva"

3569 : 156

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnas
v.

pres. sg. fijns

de e ijna, som e klöga pau
om de fijns slöga.

Nr 7462 Ivö Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnas

pret. sg. fans

änta et spöö de fáns.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnas II

sykla fåns dæ ènta pau dæn tiæn.

hæ fijns jin tréka enné.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finns III

da fáns ènte na jå va
smàupáug.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnas

fi̲nas

fans gl. fa̲nes

fa̲nets

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnas, ob.

... sau menna hemmanstal som fanns i byn.

7791:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnas till
v.

pres. fi̲n̲s té̲

existerar

de fi̲n̲s ènta té̲ me̲n nú̲.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fine
-n
-a

fine

fine s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 D. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnum

finnȯm, n. (nyare sms.)

vi bȯda i lelastuan a
hada dæta ta finnȯm.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finsele, s.

Finselle = stålsele, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finskimad

Finskimatta = finskimad, n. ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finsmickare

Inte va han noon
finsmeckare

7592:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fint
adv.

fe̱int (i yngre mål)

hon gö̀te da sa fe̱int

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fint
adv.

fint

präston de bå fint

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finlandad

Fintamnaī= finländskaī, ex. savī å ~. äv. "fintämnt".

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fintlig

fintlig = prälitlig och anständig hänelig.

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finurlig

Finnaliga = finurlig, sn, ~ leī.
Ex. Daj â ~ leī gjoaī.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finvagn

Finvain = finvagn, åkvagn.

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiol, s.

.. o fiolana voa goa o aida
te kacklungspåa aat iking

7329:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiol

fiol

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiolspelare

fi@lspélare

Obs. acc. 2: i Lund och Lunda-
trakten: fi@lspélare

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fipsa

tepsa = vifta över,

imp. -ade sup. -at

sing. tepsar

pl. 1. tepsa, 2. tepsen, 3. tepsa

t. ex. stau ente där o tepsa udan

tvättа daredet = stå inte där

och peka utan tvätta det or-

dentligt.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förlefot

förlefödd, -en; förlefödor

ödla, sandödla

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f ärlefjöda

- n

- or

liten ädla

x Jirlefota s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J.F.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fis

fis, -en -a -ana

fjärt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fis, s:

i aabe å hon aina rittiga
råfilike . . , hon kan sno
ikring som ain fis i ain
pose .

7308:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lisa, 26.

. . som daj heliga faat som
blunnade frai daa innan
daj fes.

7580:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fisa

fisa, fes, fésad

fjärta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk

fisk, -en, ˋ-a, ˋ-ana

fisk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fick s.

fesk. fen

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk

fisk. -en el. fesk

den gåaste fisk som fins

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk

fesk

- en

- a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiek

fäsk, -en, -ar, -arna

N. F.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk

fisk el. fesk. -en

kókto físk.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fesk

-en

-a

fisk

fiske s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk

fesk (e ~ ɛ) -en, ˋ-a ˋ-ana

fisk

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk
s.

fesk. -en el. fesk

dæn va tefǽle te fésk.

han hànlade me fésk a ált
mø̀jelat

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk II

ènte nǽn slas fésk

di hade vat èga ma fésk

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk

Fesk = fisk, ~ en, ~ a, v. ~ a, ~ are ~ t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fisk

Fesk, m., 1 -en, fisk, 1/ utan pl., kollekt., 2/ med pl. -ar, -na.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska

fe²ska (- ar, - ar l. - a, pl. - a;
- ade; - ad l. - at; - ad m. ah f.,
n. - ad l. - at, pl. - ada; - a,
pl. - kn) tr. och intr., fiska.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska
v.

fèska -ade -at

pret. pass. fèskades

do feskades óp : om pengar som
plockades upp av en källa.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska
v.

fiska -ade -at, p.p. -ad
eller feska etc.
vi va glåa a tita paų na
di feskade aųl.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska II
v.

nué ka pöjkana vat a
fèskat
sín a kaa ènta nan maál
fèskad i Gèn.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska
v-

fìska , pret. ˋa

dáu fìska vi om náten

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe̊ska

_ada

_at

fiske

fiska vb

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska v.

fèska, -ade

han fèskade ènte mēat,
han bāra fōrde a sāulde.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fi'ska
v.

fèska pres. -a, -ade,
-at

do fèska lide hæ̀a i fø̀en

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fèska II
v.

da vå do som fèskade i
fjön; do drae jin å fön.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska

fiska, -ar, -, -ad

fiska

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska

fiska, -ade, -at

fiska

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fiskamåga

Feskamaug/e = fiskmås, ~ma, ~a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare

fiskare, M. fiskara

vi fiskara, som låga på

håved om nätorna

Yngsjö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare
s.

fiskare, -an. pl. fiskara,
-arna

en gamal fiskare, som höde
fiskarna.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare

fiskara, -an, pl. fiskara

eller fiskara etc.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare

fiskarske, -en, -a, -arna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fèskare

fèskare, m.

pl. fèskara, fèskarana.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare
s.

fèskare, -en, gen. -ens

Nr 7462 Ivö Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare

fe²skare, m., -n l. -kan,
pl. -kara, -na, fiskare.
österslöf.

/fr kåv

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe²skare

fiskare s.

– n

– a

fiskare

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare

fiskare pl. fiskara

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare

pl. fiskara

byens fiskara

Yngsjö

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare

fèskarə (e~ɛ) -ən ; -a -ana

fiskare

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare
s.

fèskara, -an, pl.
fèskara, = -arna.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare, s.

. . . o saulde fe .. feskara
i sina läje.

7880:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare-fruntimmer

fiskare-fruu-wer-laèmor, n. -ed, pl. = -na, fiskarfruntimmer.

åhus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskareleken

fiskarelegen

en lek.

Nr 50 b Fjelkestad
Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fiskarepåg

fiskarepåg

son till fiskare; yngre el.
mindreårig fiskare.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villards hd
I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fiskaretåga

fiskaretåga-an

tät linna som gör att fiskarna kan
svårt att orientera sig o hålla
sig på sina rätter, de kunna ej
se "mående" (se under *mot)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskben

Feskabain = fiskben, ~ et, ~.
Ex. ~ et fastnade i halsen
pan mig.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskbil

fèskabíl, -an

en fiskförsäljares bil.

(Nyare ord och begrepp).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiske

fìska, n.

= fiskeföretag

den va tvåŋ fìska, som slå̲o
dom ihǻb

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd
I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiske

fèska l. fìska

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska

fiskb. -ad

fiske

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiske
2,
feske
-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiske

fe²ske, -³t, pl. =, -²na

lokal för fiskfånget
inrättning för
rättighet att fiska
anordningen att fiska
han är ute på fe²ske

№ 414 Näsum, Villands hd
Kron. Vill. 98
A-fr.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskebod

fiskebö pl. -or.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskabod

fiskabå, -en

di hade smågal i kånsas fiskabå.

N 1 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskebod

fiskebå. pl. -on d. -a

bod vid stranden för fiskeredskap
m. m.

Tostaberga

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskebod

fiskebo'-en, -ar'-arna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskebåt

fi²skabåd, m., -kn, pl. -a, -na, fiskebåt.

Pirkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskebåt

fiskabaŋd, -en, -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskegarn

Feskegaan = fiskgarn, ~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fiskekvass

fiskekvàs, -en, -a, -ana

sump (större) se vidre under *kvass

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskelag

fiskelåv -et

ett lag fiskare (ordet ej så vanligt
i Vrigsjö, därför att de som bedrev
älfiske i allmänhet arbetade 2 o 2

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskeredskap

fi²sker̲e̲s̲re̲s̲ke̲a̲b, n., -en, plu-
ral, fiskeredskap.

Åhus (Ynasjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiske-redskap

fe̱sk̲ɛs̲ɾɛs̲sk̲ɔ̲̀b , n. ,- et,

pl. -or l. -o ,- na, fiskeredskap.

Oppmanna.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskhandlare

fèskahànlare

min fàr va fèskahànlare

(m. f. 1932)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisklåge

fìskalœja, n.

pl. fìskalœja, best.-f. -an.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskmås

fiskmåus, m. -a

nyare ord; det gemena är måga;
se detta belägg.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fiskvaktare

fiska) väktare, -en, -a, -arna

Trollslända

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskerum

fiskeråm -ed

område i bät (avsett för fisk)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskerum

fi²skesrȯ̀m, n., -et, pl. =,
- en, område af hafsstranden,
på hvilket fiskerätten tillhör
enskilda personer.

jfr vaart fi²skesrȯ̀m.

åkus (vngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskevana

fiskavänja

vana vid att fiska

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fiskevara

fiskevårka, -an

(föda) fisk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskesvara

Feskesvarp = fiskvara, ~ ma, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskevatten

fiskevän, -ed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskhandlare

fiskahandlare en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskahåmn, -en, pl. -or, -orna
subst. ett slags fiskredskap

× fiskhåmma

Bring

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskhök

fi̲s̲kahø̲g, m., - en, pl. - a, - na, fiskhök.

ålms (yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fiskhök

fiskahög, -en, -a, -ana

fiskgjuse

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk-kramş

Feskakramş= inmamäte hos fisk. ~ ei.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskkrok

fiskakrög-en, -a -ana

metkrok

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskeläge

fiskaläge -ad

fiskeläge

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisketäge

fiskatapla, — — — et,

N. F.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisklage

Feskalāje = fisklāge, ~ I. ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fiskmåg

feska maug, -en, -a, -ana = fiskmås.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fisk-måga

fe²sk₂ma²₂oga, s. -n, pl. -gor, -gor l. -go, -na, fiskmås.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fisk-måga

Foskamaga = fiskmås

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fiskmåk
s.

fiska måug, m., pl.-a

fiskmås

Fjelkestad.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskamåug, s. m, – a = fiskmåk; W. Fjelk.; Fjelkstav

fiskamåuga, s. f. – o = ——— W. Öfpm.; O—é—;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskmås

Fr. x fisk-måga!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskrom

fe̊skarumen, m., - en, utan pl., fiskrom.

Jfö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisksmak, s.

Fiskasmaug = fisksmak, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fiske-sill

feskasó

fisksoppa.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fessla

Fesla = skrapa, ~ de, ~ t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fissla, vb.

daj ligga inte foa de
o fesla.

7711:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fissla, vb.

... så ho daj nu va, sau ha
folk allen vatt glaa ve
o fesla

= skvallra

8176:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fistelkauta

fistlakaunsk/e = fistelkautā,

~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fistrumma, s.

"festromme"

ett slags ventilationsanordning i skolsal.

8341:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fitta

fi²tta, -n, -o, -ono

vulva

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible] Jvt. Vill. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sitta, v.

Sitta = försumma, ~de, ~t.
Ex. han gick o ~de määt, tess dag
va försänt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjabbe

fjå²bb, m., -n, pl. -ba, -na,
fjant.

Hær han sjå²dd o spå²lta:
en lili fjå²bb va ad.

Åhus (Ygsjö⁴) Gs.

Gärds hd.

№ 291 Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjaˢbba

- n

- a

åre, dumbom

x Fjabbe s.

Nosaby; även i Oppmanna.

Villands hd. John Svensson 1927.
Nr 421

Nosaby J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjäbed
-t

× Fjäbrig a.

Dåraktig, idiotisk, dum

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjåbend

x fjabbig a.

fjabbig, t abaj

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjatt

fjat, -en, -a, -ana

fumlig, tafatt person.

Fjelkeslat.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjatt

fjat, s. m., -en, pl. -a, -ana = l. fumlig, tafatt person; 2. fjärt;

W. Fjelk.,
W. Offpm., /O–é–/;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjatta

fjå̀ta, v. intr., pr. s. =ar, pr. pl. =a, -an, -a, pr. imper. =a, =an, imptf. fjå̀tåde, (-an), sup. fjå̀tad l. fjå̀tat = l. fumla, vara tafatt, 2. fjärta;

W. Fjelk., O-e-;

Fjelkestad

fjå̀ta, v. intr., pr. s. =a, pr. pl. =a, -an, -a, pr. imper. =a, =an, imptf fjå̀tåde, (-an), sup. fjå̀tat l. fjå̀tad = l. fumla, vara tafatt, 2. fjärta; W. Olsm., O-é-;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fjället

Gjàtèd, adj., m. f. n., pl. Gjàtèdà = samlig, tar-
fatt;

W. Gjelkesstad
W. Oppm., O—é—;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjättet
adj.

fjätad, m. f. och n., pl. -ade,
fumlig, tafatt.

fjelkestad

Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjel

fjel, -en, -a, -ana

både

Jvtl. Vill. 97
Kp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjäl r. bräda.

Gjel

Wilhelmina Willands

Th. Adrian 1929.

Nr. 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjel

fjäl. pl. -a

bräda

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjel

fjäl = bräda

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjel

fjæl, ¹en, ²a, ²ana

form.

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible] Sv. Vl. 98

L.A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fjel

fjæl, -en, ²a, -ana

bräda

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jul. Vilh. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Fjela v.

Fjäla v. Skuggsa sn.

Wilens Villands

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fjella

Fjälla pölse = stoppa kow.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjela i sig

Fjälla i sæ = kasta mat i sig i stor mängd.

jfr i lydsk. fjela pjølsa
= stoppa kow.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fjelehorn

Fjällehoarn = Lvvntrau tin Korostapp-
-ning

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjellagning

Fjälslagning = bräddning på husvägg. ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjellå

fjäl-slaa = v. bränfodra, fjäl-slo, fjälslat.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjoll

fjäll

[samnol. : fjaa̲l, fjalla]

(a.h.)

Nr 421 Nosaby, Villands hd

John Svensson 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäll a

-n

-or

Gjolla s.

tokig person (kvinnl.)

Villands hd John Svensson 1927 f.s.

Vasaby

N:r 181

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Golla
s.

Fjöllte = gjolla, ~ma, ~a.
Ex. hon är alima rittiga ~.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjaulla = fumla, ~ dc, ~ L. fjolla

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjolla, 66.

Fjaulla åhop = samla ihop

~ de ~, ~ t ~,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr: O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjolla, 26.

Daj komme fau stau o
fjaulla o fjaugra lãnge,
nåa daj sõite i rynka
o reck.

7699:19.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjolla, vb.

han brukte o ta au se trø(e)na
o fjaullade hob na te ain
hövde.

7791:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjolla, 26.

... naa daj foo opp o fjaullade
ihob saina o bonne negana

8131:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjolla, 26.

Ögen stog stilla ... te Jon
hade satt se o fjaullat
ihob fömmana

8176:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjol²la

-n

-a

fjälla s.

Tokej Jessson

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 T-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X: fjolle 1.

fjå²ol, m. 1 - n, pl. - la, 1 - na, fjolle.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjälla, s.

fjaulla

4318:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ~~fjölla~~ x fjolla

fjaöla, -ade, -at

bete sig fjolligt

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Tvt. Vsk. 98

N:p.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjolla

fjö²la, -ade, -at

bete sig fjolligt

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Tof. Vilh. 28

Nyp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjolla

fjǫ́lla, -n, -o, -ono f. -onw

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Tvk. Vill. 98
Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjolla

fjåla, -n, -o, -ona

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Jvt. Vilh. 98

Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjo'la

Fjolla s.

fokig person (Kvinnl.)

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjollafora

sina fjöllafora to han
må se

7566:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjollafora

Fjällaforke = galenskap, ~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjolle 2

fjǫ̈lle², m., -n, pl. -la, -na,
fjolle, fjant.

österslöp.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Will.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjolle

fjœ²le, -n, -a, -ana

fjollig kal

№ 413 Ivetofta, Villands Hd

L. A. Nyrup

Jöl. Vilh. 98
Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjolke

fjå̊le, -n, -a, -ana

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Lt. Vill. 98

Nyp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjòle, sm. pl. fjòla, dansk = l. fjäne, 2. tapfer Karl;

Hjolle

W. Oppm., O–é–;

Oppmanna

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjantle = halvt imbecil fjolle person.
~ ma,

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

y Hjolleni s.

hjolani, n.

tokeni

Yngsjö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjòlled, adj. m. f. n. pl. fjò-ledà = halftokig;

& fjollet

W. Fjelk.eslad

W. Oppm. ö-é-;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjòlad, adj. m. f. n., pl. fjòlada = fjollig, halftokig;

† fjollet

W. Fjelkufad

W. Oppm. / O–é–;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjo̊ll ad

fjällig a.

fjällig

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjo̲ll

-t

fjällig a.

fjällig

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Nosaby J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjollig

Fjantlig = fumlig. Ex. Du bär dig bra — et dd.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjöllig = fjöllig, småtokig × fjöllig

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjollig

fjål²edo f. -²led, -¹et, -¹erna

fjål²ligo f. -lig f. -li, -igt f. -it, -iga

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jut. Vilj. 28

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjollig

fjäöligo f.-lig f.-li, -t, -ga f.-a

~~fjäöledo~~ fjäöledo, f.-ed, -et, -da

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Tvål. Vkl. 98

Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjöl ed

fjällig a.

t

fokig

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad J. S.

Nr 420

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjollig, adj.

. . o daj va ju . . ligga fjöllet o domt.

7452:43.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjolling, adj.

fjället prad.

7880:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjällighet

Fjällighaid = fjällighei, ~ en, ~ a, (galenskap)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hjor

i Hjo

aor.

Nr 10305 Ivetcfta Villands hd

i.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjon

i finb. i fjø̄n , äv. i fjø̄o

i fjø̄n vàu̯nas

i fjø̄n uppt. på Landön ,
i fjø̄o i Torsteluga .

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjor
i fjol. i fjor
1
i fjo̲a
~

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjon

hjää

i hjää

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjor

2 ~

2 fjol

fjor

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjor

flöa adv.

fjol

han ble ute i flöa

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

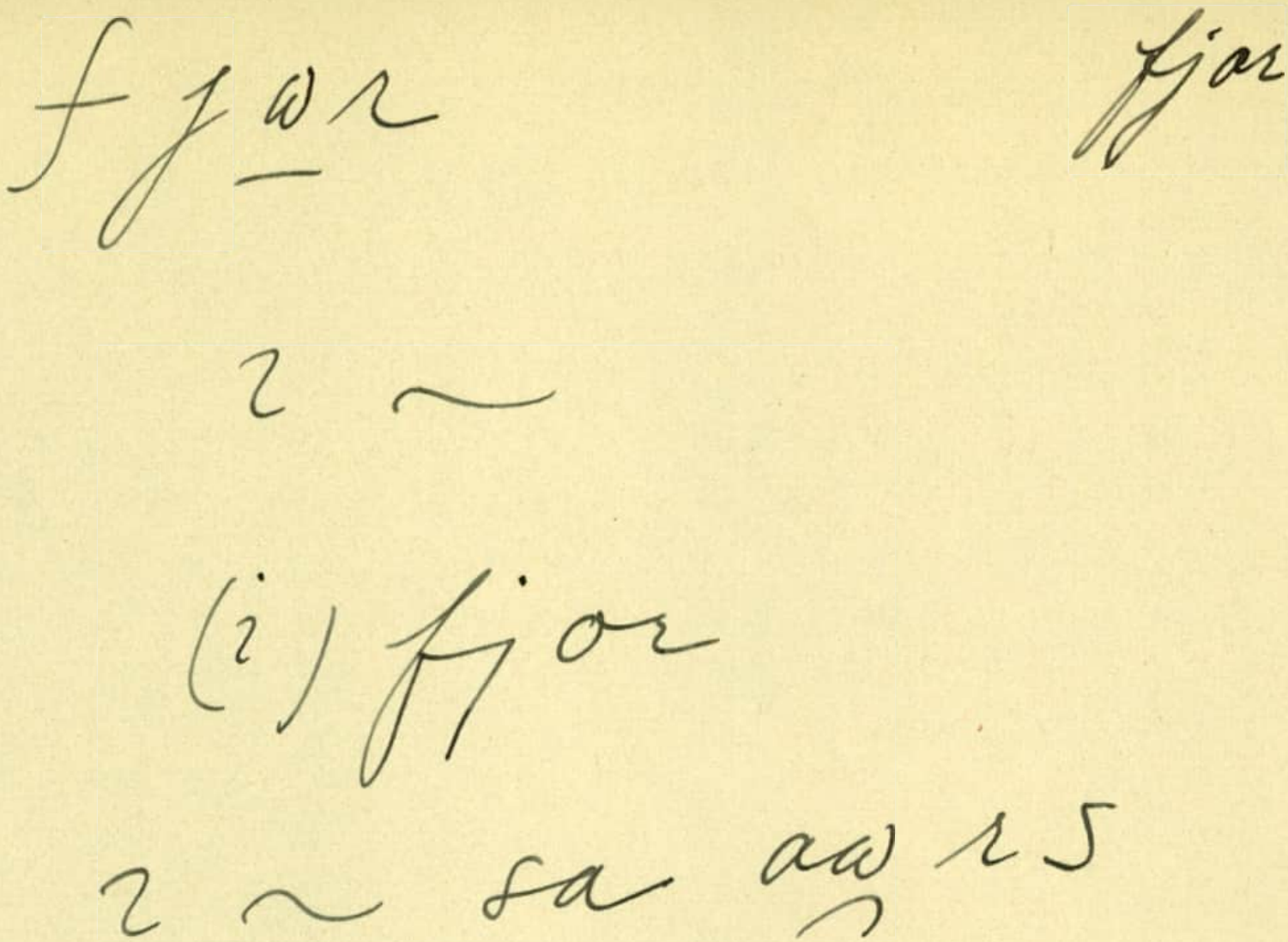
Fjor:

Tjoa aitt aa simm = i förfjol

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjon

i fjǭo. fóna året.

i fjǭo sòmras

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ifjoa = ifjol

Gv

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjord
s.

finns knappt s. appellativ, men
ingår i ortnamnet mylefjärden,
Mölefjorden, utanför Trolle-Ljungby.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x i fjord
adv.

i fjå'n

förra året

vi' snåka mæd i fjå'n

Tillägg 1966.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965-66.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i hjärd
adv.

dær va ér au dom hèma
i hjär.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjorhöns
fjäderhöns kall.

-en

ett är gamla höns

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fjorig a.

fjörg, neutr. fjörit, plur.

fjörga, den fjörga adj.

från i fjor.

Bringa

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Bra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjorig

Fjorige gröen = fjolårsgrödan

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorig

Vi ha hatt au den fjorige
kun ainna tess nu.

7580:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f jår 2 tsyl 1 z fjärdeplacering

– en

– a

ett år gammal hyckelkyç;

ovanlig person

ja e val ryan fjär-

tsyl 1 z kol or !

Vrosaby Nr 421 J. F.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Villands hd. John Svensson 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton, e.

fjärtan

fjärtan då

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton

1.

fjàrtan.

fjàrtan dä

Kristianstad

1961.

Nr 5092 Kristianstad, Villands hd

I Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjörtan

fjorton

fjorton

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton
n.

fjɔ̀ɔ̰tan

fjɔ̀ɔ̰tan dɔ̰́.

na ja va tɔ̀ɔ̰tan, fjɔ̀ɔ̰tan ɔ̰́

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton II

de dɵjde ètte mon fjɔ̀ɔtan

dɔ́ ètte... (men ån)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton
n.

fjòrtan

wèa te fjòrtan àlnas læzd

mera gemeint: fjœ̀rtan

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965-66

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton II

fjòrtan ela fèmtan tóm

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton

fjortan

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton

fjȯ̲rtan f. fjọ̇rtan

Jut. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hrd.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton

fjortan . 14.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton

fjärtan

de e ènte mèr en fjärtan
då sin

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd
I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton

fjärtan

fjärtan, fämtan kröner fiload

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton

fjòrtan ~ fjǫ̀rtan

14.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bjorton

Bjòotan

Bjorton

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Siöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton
1.

fjåotan, 14

fjåotan då sin

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton
2
fjärtan

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton

fjåatan r.

fjorton

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton

fjo̲a̲ton r.

fjorton

ja va pa̲u̲ da fjo̲a̲tone
a̲u̲at na̲u̲ ja konfirme̲rades

Nr 4577 Nässum, Villands hd
Margit Börre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjoatan

Fjoatan = fjorton, fjoatme = fjortonde.
Ex. ri hadden ~ idan.

fjòatan

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjortonde

fjå̄tene f. fjø̄rtene

Ivl. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Nyp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjortonde

fjärtena

kal fjärtena (Karl XII Johan)

haur fjärtena (var fjortonde)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjortontusen

1.

fjåotan tusen

fjåotan tusen kråno

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjortonåspojken

Fjortonåsapågan

14. årig pojke (här om pojken i Perstorp, vilken alla meddelare tro vara den skyldige för dråpet i Perstorp)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorå

Fjorraad = fjolår, ~ t

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorår

Fjoraa = fjolår, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjoråskalv

Fjoraaskal = fjoråskalv.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

« fjumla

v.

pret. fjumlade

= fumla

s. 50

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fjumla

fjùmla, v. intr., pr. s. -ar, pt. -a, -an, -a, pr. imper. -a, -an, imps.- fjùmlåda, (-an), sup. fjùmlat l. fjùmlad = fumla, vara tafatt;

W. Fjelk., O-é-;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

†fjumlet

fjùmled, adj.; m. f. n., pl. fjùmledà = samlig;

W. Fjelk., O–é–;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjumsa

tjåmsa = fumla

imp. -ade sup. -at

sing. tjåmsar

pl. 1. tjåmsa, 2. tjåmsen, 3. tjåmsa

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjämsig = fjunlig

fjämsig

× fjämsig

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjuska, sb.

Ja ha allri brytt me om o
fjuska i hoffe daj ä sau
haunga ätte daj därana.

8130:21

Nr 5647. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjuska, vb.

I som ... ha fosskat o fjuskat
i allahanda saga o ting, ...

8155:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjont

- un

x Fjynt s.

Konstig, snurrig person;

Skällsord.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjönta

– n

= fjant, fast om kvinna

× fjynta s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f gönt(g)
-et

× fjäntig a.

takig

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaleg Nr 421 p. l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjågla

Fjaugla = småsnöa, ~de, ~t.

5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjäkra

Daj kanne fan stan o fjaulla
o fjaugra länge, nda daj
söite i nynka o vecke.

7699:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjälla

fjäl|la -an -or -orna (även ack. 2)

fjälla, kvinna som är en smula bakom

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fjäne s.

fjäuna, m.

fåne, skållsord

en jävla fjäuna

Nr 10305 Ivetofta Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fjäne

fjänke -n

person, som är bakom

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjannje = fåne, ~ n, ~ a × fjåne

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäder

-n

fjäne

x fjäne s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäne, s.

Dej va dan ain rittiga fjaune, som kan va sau ainfaulliga.

7868:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjäunig

fjäunig

ojn ynka ble lide dom o fjäunig.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäned

-t

fäng

x Gäng a.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×fjäs

Fjanssa = kela (i ähkog). ~ de, ~ i.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäder

fjær, m., 1 -er, 1/utan pl.,
kollekt., 2/ med pl. = a. – na,
fjäder.

österslöf.

Även fjä:o :

reva fjä:o.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäder

tjär, -en, -a, -ana = fjäder

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjær

fjäder s.

-an

2

-a

fjädrar

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäder s.

fjära (pl.)

'fjädrar'

3569:66

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäder

fjär -en ; -a -ana

fågel fjäder

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäder

fjäp-pn, fjärfa-ana

fjäder

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flää, -n, s. m.

fjäder

fjäder

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjäder

Fjäja = fjädra, ~ma, ~ra. Ex. Fjäama i minna klaeke å sonna.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjor

-an

2-a

fjäder

fjäder s.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Nosaleg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäder

Som ha blåt sam höj-
färig o vi i fjäräna pan
sistne (sistonde).

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäder, s.

. . o må sinshövdn stryga ja
fjädana o grõbana

7308:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäderdyna, s.

Dej hjalps knappet o hätta
fjäädynena öva hut, ...

8268:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädendyna

s.

fjädyna m. fjädyno

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädendyna

Fjäadsynk = fjädenbolstär, ~ma, ~a

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäderhane

fjäderhänk, en ,, -a, -ana

fjäder (se under fjäder)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäderharv, s.

fjädraharv = fjäderharv, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäderharva, sb.

Fjädharhaava = v. ~ dę, ~ t

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäderharvspinne

Fjäderhaarvspinne = fjäderharv-
pinne, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäderstål, s.

Fjädrastaul = fjäderstål, ~ et

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädervagn

fjädervåjn pl. -a

vagn med liggfjädrar.

l:a leden uppl. pär.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädervagn

fjädravain

"vi hade ain stor fjädra-
vain ... "

S. 103.

Nr 5131 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädervagn

Fjädavain = fjädervagn, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjädervagn, s.

Fjädravainen, b. sg.

8192:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädervagnssäte

Fjädravainssaide = fjädervagnssäte,
~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädra, vb.

ja vell ha launga krögstövla..
..daj liggasom fjädra se nea
ve rynkana.

7529:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjädraden

fjäraden = fjädrad (om fågel).

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* tjäga v.

tjäga : bära sig framåt på
ett eller annat sätt.

imp. -ade sup. -at

ring . tjägar

pl. 1. tjäga, 2. tjägen, 3. tjäga

t. ex. han sad i sajngen o tjägade

pause håsåna : han satt i
sängen och försökte draga på
sig strumporna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjägga.

Fjäggа = kela, ställa sig in hos nyn. ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjäggeden

Fjäggeda = kelen, instäussam.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjäk

Fjæg, s. m., b. f. fjægen, (pl. 2/2 1. person, som pratar strunt, 2. person, som ljuger, 3. person, som pratar inställsamt;

W. Oppm., O–é–;

Oppmanna

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fjäka

fjæ̀ga, v. intr., pr. s. -ar, pr. pl. -a, -an, -a, pr. imper. -a, -an, impf. fjæ̀gàda, (-an), sup. fjæ̀gat l. fjæ̀gad = 1. prata strunt, 2. kurtisera, prata strunt med fruntimmer; W. Fjelk., O-é-;

Fjelkestad

fjæ̀ga, v. intr., pr. s. -a, pr. pl. -a, -an, -a, pr. imper. -a, -an, impf. fjæ̀gàda, (-an), sup. fjæ̀gat l. fjæ̀gad = 1. prata strunt, 2. ljuga, 3. prata inställsamt; W. Oppm., O-é-;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjät. s.

fjæl. m. -a, -ana

bräda

dæ va fjæla pau gælat

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gjäl
s.

fjæl
(böda)

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjäl

fjäl, -en, -a, -ana

bräda

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fjäl

fjæl. -an

bräda. fjälla.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjol

× fjäl s.

Kall. fö. bräder

Villands hd John Svensson 1927
Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjäl

fjäl

håda

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäl
fjäl
1 -en
2 -a

Skiva av trä, jmf bordsfjäl,
mögfjäl, åkerfjäl.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäl, s.

du ska sloba bau stölpa
o lafõa o spiga pau fjäla
istället

7308:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjäla

tjälla : skuppa hovv

imp. -ade sup. -at

sing. tjällar

pl. 1. tjälla, 2. tjällen, 3. tjälla

Nr 4309 Fjälkinge, Vill. hd
Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjella
-ada
-at

× fjäla vb

korva, stoppa i kroken

Villands hd. John Svensson 1927
Nr 421

Nosaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjäla

fjä²la (- ar, - ar. l. - a, pl. - a;
- ade; - ad l. - at; - ad
m. och f., n. - ad l. - at,
pl. - ada; - a, pl. - lan) tr.
stoppa, korf; införa korf-
massan i djurtarmen.

fjä²la fjä²lsa.

Östersiöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 fjæla

-ada

-at

mata korb

x fjäla vb

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 fjäla

- ade
- at

× fjäla vb

Stappa i kors.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjellskeskol Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäla

fjèlla, -ar, -, -ad

stoppa (korr)

fjèla pølsa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjæla
-ade
-at

fjälla (laav)

x fjäla vb

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjälatröja

fjälatröja

" högtidströja "

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjäla vagn

fjäla vajn, -an

vagn försedd med sidobräden.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjälföretuga

best. f. fjälafästan

anv. om den bästa företugan, som hade
hädgolv (i Sydskåne: den
rätta fôstuen)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjällahorn — fjällhorn s.

– et

pl = ⌐

horn, med vilket man

fjällar ford

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjällchorn [2] [1] [x] fjällhorn s.

– et

pl. s.

horn av "fjäll" med.

Villands hd. John Svensson 1927.

Vasaley

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fjälahorn

fjèlahòrn -ad

horn som användes vid korvstoppning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjälghorn
s.

fjèlehɔ̀ɔn, n.

korvstoppningshorn (i s. Sk.:
pølsehɔ̀rn).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäll

fjæl, -et, =, -en

fiskfjäll

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Sv. V. M. 98

Nyp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjäll

fjal

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäll II

fjäl, n., 1 ed, pl. =, 1 en,
fjäll, fiskfjäll.

på slärjan e dar fjäl som
de vår kåbor. åhus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjälla

fjæ̆la, -ade, -at

stoppa (kors)

fjæ̆la pæ̆lsa

fj. i pasen

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jut. Vill. 98

N-p.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjälla

fjäla, -ade, -at tr.

borttaga fjäll från (fisk)

№ 413 Ivetofta, Villands härad. Vill. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjälster

fjälstor, -stor l. -sto, n. -stored, -ret l. -stot, pl. =, -storen l. -ston, fjälster, djurtarm att stoppa korfmassa i.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjälstor

-na

fjälster

fjälster s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Kosaley Nr. 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjälston

fjäleter s.

rut

fjälster, tarmar, använda

till kors

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjälster

Gjälstor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hjälsten

fjälsto, -t, -o, -on

tarm, beredd till korfskinn.

Ivet. Vill. 97

Skp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjälsten

Fjälsten

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjälster, s.

... san fjälstan blee naina o wida.

8249:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjälten

Fjälsta = fjälstra, ~ i, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjänsa, vb.

. . stan i maakna o hogga
o fjänsa te stävana
. . .

7591 : 1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjänsa

Fjänsa = pulsa, ~ de ~ t.

Ex. jan ska ~ te fragbiden.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fjäusa. sb.

hailjäänet haa ja föa o
fjäusa te dom (träskorna) i
hailana.

7208:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjära v.

fjæra, (pret.) fjærade

markera linjer för sådden

gå a fjæra åp

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjäude, s.

hjära, f. & n. hjära

den hjära sönden så va han
mä hämed.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Gjära

Gjärde

Gjärde

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby

Nr. 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärde

fjäre², m., -ra f. och n., utan pl., ordningstalet fjärde. Pas fjära² dor. - den fjära² ugan.

Anm.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärde.

Fjäädø = fjärde.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärde

fjäre[2]

№ 413 Ivetofta, Villands h. Ivet. Vill. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdedel
½ fjärdedel
– en

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädel

Fjäärsail el. fjärrsail = fjärrsel

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädedel

Fjäandail = fjärdedel, ~ en, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjærn del²¹

fjädedel

[-cm]

-a

fjädedel (väht)

Yngsjö (Åhus; *Villand*) Nr 423 *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdedel s.

fjärdedel

- en

fjärdedel (mått)

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäring

fjärding

- en

- a

"fjärding"

Villands hd John Svensson 1927
Nr 421

Nosaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärding s.

hjärn-en

hj-a

hjärding

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäding

fjäderviz, -en

(symmått)

Östergötl.

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärr ng fjärding

-en

-a

fjärding (mått; yt-, längd.)

1

en fjärings väg

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjärding

Fjärding

Nr 6792. Oppmanna, Villands hd
John Svensson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädring

fjäder, -n

fjädradel av sgt; fjädrades mantal.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärding 5.

ätt på fjäringa salta
faidsill.

7329:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjärding s.

.. hogga Klapsholls te lyma
o gjäringa ....

7591:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärding
2
fjärdeg
-en
-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdingsbonde

Fjäringsbonne = bonde å eū fjärdedels mantal, ~ n, ~ bönna

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjærrs shèman fjärdingsklemman

-et

pl = s.

fjärdings gåed

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdingsklemman

Fjärdingsklemman = 1/4 man-
tal, ~ el, ~.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdingsman
& fjärdingsman

- en

- men

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäringsman = fjärdingsman,
~ en, ~ män.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädingsman

fjädingsman, -en.

Nr 7677 Uppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdingsman

. . sau konne bonnen lã
fjärings mannen hãmta nom

7452 : 31

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdingsman

fjäringsman

7791:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdingsväg

en fjärdingsväj

ungef. 1/4 gammal mil, senare anv.
om 1/4 nymil.

Nr 10045 Trollo-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdingsväg

en fjärdingsväj = 1/4 mil =
2 1/2 km. (motsv. c:a 2670 m.
med räkning i gammal mil)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjäːjå

Fjäːåjå = v. rilsa opp en fjäːåjø vid handsäming. ~ dø ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fjärja

fjèrka -ar — -ad

med fot eller lacka uppdela
åkerjord i smala remsor (för
sådden.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*gärje

gjärk, -en, -a -ana

smal sonsa å åker, så bred
att man kan så den för hand

N *gäte

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fjäje

Fjääaje = smal åkerteg, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjärt
s.

Fjät, -en, -a, -ana

Fjelkestad.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärt

Fjärt = fjärt, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärta

fjäūa = fjärta, ~de, ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäsk, s.

Ja ha allri konnat mä den
menne höjfåån o fjåsket.

8266:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäsking
2
fjæsked

-t

'autfö nøya på det!

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjæd

-et

gjät s.

æl=s

gjät, steg

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjät

fjæd, n., ¹ et, pl. =, ¹ en
fjät.

ej fjö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjæd

- ed

pl = s.

fjät

fjät

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjät

fjed t. fjæd -et, -en

han stånade i fjédet

Juf. Vill. 97

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjät

fjäd = fjät, ~ et, ~. Ex. inte aitä ~ ja gaa pa hänne maja än ja haa gjoat.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjät

fjed -ed, pl= -en

gjät

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fjäta upp

fjeda óp fjedad óf

steja upp fl *trina upp

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fjäte

fjèdə -en, -a, -ana

fjärje, så bredt område som man far för sig då man sår för hand

+ fjärje

sår dən fjèdən

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Siöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Fjäte s.

Fjäda, – n

Fjäle

Nr 7923 Åhus, Villands hd
Viktor Welander 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjöl

sk fjäl (fjæl)

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smöra

~~fret. smörde~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjönt

fjönt, -en, -a, -ana = lok, fjolle

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjönta

fjönta, -ade, -at

bete sig fjolligt

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Jört. Vill. 98
Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjönta

fjönta, -n, -o, -ona ɛ. -ona

fjölla

Tôt. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Nyr.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

†fjönta

fjönta, s. f., pl. -o, -önä = fjolla, fjolligt fruns-
timmer;

W. Ossian, O-é,

" " " -o -önó

Oppmanna

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjöntarps

Födda i fjönta = avlad av
imbecilla föräldrar, m. föö ~ ~.
t. ex. ja ska, ock du ä ~ ~ ~!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjöntarps

du ä ju inte . . födda
i fjönta . . .

7711:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjöntarp

. . . o inte preciss va han
födda i fjönta hälla.

8017:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjönted, adj.; m. sj. n., pl. fjöntedå = mindre vetande;

+ fjöntel

W. Oppm., O–é;

Oppmanna

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjöntig

fjöntigo f. -tig f. -ti, -tigt f. -tit, -tigu

fjöntedo f. fjönted, -et, -eda

fjollig

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible] Fat. Vill. 98

L. A. Nyrup N 70.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjø²sa

-te

-f

fösa

x fjösa ve

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjø²sa

-ta

-t

fjāsa

x fjösa Vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Vasaleg Nr. 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×fjösa

Fjösa = fösa, ~ ve, ~ t. ex. daj ska ~ s/te sina.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjòtad, adj. m. f. n., pl. fjòtadâ = fjollig, t fjätt

W. Offm, O-é;

Oppmanna

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flab, s. m., b.-f. fläben, (pl.?) = flabb, mann;
W. Opm.;

Uppmana

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flabb

flabb, 1 en, -a, -ana

1/ mun

2/ person som är grov i munnen

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jvt. Vill. 98

Näp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flab

– ben

× flabbe s.

mun

haol flåben paa de!

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flabb, s.

.. tro inte hon tee om äns
"ain stoo pau flabben pau
na"

7580:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slåba
-ada
-at

×flabba vb

krossa, göra flat, slöna.

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flabbaktig

flabbaiftiga = flabbaktig

Nr ~ 12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæk

flak

dær æ f. säges, då lagergång är
sliten, så att axeln glappar.

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible] Vät. Vill. 98

L. A. Nyrup Näp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flak

-en

2-a

flaek

flack

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad J. S.

Nr. 420

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mark

Flark = glapp i lagen e. a. d.
~ et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flaeka

Flaeka = glappa, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flacka

flåka, -ade, -at

glappa

Tut. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands h.

N-p.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flackande

fläkande, n., -d, utan pl.,
flackande, pesande.

åhus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fladda

Flassa = krassa, ~ do, ~ L.

Ex. Ja ~ de ät mod ain stain.

(el. mä)

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fladda, vb.

.. ta au skrabet i knut
o älte ihob o fladda te
at . .

7580:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fladda, sb.

. . sau låas daj i kogheff
vann, sau daj blé mjugt
o konne fåddas te . . .

7814:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fladda, ob.

nu fo tina sau ã daj sau
menna billa ..., sau daj
ã inte gott o sleppa omnan
uddan te o ble fladdada

7940:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fladdermus

flädermöss, f., -en, pl. -möss, -en, flädermus.

Jfr.

Jfr. fläder-mus!

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fladdermus

Fladd/mus = fladdermus, ~ na, ~ möss.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flagen, adj.

Tecka hade inte stautt bi läinge, fönn daj hade blett flåna inni.

[om manuellhänder]

8335:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flagen

. onga dägesnaiata som
gau mä flana hosehaila
o inte ha godat o böda dom

7699:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

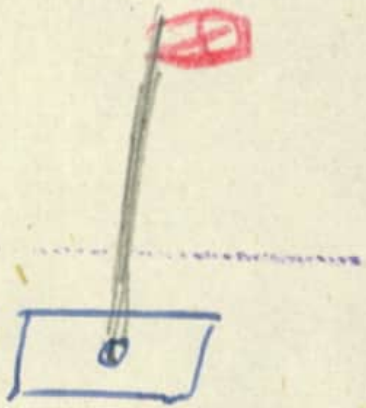
* flagg

flag, -et

flagga (till en stör)

se Stör

och Stubb



Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flagga s.

Flaigg|e = flagga, ~ ma, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaggstång

flàgstáŋg , -an

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flagor

flágor

ojämnhet i lie (anhopning av) eller brist
på stål på en ställe i liven

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flagra

flagra = flata flàgra

imp. -ade sup. -at

sing. flagrar

pl. 1. flagra, 2. flagren, 3. flagra

t. et. ja du ska vall ud o flagra pau

isen sau du bryda båjnen au de =

ja du skall väl ut och flata på

isen så du bryter benen.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4309 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×flagra

Flagra = halka, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flak
s.

flåg, n.

stor träskiva; vagns-flak.

et flåg

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flak

flåga, -n, -o, -ono f. -ona

isflak

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible] Sv. Vilj. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flaka

flägga -an -or -orna

plat skiva eller liknande sin
flydor de åp i stora flägor (om
is se grundfrost, jfr eldflaka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flakalåja

Flagalaiba = skrodderande person,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flake

flägg/a, -en, -a, -ana

bräckspjäla (anv. till
lave i bryggstuga)

Nr 7923 Åhus Villands hd

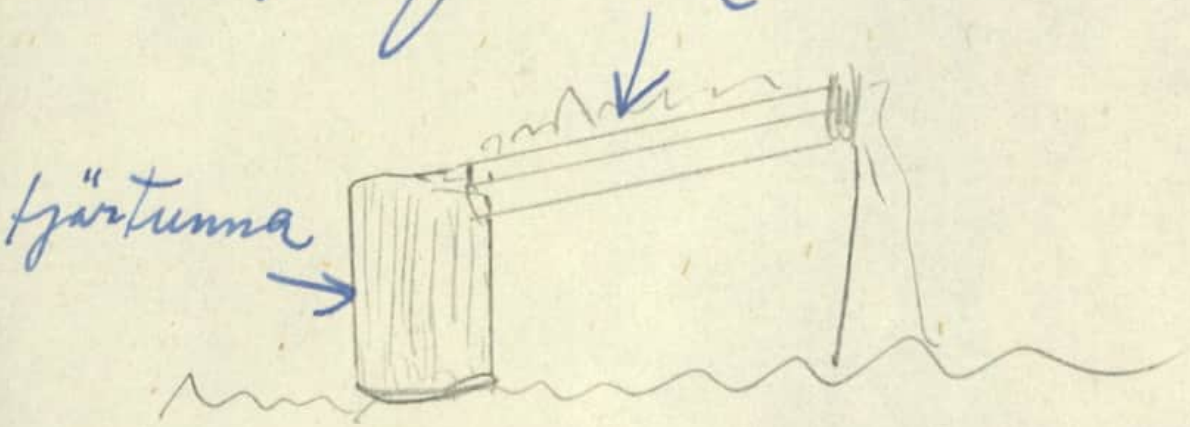
Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flake 1

flägg, -en, -a -ana

= fjärflake (se detta ord



Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* flake 2

flågen

betesplats i Yngsjö (Yngsjö grop)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

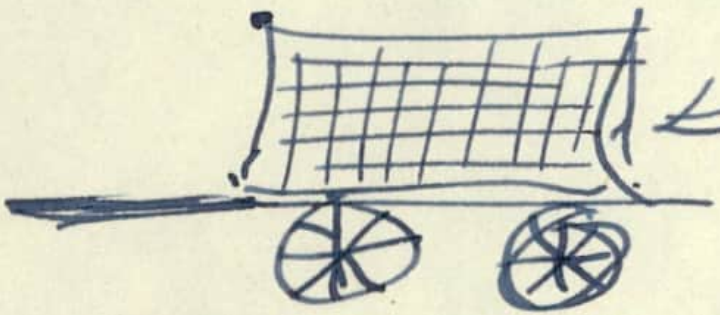
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flake 3

flägg -en -a -ana

sidhänk på kärra



← flägga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flake 4

flägja, -en; -a, -ana

flake av trädor, som man lägger
på en lastvagn (där man ej kan ha
kvarett), då man skall köra in hö

"flägen" är bredare än vagnen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flake

flåge, -n, -a, -ana

klorskräflare

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible]

L.A. Nyrup

Ivet. Vilg. 98

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† flake

flåge, -n, -a, -ana

spån av bit plank, som kan bortlagas för att gifva inkörsrum

№ 413 Ivetofta, Villands h. Jul. Vilh. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flake

flä̲ge, -n, -a, -ana

grind af osågadt (tvndt kl. klyft) virke och utan gångjern samt ordentlig c
inrättning för stängning. Är vanligen fastgjord vid ~~grindstolparne~~ pålarne medels vidjor kl. rep.

№ 413 Ivetofta, Villands Jvt. Vlg. 98

L. A. Nyrup Nyo.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flake, s.

..o den andre va ain gabelaib o ain flage.

7566:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flake

Flage = skrotande person,
~ n., ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaklåpp, s.

. . ain flagalaib å'n sälgoa
lamp

7711:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flam

flam ; — lm ;

flöte (av flå)

K. F.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flammegan
2
flaunkgan
-
-et
flammigt gam

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flan

flan = bar, öppen

t. ex. du ä ölle sau flan i halsen=
du har aldrig nögot om halsen,
är alltid så bar kring hal-
sen.

r 4308 Fjälkinge, Vill. bd
Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flan

Flaa a/m = bar på ngn kroppsdel, även niven i t. ex. ansiktet. (fåårs) n. ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flan

Flana hosehaila = strumpor
med stora hål på hälarna.
Förakt. nämnk om kvinna med
dyliga attribut. ex. "aina tvcka ven
gifta se som gå vvå ~ ~ !"

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flank

Flaunk = plank, bit av ngt.
~ en, ~ a. flik.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaosk flaske s.

– –en

bit, höra

ja fek nam i flaoskem

fick tag i kläderna el. dyl.

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421
Rosaleg J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flank

flask, -en, -ar, -arna

lössliten rensa af skum, tyg, papper

s. torf

№ 413 Ivetofta, Villands härad Ivf. Vill. 98

L. A. Nyrup N. p.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flankhacka

flänkhåka, -n, -o, -ons f. -ona

hacka, med hvilken grästorfven af-
skalas från marken; har form af en
tunn åt skifva.

№ 413 Ivetofta, Villands Hd Tj. Vilh. 98
Nyr.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flarra
v.

flarra = flamma

imp. -ade sup. -at

sing. flarrar

pl. 1. flarra, 2. flarren, 3. flarra

Nr 4309 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flarred: flamig

× flamig

Nr 4309 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flas. s.

flas. -ed

sandgrund. sandrevel i havet.

Yng 45.

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* flas

flas, -ad

grund eller dike som går nästan tvärs
vattendraget 2 a 3 dm djupt. är djupet
mer än 1 alm kallas grundet ej flas

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flas

flas

liten sandkulle i havet utanför kusten, mindre sandbank nära land

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flåsan

flåsan

Ramma som man satt på ett "flas" (se detta ord) tvärstag ramma sv 2

flåsan stå på ett flås

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jflase

jflåske, -en; -a, -ana

ohyvsad person

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↓ flask

flask, -en, -o, -ona

innerficka i "tröjan" = jackan

men låma i byxor, väst, jackans ytterstida

Jvt. Vill. 97

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flask

Flask = innerpåse i kavaj el. rock,
Ex. Stoppa flaskorna i flasken!

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaska, s.

..haa du inte noot pau
flaskena o by Schänn pau?

7565:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläska
-n
-or

flaska

flaska s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaska

fläska, f. -n, pl. -kor, -kor
l. -ko, -na, flaskan.

Österslöf, Rinkaby, Sfö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaska

flåska, -n, -o, -ono ɛ. ona

Jvf. Vill. 98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaska
flåska – n, – o, – ona
flåska

Tvl. Vilj. 97
Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaska

fläska -an, -o, -ono

ja ska ta våra pau fläskono.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaska, vb.

kanse haa ja lide pau
flaskena

7263:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaska, s.

nu ska ja hänta aina
andra flaske

7308:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaska
2
flaske

-na

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaska

flaska/a -ana s.f.

flaska

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat, a.

flad;

4760 : 26

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat

flad el. fläder el.
flädor n. flat pl. flädа,
komp. flädare, sup. -ast

P. L. 1899. Yngsjö i Åhus

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat

flad(or) flåda

flat flat(n)

en flådor stång

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat
a.

flad

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flad (-ar)

flat

flat

flat.

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flad = flat

flat

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat

di flade tallåken

de flata tallrikarna

4329:8.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat

flad, ¹⁄₂ or, ¹⁄₂ or l. ¹⁄₂ o, m. och f.,
n. flat, pl. flåda och efter bo,
bår, ¹⁄₂ da, komp. ²⁄₂ dare, ²⁄₂ dast,
flat.

ait flat fad.

österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flad

flat

flat

flat

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat

flad, flat, -a

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Jut. Vill. 98

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~flack~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat
a.

flad

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flått

flådo t. flåda flått

flad

flat flåda

et flått fåd

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat
a.

n. flat

flát tág.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat

Flann = neutr. av "flada"

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat. adj.

ett flatt stegefad

8130:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat, adj.

Kagana laas pau aitt
flautt fad

7452:37.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fleta s.

Fl a d/e = handens flatsida, ~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatbottnad
a.

flàdbò'nad,

om båt

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatbottnad

Flasbarnmad = flaskbörnmad t. ex. båt

flàdbò'nad

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatbottnad

flädbänad

flatbottnad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatbottnad

-or l. -or,

flädbonad l. -o, m. och f.,
n. -nal, pl. -nada, utan komp.,
flatbottnad.

i aohusa hamn lasta dai
kölen i flädbonada präma.

Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatbränarelampa

. . aina lilla fladbränarelampa som knappt lyste mon se sål.

7452:35.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaten

Flåda = flaī, n. flautt. ~ re, ~ sī.

Ex. räiẹk me ăitt flautt fad!

flåda

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatfat

flåfåd, -et, = 1 -en

platt fat

Jvt. Vill. 28

№ 413 Ivetofta, Villands hd Vp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* flatgattad

fladgátad

tvär i bakändan (om båt)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flathall

flathall = flat, stor sten, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flathet

Flaðhaid = flatīhet, ~ en.
platthet, jämnhet.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flating

Flading = öppn. Ät. ga gå mom ann
~, så kan te,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatlus

flàdlùs -en ; flàddøs -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatlus

flalɑ̨ús, s. f., b. f. flalɑ̨úsen, pl. flalǭs,
flalǭsena = flatlus; W. Fjälk., O—é—;

Fjelkestad
Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatt, adj.

ja läˑgga pau aitt flatt
jäˑau som ja schäˑise fasst

7263:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flattra

flaδra, = fladdra, ~ de, ~ i.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatvuxen

... sau daj (träskorna) ble
liggasom lide fladvoana

7208:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatvuxen

Fladvaxen = platt form hos växt-
föremål, n. ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatvuren

Daj va ain ronna o lide
flädvoan glasbid

(om gnideten)

7699:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Glaxa

Gläkka -ar -ad

glaxa (med Bingarna)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flena

flänka -an ; -or, -orna

liten flat isbit

smän flänor = smän flöda isbida

som frösa

Nr 4837 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flena

flåjna, flåjnte, flåjnt

trycka ned, slå ned

han slo sa de flåjntes

han flåjnte hånom (gav honom stryk)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fler

komp.

flöjo

"dar fens flöjo brögda höna

en plats öns .. "

3569:34

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flar (flåjor) fler

fler

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flar, flågor fler

fler.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläjer
2
flaara

fler

fler, flera

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flóje, adj. ō. adv. = flere, fler; W. Fjelk, fler
W. Oppm. o–é–;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fler
flöja
– kmp.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fler

Flaistre = sup. till flaija, prst.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fler

flóio

H. P.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flea(a)

flo:r ffe vok. och flo:
ffe kons. eller i paus.

ha va flo:', fostå:s.

Nr 7677 Oppmanna, Hälsingl. hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hela

flo:r el. flöjar

flór náwn

i flöjar dá

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flertal

flója, adj. o. adv.

fjelkentar

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera(a)

flaja

Nr 5093 Yngsjö i Åbus. Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera
pron.

flära

han hade flära glyta

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

. flera

m. flèra

vi' bær wéd flèra kònja *) a slæ
i bróna

*) Kap.-form.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Flera II

han va flera kåsa

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera

flåra

flåra böjda sin

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flena

ä. flon el. flöna

y. flen el. flèna

läzo böta dæ lego flön hus.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera II

flera omgånga

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera

flåre gaungå

4318:5.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera

flàjre

to flàjre år sin

Östenlöv

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera

flojra

meed flojra

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera

högre

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera

flöjla

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåra, adj. komp. oböjl. = flere, flera; flera

W. Fjelkestad
W. Offsm. / O-é-;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera

flåia[1], flåire[2]

eistskrifna ej komparativt

Nm. Vill 98

Nrj.

№ 414 Näsum, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera

Flåja = flarn

ø: flóòja

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera

Flaire, flaist = flera, flest.

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flerdubbel

Flaijadobel = flerdubbel, n. ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flere

~~flere~~ flaire.2

(flaire2 Nyp.)

Tvet. Vill. 27
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåra

flere

flera

flåra stöken

några stycken

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flere

flaʊ̯re

da ra flaʊ̯re ur̥s

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flering

flèring; — en;

tåtu fisk

K. F.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flerårig

Flairaurfiga = flerårig, ~ rē.

Ex. Graisēt å ~ rē.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flest

di flajste

de flesta

4329:6.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fliba

fli²ba l. fli²ba (-ar, -ar l. -a, pl. -a; -adh; -ad l. -at) intr., gapa, om en ficka o. d. öppning. Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fliska, v.

fli²ka f. flä²- f. fli²ksa f. flä²-, -ade, -at

säges om fotens rörelse i en för trång sko

= glappa. da fl. sao illa sao ja fao

va vail hal pao fö¹den.

№ 413 Ivetofta, Villands härad Tät. V:ly. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flick

best. f. fliigan

en av kons magar.

Östensjö.

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæg

– en

æ

– a

flik

flike s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fliken

fligen

kreatursmage

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flina 2

x flina s.

Skällsordet frustrinne:
flicaaks och något omanligt.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f lĭ²na

-ade

-at

flina.

flina ole

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Vosaleg JSS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flina

flina², -a, -en, -ade, at

1) = skratta

2) = öfverdrifvet utsmycka t. pryda

han ska ha flinat opp haot sao (rælet) sælet, han ha flinat opp sit huls saok fastlit.

Jut. Vilj. 97

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flina

flinta

-ada

-at

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flint

flint

flinta, sten

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flint

x flint s.

-en

flintsten

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flint

flint, -en: mug. hund, hjärna
t.ex. tiå du ente ska du tau
pau flinten sa du ryllar ud
öd gålet: ligg du inte si
skall du få en örfil si du
rullar ut åt golvet.

Nr 4309 Fjälkinge, Vill. hd
Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flint

flint s.

– en

flinskalle

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'flinta'

2 flinta

-ade

-at

med flinta slå eld

flinta av 1 ten

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flinbytta, s.

Flinebörje = flinande person,
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flinta, s.

Flinje = flintа, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flintorstaen, s.m., -a } = flinta; flintesten
flintstaen, s.m., -a }

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flinthård

Flinthaura = flinthård, ~ haar
äv. ~ haa, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flintlåsbössa

Flintlausabössə = flintlås-
gevär, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f l 2m skal (p) flintskallig

-ut

"flintskenig".

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flintskallig, adj.

Hon ... va sau gott som flinskallig i huvut

8268:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsot. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Flimskalliga = plintskallig. Ät.
Han å san blunka pan linet
som ain nyfödde skadunge.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flintsten, s.

Flintēstain = flintsten, ~ en, ~ a.

—

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flipa

flï̲pa, -ade, -at

lipa

№ 413 Ivetofta, Villands Vl. Vlk. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flipa

fli²ba, -ade, -at

gapa (om en ficka, om stället å klädena, der dessa äro hopfogade medels knappar, om djurs vulva under brunst eller långt framskridet dräktighetstillstånd)

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jvt. V.Lg. 98

L.A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flipa, s.

... sau daj bléna laama
stora flibe o såda himpe-
kvesten i

8218:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flejia

Flibe = spricka, ~ na, ~ a. v. ~ a
~ ave, ~ di

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flipa, s.

.. ón kan .. ta lide joa o
prega in i flibena

7591:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Flarp, s. n., utt. pl. = benröta, böld + flisa

W. Fjelkestad
W. Öpm. O–ö.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flipesill

flī²besi¹l, -en, -o, -ono l. -ona

som ofta gråter

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Tel. Vilg. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flip

flipp

(i N. Munkarp & Hallarod – Fr. & Örsjö – "flirp")

En sjukdom i fingrarne, föga smärtsam
men farlig. Den består i svullnad
under huden; fingrarne bli gula af
varet, som bildar sig helt ytligt
men utbreder sig dess mera.

Tvl. Vill. 97
Nzp

Ordets användning den samma
å ofvannämnda orter i Fr. & Örsjö.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flirp

flirp, ¹ et

Ivet. Vill. 98
Nyr

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flisp

flisp , n.

= benåta

flisp cnl. N. Olséni.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flis

flis flisa

sten, långa smala stenar som skiffer
~~en~~ vilka man binder rep om och sänker i sjön
mögl. att slags glimmerskiffer, det var
en särskild bergart benämnd i Vänga-
trakten stenen vackert asbestartad

| 1 par flisa |

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flisa, s.

... o sau skaas daj aina
flise au haaroain

[om fårlår]

8155:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flisa, v.

Flisa = skära nyt. i strimlor
el. (tärningar) småbitar. ~ de, ~ t.
ex. ~ sorna plärkē te hean!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flo, s.

Ska daj sinn .. fäickas om,
sau å daj bara te o ta
nea nban flo fa flo.

J308:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flock

flak, -en, -a -ana

stora flaka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flock

flack, -en, -a, -ana = flock, hop

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flak

-lm

-a

flock, lag

floele s.

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaby Nr 421 J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flak

-ut

flock s.

fjun, flygandedamm

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 7-9.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gloeka, s.

Flaek = flock, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flock, s.

...sau flya hon [suggan] opp
som ditt lyn o frampa
i flacken [av nyfödda grisar]

7880:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flock, s.

... naa daj va nonna fjya-
galna ko i flacken

8130:14.

Nr 5647. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåka fraa se flocka vb

-ade

-at

tygat flåk ar fraa se

fjun lossar från tyget

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Nosaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Floclcas, v.

Flankas = försöka sig, ~ des, ~ ts.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flockas, d.

nu flackades folk ronnt
na.

7329:34.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flockig

Flaṗkeī = floṗkigī.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flackvis

förb. 2 fläkavs

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flod

flo. m.-a

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flodig, adj.

Flodiga = frodig, ~re, ~st

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flodig, adj.

Daj velle ju inte saj ud
somna klau uddan hälla
va fjycka o flodiga.

(om kvinnorna) 7699: 20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flodighet

Flodighaid= prodighet, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Flamm = vida fältet. Ex. use pau ~ en. × flom

flom

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flom

flåmmet pl. saknas = öppna fäl-
del.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

florsikt

flör² - l. flöos-æjt, m., -en, pl. -a, -na, florsikt.

Styrö².

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flossamatta

flassamatte = flossamatta,
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flott, s.

Han va bara liden o omme-
satta te vaistna, o däffe
sau kalltes han fö "Göråns
flott."

1940:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flott s.

. bäda i se sau meet vann
i blässana, sau daj voa
stinna som flötta.

7698:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flott

flot, 1 en, 3 a, -ana

fåsting.

häzelos, fläzelos, flädelos o flöta.

(en ramsa)

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jub. Vilh. 98

L.A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flott

flot, m., 1 kn, pl. 2 a, - na,
flåa, fästing. Irsäkt.

Österlöf.

№ 415 Villands hd vin.

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flott s.

flot, -m, -a, -ana

fästing

Nr 7849 Kiaby V:llands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flott

flot, -en, -a -ana

fästing

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flott s.

flot, -en, plur. flöta, -ana

subst. fästing.

Vånga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flott

Flott = fästing, ~ en, ~ a. Ek. Som har jär ait, sam jär ä stinna som ain ~.

= flot

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flotta

flött, -en = fästing

Fr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flotta v.

Flöda = flotta, ~ de, ~ t. Ex. vi fan ~ veen i lamma.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flottare
s.

flödare

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flotte

flǿde l. flǿǿde

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flott-pråm
s.

flödepråm, -en

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fluga

flŭa, f. -n, pl. -or, -or, l. -o, -na, fluga. Sv. På äpple och päron.

Österslöf.

flŭa, f., pl. -o, -ona, d. -ono,

Uppsala. N. O.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga

flŭa l. flŭŭa, f., -n, pl. -ŭor, -ŭor l. -ŭo, -na, l. -ŭŭor o. s. v., -na, fluga.

Österlöf.

flŭa, f., pl. -o, -ona el. -ono

Oppmanna. N.O.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flwa

flyga s.

-n

-or

flyga

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga
flua, -n, -o, -ona & ono

Tät. Vill. 97
Nrp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga . s.

flua . pl. fluor

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
i Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga

Flue/e = fluga, ~ma, ~a. Ex. ga haa
fantt Flua i hut.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga, s.

daj ble ban flua o ain
laija lutt an at

7452:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flua²

~ -r

-or

flyga s.

flyga, "flugaa på äpplet.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby J.-S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga

flùga, -na s. f.

fluga

da æ gått om flùa pau

sùmaren

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga

flɨ̀ɨ̀ɨ̀ɨ̀ -ɨ̀na s. f.

fluga

da æ gɛ́t om flɨ̀a ?

fàʔhɨ́ɨ̀sɛt

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flua

flùa, s. f., pl. ˇ-o, ˇ-ónà = fluga;
W. Fjelk., O-é;
Fjelkestad

flùa, s. f., pl. ˇ-o (ˇ-ónà / ˇ-ónó) = fluga;
W. Offens., O-é;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga
flyg
flyn

-na

-a

flyga, flyga på äpple

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga, s.

flue, ob. sg.

[insekt]

8131:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga, s.

. . . fluna i aiblet . . .

8218:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga

flùga, -an, -or, -orna

fluga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga

flùcke ~ flùca, flùcan; flùp, ~ono

fluga

ajna flùcke, daj flùcan

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga s.

flu, flúna el. fluena, plur.
fluor, -na subst. fluga.

Vrånga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vrin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugflaska, s.

flueflaske

Se orig.

8268:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flughåv

Fluhaa = flughåv, ~n, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugkrut

Flugkrydd = arsenikpulver.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugkrut, s.

. . haisten hade forats må fluekrudd.

7329:38.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flugmög

flugmög = flygsmutS, ~ ei. Ex. ~ gaa alldri au pan Tiobasaga.

flùgmög

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugmjöl

- et

flugsmutt

x flugmöl s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f lullmog

-at

flugsmuts

x flugnöle s.

Villands hd John Svensson 1927.

Vosaley Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugskit

flyga Gid

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugsmäck

flue²smæ̀k, -en, -a, -ana

flugsmälla (en läderbit - ofta en gammal skostula - insatt i ett halvalnslångt skaft).

№ 413 Ivetofta, Villands hd. Jyl. Vell. 98
L. A. Nyrup Nyf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flugsmäck

Flugsmäcka r. flugfångare

Wilhelm Wittands

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flugsmäck

flugsmäck - en

apparat att slå ihjäl flugor med

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugsmäll

flugsmäl - en
apparat att slå ihjäl flugor med

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugsur

Fluesyr = flugsyra, ~ ci.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugsvamp, s.

Fluesjchomp = flugsvamp, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugsvamp

flugsvamp[1] l. -somp[1], m. -kn,
pl. -a, -na, flugsvamp.

[2] österslöp.

№ 415 Villands hd vill.

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugsvamp

flue-svàmp, -en, -a, -ana

e. f. – fàmp

№ 413 Ivetofta, Villands hd. Vät. Vilg. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugsvamp

flùùgómp -en, -a, -ana

flugsvamp

Nr 4292 Vånga, Villands hd

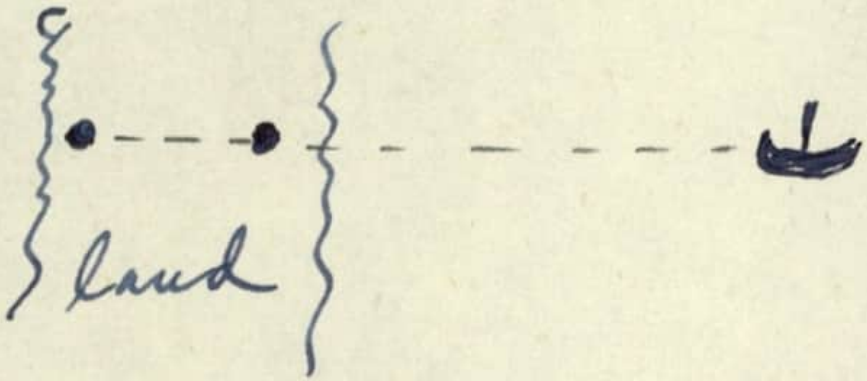
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flukta

flàkta -ar - -ad

peka i rät linje (mot tvärsmärke)



de flàktar räf

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flumsig

Flamsiga = grov i ansiktet.
m. ~ et. ex. hon haa aitt ~ an-
sājte.

flòmsiga
-O-

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flemsk

Flamska = rå i talet. Ex. han
ä ~ o laja i mamman,

= flómska

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hundra s.

flygandra, m. -or

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundra. s.

flyndra, pl. -or

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundra s.

flyn̲ran (äv.: flin̲ran)

'flundran'

3569:247

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flindra

flundra s.

-r

-or

flundra

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundra
s.

flùndra m. flùndro

tóósk a flùndro (= salubjóðos)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundra
2
flundre

-na

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundra

Flyndrje = flundra, ~ma, ~a

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundra

flu²ndra, f. -n, pl. -dror, -na, flundra.

Åhus (Yngsjö). Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundra

flöndra -an, -or, -orna

flundra

Ø med u-halt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundrefiske

flöndrefiske, -ed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundregarn

flundregårn, n., -en, -ed, pl. =, -en, flundregarn, -nät.

ålus (Yngsjö) Gk

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundregarn

flòndregàrn - en ø med ø-halt

även flàndregàrn

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flgändra g årn flundrogarn

-at

nät för flundre Jåugat

Yngsjö (Ahus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flundregarnsklyft

flöndsegarnsklöft -en

fräbit pf

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* flundsegarnskavle

flöndsegarns kårk -en, -a, -ana
redskap använt vid fiskeri av näf
Ø med u-halt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundrekrok

flöndrakrög -en, -a, -ana

Ö med u-ljud

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flunset

flönsad

flyosad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flurra v.

flurrade upp (prat.)

'blossade haskigt upp'

3673:6

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flussa

Flussa om = sår hos barn som ej vill läkas, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flunker, s.

Flunsta = flunsto (adj), ~ i, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flusten

flústo, flústot

(i bikupa)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund